

perspectiva **mundial**

UNA REVISTA SOCIALISTA QUE DEFIENDE
LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

**Entrevista al general
Néstor López Cuba
de las Fuerzas
Armadas Revolucionarias
de Cuba**

—pág. 14

Trabajadores: ¡Puerto Rico no se vende!



PUERTO RICO

**Habla líder independentista
Rafael Cancel Miranda**

—pág. 12

ESTADOS UNIDOS

**Enfrentamiento entre la GM
y el sindicato automotriz**

—pág. 3



CUBA

- Entrevista al general de división Néstor López Cuba de las Fuerzas Armadas Revolucionarias **14**
POR JACK BARNES, MARY-ALICE WATERS Y MARTÍN KOPPEL

EDITORIAL

- Victoria sobre la Proposición 226 **5**

ESTADOS UNIDOS

- Cien años de lucha antiimperialista **6**
POR JANET POST
- Llevan prensa socialista a trabajadores y jóvenes **10**
POR MAURICE WILLIAMS
- Condenan asalto a trabajadores agrícolas en California **11**
POR NORTON SANDLER

INDONESIA

- Trabajadores y estudiantes abren espacio político **36**
POR NAOMI CRAINE

PUERTO RICO

- Medio millón se une a paro general **8**
POR MARTÍN KOPPEL
- Entrevista a líder independentista Rafael Cancel Miranda **12**
POR VERÓNICA POSES Y MARTÍN KOPPEL

Colaboraron con este número: Virginia Angeles, Paul Coltrin, Jorge Ledesma, Luis Madrid, Ruth Nebbia, Andrés Pérez y Alejandra Rincón.

Fotos de la portada: Escena de la huelga general en San Juan, Puerto Rico, 8 de julio (Martín Koppel/Perspectiva Mundial); obreros automotrices en huelga contra la General Motors en Flint, Michigan, 8 de julio.

PERSPECTIVA MUNDIAL, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Se publica mensualmente (menos este año en junio) en Nueva York. Director: Martín Koppel. Redacción: Hilda Cuzco. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

PRECIO DE LA PORTADA: EE.UU. \$2.50, AUSTRALIA \$3.00, BELGICA FB90, CANADA \$3.00, FRANCIA FF20, GRAN BRETAÑA £1.50, ISLANDIA Kr250, NUEVA ZELANDA \$4.00, SUECIA Kr20. SUSCRIPCIÓN POR UN AÑO: EE.UU., US\$17 • Latinoamérica y el Caribe, US\$22 • Canadá, CAN\$20 • Australia y Oceanía, A\$28 • Nueva Zelanda NZ\$35 • Gran Bretaña, £12 • Suecia, Kr140 • Francia, FF140 • Islandia, Kr3000 • Resto de Europa, África y el Medio Oriente, £15.

Si desea información sobre suscripciones especiales para nuevos lectores o desea una muestra de la revista, escriba o llame a Perspectiva Mundial. Teléfono: (212) 243-6392. Fax: (212) 924-6040. Peacenet: perspectiva Internet: perspectiva@igc.apc.org Para leer la revista en el Web: gopher://gopher.igc.apc.org:70/11/pubs/pm

Published monthly except July by the 408 Printing and Publishing Corporation, 410 West St., New York, NY 10014. Periodicals postage paid at New York, NY. POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, NY 10014.

YEARLY SUBSCRIPTION RATES: United States, US\$17; Latin America and Caribbean, US\$22; Canada, CAN\$20; New Zealand, NZ\$35; Australia and the Pacific, A\$28; Britain £12; Sweden, Kr140; Iceland, Kr3000; France, 140FF; rest of Europe, Africa, and Mideast, £15.

Correspondence concerning subscriptions or changes of address should be addressed to Perspectiva Mundial, 410 West St., New York, NY 10014. Fax: (212) 924-6040. Signed articles do not necessarily represent the views of Perspectiva Mundial. These are expressed in editorials.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 22, No. 6, julio de 1998.

Editorial

Huelga en Puerto Rico fortalece a la clase obrera

La huelga general en Puerto Rico le asestó un duro golpe al gobierno colonial en su intento de pisotear la profunda oposición obrera a la venta de la empresa telefónica, considerada por muchos como patrimonio nacional. Esta acción obrera reforzó la solidaridad del pueblo trabajador y se entrelazó con la lucha por la soberanía nacional, conforme decenas de miles de sindicalistas, estudiantes y demás afirmaban: ¡Puerto Rico no se vende!

La huelga —la primera de su magnitud desde los años 30— es parte del acontecer más amplio en la política mundial hoy. La huelga contra la General Motors y otras luchas obreras resaltan la creciente determinación de la clase trabajadora alrededor del mundo de combatir las arremetidas patronales contra sus sindicatos y los esfuerzos de los gobiernos capitalistas por imponer cada vez más condiciones de austeridad.

El medio millón de trabajadores que se sumaron a la huelga contra el gobierno que favorece la estadidad y que ha puesto a la venta a la empresa telefónica estatal, dejaron patente su indignación ante los patronos norteamericanos y otros inversores capitalistas que intentan robarse uno de los bienes más rentables del país. La huelga reflejó también el obstáculo que enfrenta el gobierno puertorriqueño al tratar de imponer la voluntad de sus amos imperiales en Washington.

Puerto Rico es una colonia yanqui, algo que prefieren no reconocer los patrones y medios de prensa capitalistas. Pero quien rige sobre esta nación, quien atropella los derechos de sus ciudadanos y quien ha utilizado la isla como punta de lanza de sus agresiones militares en el exterior, es Washington. El gobierno colonial puertorriqueño ni siquiera tiene derecho de dictar sus propias leyes, controlar sus asuntos económicos internos, mucho menos decidir sobre una política exterior propia.

Este año se conmemora el centenario de la lucha contra la dominación yanqui, iniciada cuando Washington capturó esta isla caribeña luego que las rebeliones campesinas y de esclavos debilitaran a las fuerzas coloniales españolas.

Este 25 de julio los luchadores puertorriqueños en Guánica marcan el sitio donde desembarcaron hace cien años las tropas norteamericanas. Los luchadores independentistas observan que ésta es la primera vez en años que los activistas organizan en esta fecha histórica una acción única en la isla en favor de la independencia. Enhorabuena.

En Estados Unidos los partidarios de la independencia de Puerto Rico marcan este 25 de julio en Nueva York, San Francisco y Washington D.C., haciendo un llamado por la independencia, y exigiendo que el gobierno norteamericano libere a los 15 independentistas presos en sus cárceles: su único crimen ha sido negarse a vivir bajo la bota colonial norteamericana. La batalla contra la venta de la telefónica recalca el hecho de que la lucha por la autodeterminación en Puerto Rico está ligada a la lucha de la clase obrera contra la misma clase enemiga que enfrentan los trabajadores en Estados Unidos. Todos a exigir:

¡Libertad para los presos políticos puertorriqueños!
¡Independencia para Puerto Rico!

Con este número *Perspectiva Mundial* reanuda su publicación mensual. Como hacemos anualmente durante el verano, la revista no se publicó el mes de junio.

Huelguistas resueltos contra GM

Clase trabajadora tiene mucho en juego en lucha de los obreros del auto

POR JOHN SARGE

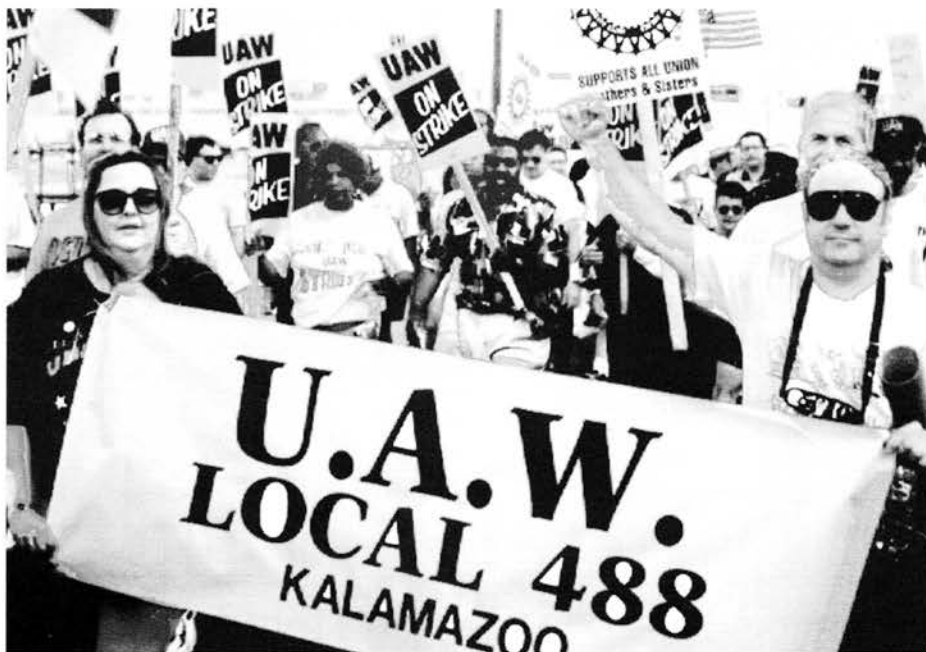
FLINT, Michigan — Las dos huelgas libradas por 9 200 trabajadores automotrices contra la General Motors entraron en su séptima semana. La fabricante de autos más grande del mundo no cesa en sus esfuerzos de doblegar a los trabajadores y a su sindicato, el UAW.

Es enorme lo que está en juego con esta batalla laboral. La GM “necesita recortar más de 50 mil plazas —o sea, 22 por ciento de su fuerza laboral— para tornarse tan competitiva como sus rivales, a pesar que desde 1992 ha eliminado 64 mil empleos, indicaron personas cercanas a la GM”, informó en su primera plana el *Wall Street Journal* del 7 de julio. “Funcionarios de la GM dicen que no puede aceptar ningún acuerdo que obstaculice los esfuerzos de la compañía para aumentar la productividad y reducir el número de trabajadores planta por planta”, continuó el *Journal*.

Como parte de su ofensiva, la GM busca zanjar divisiones entre los huelguistas y los que han sido cesanteados a raíz de las huelgas. Intenta impedir, por ejemplo, que los 120 mil cesanteados en Estados Unidos reciban beneficios de desempleo durante la huelga. La cesantía envuelve además a unos 10 mil trabajadores en Canadá y 32 mil en México. A la vez, sigue tratando producir piezas que le permitan reanudar la producción de sus modelos más rentables.

Diez paros en dos años

En los dos últimos años los miembros del UAW han realizado 10 paros en distintas plantas ante las presiones de la GM por intensificar la producción. En contraste con la posición que ha asumido en la disputa actual, en la mayoría de los casos anteriores la compañía abandonó sus intentos. A raíz de las huelgas actuales —al agotarse rápidamente las piezas— la GM ha tenido que cerrar 26 de sus 29 plantas de ensamblaje en Norteamérica, así como secciones en más de 100 plantas de piezas y repuestos. Reflejando la disposición de la compañía de imponer sus condiciones, para el 30 de junio las huelgas le habían costado 1.18 mil millones de dólares. Se ha dejado de producir alrededor de un cuarto de millón de autos.



JAY RESSLER/PERSPECTIVA MUNDIAL

Huelguistas y simpatizantes marchan en solidaridad desde la sede del Local 659 hasta la planta de estampado en Flint, Michigan, el 17 de junio.

La batalla comenzó el 5 de junio, cuando los 3 400 miembros del Local 659 del UAW pararon las labores en la planta estampado aquí en Flint. Su paro gira en torno a beneficios de atención médica, seguridad, subcontratación de labores, y las condiciones de trabajo. Seis días después, los 5 800 miembros del Local 651 salieron en huelga en Delphi East, la fábrica de bujías e indicadores de velocidad al otro lado de la ciudad, tras reivindicaciones similares.

Tanto los huelguistas como otros trabajadores en esta ciudad, que han visto cómo la GM ha eliminado empleos mediante su “reestructuración” en la última década, están respondiendo con furia y con actos de solidaridad. Por ejemplo, el Local 651 ha sacado una gorra con el lema “Un día más”, expresando el espíritu combativo de los trabajadores de resistir más que la compañía en este pleito. Por su parte, muchos negocios locales les ofrecen descuentos especiales a los huelguistas. Las líneas de piquetes, nueve en Delphi East y dos en la otra planta, se mantienen concurridas las 24 horas. Aunque a menudo se hace difícil conversar porque un gran número de conductores que pasan por las líneas de piquete expresan su apoyo tocando sus bocinas.

A la vez, obreros automotrices en otras partes no parecen dejarse intimidar por el asedio de la patronal. El 30 de junio los 3 400 trabajadores que producen frenos en Dayton, Ohio, votaron para autorizar el irse a la huelga contra las dos plantas donde trabajan. Estos son los mismos miembros del Local 696 que estuvieron en huelga por 17 días en marzo de 1996. Esta vez la disputa surge al negarse la GM a agregar unos 100 puestos en las plantas, como se estipula en el contrato laboral aprobado en octubre pasado. Los representantes sindicales informaron que, para colmo, la patronal quiere traspasar la producción de piezas a otros contratistas y reducir así el personal a 1 520 en unos cuantos años. De forma similar, los miembros del UAW en Indianápolis, Indiana, votaron el 12 de julio aprobando la autorización para que el sindicato pueda irse a la huelga.

Hace años que las condiciones de trabajo en la General Motors se han venido deteriorando, debido a su campaña en pos de ganancias en la productividad. En la planta de estampado aquí en Flint, por ejemplo, la patronal quiere eliminar el sistema de normas que los funcionarios sindicales aceptaron en el último contrato. Bajo ese

sistema, los trabajadores sólo tienen que terminar una cierta cantidad de piezas por día. La compañía arguye que algunos trabajan menos de la jornada pero reciben ocho horas de salario.

Los obreros sostienen que las condiciones de trabajo se volverían más peligrosas y difíciles aún si se acelerara el ritmo de trabajo. Randy Henry, un soldador con 27 años de antigüedad, le dijo al *Flint Journal*, "Nos pidieron que produjéramos un 20 por ciento más. Lo mencionaron un día. [Pero si lo llegamos a intentar] seguro que nos morimos". Es una labor extremadamente caliente. "He llegado al punto de sudar tanto que mi careta se apaga", dijo Henry. Las caretas de soldar tienen sensores electrónicos que les ayudan a ver mejor su trabajo.

Will DeLa Vergne, soldador de motores, estuvo de acuerdo. "En cierto modo ya aumentaron la producción", declaró. Respecto de las condiciones de trabajo, dijo: "la temperatura ahí llega a los 120 grados. Si uno tuviera que soldar así todo el día se desma-

yaría", agregó el sindicalista.

Es la resistencia a esas condiciones lo que mantiene sólidas las líneas de piquete y lo que da pie a la solidaridad de otros. Dos trabajadores del área de St. Louis, Missouri, Gary Lomax y su esposa Cheryl, visitaron una de las líneas de piquete de Flint el 4 de julio —día feriado por conmemorarse la independencia de Estados Unidos. "Siento que fue un verdadero honor. Aquí es donde empezó todo", dijo Lomax. "Aquí es donde debe terminar". Flint fue la sede de batallas obreras decisivas con las que se forjó el sindicato automotriz, entre ellas la huelga de brazos caídos de 1936-37 contra la General Motors. Los Lomax trajeron también un mensaje de apoyo del Local 136 del UAW, que representa a los trabajadores de la planta de ensamblaje de la Chrysler en St. Louis.

Los medios de prensa indican que la patrulla fronteriza ha demorado a los obreros automotrices que vienen desde Canadá a extender su solidaridad. Unos 20 militan-

tes del sindicato automotriz CAW cruzaron la frontera el 22 de junio para visitar las líneas de piquetes. Los sindicalistas trabajan en la planta de la General Motors en Windsor, Ontario. "Cuando estuvimos en huelga hace dos años, los hermanos y hermanas de Flint nos brindaron su apoyo, y les debemos corresponder con el respeto que se merecen. Estamos enfrentando una misma situación", dijo Ian Bawden, que trabaja en la fábrica de transmisiones.

La rivalidad internacional

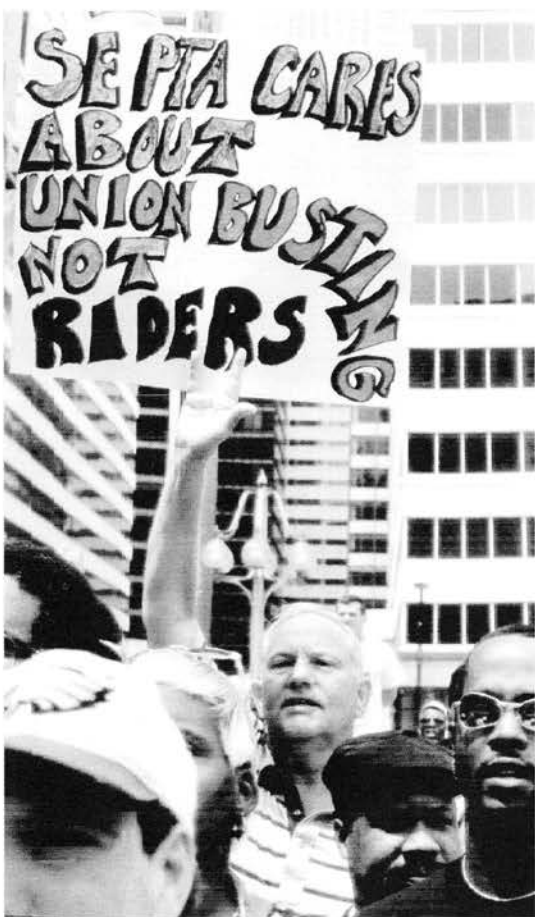
La competencia internacional en un mercado mundial que padece una crisis de sobreproducción contribuye a agudizar las demandas de la gigante del auto por que se aumente la productividad. Al reducir los precios de los productos que se importan de Japón, "el valor del yen acelera la reestructuración que la GM debe realizar", dijo Davis Littman, economista en jefe de Comerica Inc., uno de los principales bancos en Detroit, según informó el *Wall Street Journal* el 7 de julio. Littman le dijo también al *Journal* que la GM se había comprometido a reducir para la fecha su personal a unos 200 mil y no lo ha hecho. "El mercado es implacable cuando no se cumple con las metas", agregó.

Un punto que se debate acaloradamente en las líneas de piquete es la decisión de los funcionarios del sindicato UAW de dejar que 200 trabajadores de la planta en Delphi East retornen a sus labores para producir piezas que no son de la General Motors. Aunque algunos trabajadores opinan que la huelga es sólo contra la GM y que es correcto que el sindicato proteja a otros clientes, muchos otros piensan que al permitir el sindicato que alguien cruce la línea de piquete en sí debilita la huelga. Una trabajadora con 20 años de antigüedad que pidió no ser identificada, explicó: "La compañía me llamó para trabajar. Pero yo no voy a cruzar una línea de piquete. Somos más fuertes si nos mantenemos unidos.

"Como ustedes saben", continuó la trabajadora, "la GM hará lo que sea para conseguir lo que quiere. Nos han mentido tantas veces. ¿Por qué tenemos que creerles cuando dicen que sólo están haciendo piezas para otras compañías? Aún les están pagando por ellas".

John Sarge milita en el Local 900 del sindicato automotriz UAW en Wayne, Michigan. Es candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para el Congreso por el distrito 14 en Detroit, Michigan. ■

Obreros del transporte concluyen paro en Filadelfia



PETE SEIDMAN • PERSPECTIVA MUNDIAL

"SEPTA no se preocupa de los pasajeros sino de destruir el sindicato", decía en su pancarta uno de los mil trabajadores que se manifestaron el 7 de julio en Filadelfia en solidaridad con los miembros del sindicato TWU en huelga contra la Autoridad de Transporte del Sureste de Pennsylvania (SEPTA). Tras paralizar por 40 días los servicios de ómnibus, tranvía y subterráneo utilizados por unos 435 mil pasajeros, la huelga concluyó el 10 de julio. Informes iniciales indican que, entre otros logros, los obreros recibirán un aumento salarial del 9 por ciento en los próximos tres años. En el mitin los manifestantes vitorearon a los trabajadores puertorriqueños solidarizándose con la huelga contra la venta de la telefónica en Puerto Rico.

Victoria sobre proposición 226

Importante logro en California beneficia a todo el movimiento obrero

Sindicalistas y otros trabajadores, tanto en California como en otras partes, se anotaron una importante victoria al derrotar el 2 de junio la reaccionaria Proposición 226.

El proyecto de ley fue rechazado con un margen porcentual de 53 a 47. Los grandes empresarios que la respaldaron la denominaban "protección de la paga". Su objetivo era minar de forma substancial la capacidad de los sindicalistas de participar en la vida política. La Proposición 226 habría exigido que antes que se gastara cualquier porción de la cotización sindical en elecciones o esfuerzos de cabildeo, todo sindicalista debía firmar una carta en la que se autorizara que el patrón enviara parte de sus cotizaciones a sus sindicatos. Este proceso estaba diseñado a atascar a los sindicatos en un nuevo pantano burocrático.

Intrusión patrono-gubernamental

La marea comenzó a cambiar, y a volcarse contra la medida, pocos días antes de la votación en California. Si bien la enorme campaña publicitaria que la cúpula sindical norteamericana montó contra la proposición tuvo sin duda un gran impacto en el desenlace, detrás de los resultados había algo más importante aún. Los trabajadores, incluso gente mas allá de las bases sindicales, comenzaron a percibir esta medida como una mayor intrusión por parte de los patrones y del gobierno en los derechos de los sindicatos y de sus militantes. Y sintieron que este ataque a los sindicatos estaba ligado al conjunto de ataques más amplio que lanzan contra el pueblo trabajador.

Las elecciones capitalistas ofrecen una imagen distorsionada de la política de clases. El voto en California no fue la excepción. En Estados Unidos las elecciones se están realizando en el marco de contiendas entre dos partidos capitalistas sobre cómo conducir mejor la ofensiva contra el pueblo trabajador, y forman parte del esfuerzo de poner a la clase patronal en una posición ventajosa respecto de sus rivales en otros países imperialistas con quienes compiten por materias primas y mercados.

La cúpula sindical centra la mayoría de sus actividades electorales en intentos de influenciar al Partido Demócrata, aunque ocasionalmente apoye a algún político republicano. Millones de trabajadores sencila-

mente observan las elecciones y no votan. Lo mismo pasó el 2 de junio. Pero las elecciones en California se celebraron en un momento en que los trabajadores a nivel mundial están acentuando su resistencia a la andanada de ataques patronales. Esta expansión de la resistencia de la clase trabajadora ante la crisis capitalista se está expresando en las líneas de piquetes y en acciones laborales diversas: desde los restaurantes McDonald's en Ohio, a las zonas mineras de carbón en los Apalaches, a la fábrica de llantas Titan en Des Moines, Iowa. Los trabajadores están luchando contra las formas en que se manifiesta la ofensiva de la clase adinerada en el poder, entre ellas el deterioro de las condiciones de trabajo, intensificación del trabajo en las líneas de producción, imposición de jornadas cada vez más largas, menos días libres y recortes en las prestaciones de salud.

El voto en California en torno a la Proposición 226 le permitió a muchos trabajadores asumir una posición contra la campaña en pro de ganancias de los multimillonarios. Así lo van a entender millones y así se debe recibir.

El ataque de la Proposición 227

La posición de la cúpula sindical ante la Proposición 226 contrasta agudamente con sus esfuerzos en torno a otro proyecto de ley en California, la Proposición 227. Con esta medida —que fue aprobada con un margen porcentual de 61 a 39— se van a eliminar los programas de educación bilingüe financiados con fondos del estado. En el mejor de los casos, la cúpula sindical fin-
gió oponerse a la 227.

Los partidarios de la 227 pintaron sus esfuerzos como ayuda a los inmigrantes, por enseñarseles inglés y mejorar las escuelas. La propaganda a favor de esta medida presentó de forma prominente a gente latina. Los que apoyaron la 227 consiguieron que muchos trabajadores, entre ellos decenas de miles de latinos, consideraran sus planteamientos porque muchos inmigrantes creen que aprender inglés puede ser una vía hacia un mejor empleo. Además, ven que es poco lo que resulta de las escuelas donde se desarrollan programas bilingües.

Pero el problema no es la educación bilingüe en sí. Bajo el capitalismo la educa-

ción está diseñada a preparar al pueblo trabajador para una vida de labor en las minas, talleres y fábricas. Bajo el capitalismo, los programas bilingües no son una excepción. Si medidas como la Proposición 227 no se combaten, más que mejorar las cosas, ayudan a agravar la discriminación. Su propósito es arremeter contra los derechos y la confianza de los oprimidos. Al aprobarse esta medida en California, hoy se podrá procesar personalmente a los profesores y directores de escuelas que no impartan sus clases en inglés.

Dos propuestas de ley que aparecieron en California en elecciones pasadas, la Proposición 187 en 1994 y la 209 en 1996, también les asestaron sendos golpes a los derechos de los inmigrantes y a la acción afirmativa. Y aunque ambas fueron aprobadas, esas batallas están lejos de acabar. Los estudiantes de la Universidad de California en Los Angeles, entre otros, han venido realizando protestas últimamente en defensa de la acción afirmativa. Ahora se puede esperar una batalla prolongada en torno a la educación bilingüe, que fue conquistada mediante luchas masivas en los años 60 y 70. Las acciones de los estudiantes como las organizadas en UCLA señalan el camino a seguir para defender los derechos de la clase trabajadora. Precisa movilizar el peso total del movimiento laboral tanto para defender los programas de acción afirmativa como para abogar por la igualdad de derechos para los inmigrantes.

La victoria de los trabajadores que se capta con la derrota de la Proposición 226 es un buen augurio. ■

**Editado
por
Doug
Jenness**

Folleto
US\$3.50

**De
PATHFINDER**

VEA LA PENULTIMA PAGINA PARA LAS DIRECCIONES



Cien años de lucha antiimperialista

Activistas destacan en Miami resistencia del pueblo puertorriqueño

POR JANET POST

MIAMI — Por primera vez en muchos años, un destacado dirigente de la lucha por la independencia de Puerto Rico habló en una reunión pública en esta ciudad. Una reunión en la que se destacaron los vínculos de la lucha independentista puertorriqueña con la defensa de la revolución cubana contó con Rafael Cancel Miranda como su orador principal. La reunión se celebró aquí el 2 de mayo.

Más de 175 personas asistieron al acto realizado en la Primera Iglesia Unitaria. Titulado "Cien años de resistencia", el foro público celebró el centenario de lucha que se inició en 1898, luego que las fuerzas armadas de Washington invadieran y se apoderaran de Puerto Rico, Cuba, Filipinas y Guam. Puerto Rico sigue siendo colonia directa de Estados Unidos, y es por hoy la colonia más grande del mundo.

El programa fue patrocinado por la Coalición de Miami para Poner Fin al Bloqueo Estadounidense Contra Cuba; la Brigada Antonio Maceo, una organización de cubano-norteamericanos que apoyan a la revolución cubana; y la Alianza de Trabajadores de la Comunidad Cubana (ATC). El capítulo de Orlando, Florida, del Comité Nacional Pro Libertad Prisioneros de Gue-

rra y Presos Políticos Puertorriqueños, se destacó en las labores preparativas del acto, incluso trayendo desde Orlando un microbús lleno de personas.

También acudieron al evento miembros del grupo Cuba Vive de Tampa, Florida. Entre los presentes también se encontraban personas procedentes de Alabama, Georgia, Carolina del Norte, Texas y Washington, D.C., que habían viajado con el fin de participar al día siguiente en la Conferencia Educacional Socialista de la Región del Sur.

Entre los oradores estuvieron Irvin Forestier, del comité con sede en Orlando, y Tony Jeanthenor de la organización pro derechos de los haitianos Veye-Yo. También habló Walfrido Moreno, presidente de la ATC, y Mary-Alice Waters, presidenta de la Editorial Pathfinder y editora de la versión en inglés de *El diario del Che en Bolivia*.

Protesta derechista

A diferencia de muchos actos políticos de esta índole celebrados anteriormente, la reunión del 2 de mayo se había anunciado a través de Miami desde dos semanas antes. A pesar de la frenética publicidad llamando a una contraprotesta, anunciada el día del evento por la estación de habla hispana Radio Mambí, un piquete organizado por dos organizaciones derechistas, la Fun-

dación Nacional Cubano-americana y el grupo paramilitar Alpha 66, contó apenas con unas 50 personas. Los derechistas, detrás de barreras policiales frente a la iglesia, se la pasaron lanzándoles insultos a los asistentes a la reunión, sin lograr perturbar el desarrollo de la misma.

Dos banderas, puertorriqueña una, cu-

bana la otra, cubrían el podio: un símbolo de la historia centenaria de lucha que comparten estos dos pueblos del Caribe. Los independentistas puertorriqueños exhibieron también en el pasillo el pendón del Grito de Lares, cuyo origen se remonta al levantamiento de 1868 ocurrido en ese pueblo boricua contra el dominio colonial español.

Andrés Gómez, coordinador nacional de la Brigada Antonio Maceo, presidió la reunión. Refiriéndose a la gama de grupos representados en la tribuna, Gómez comparó el acto con reuniones de personas similares que cien años atrás lucharon juntos en "Cayo Hueso, Tampa, Jacksonville, Nueva York y Filadelfia: haitianos, puertorriqueños y cubanos, para lograr la liberación de Cuba y Puerto Rico del coloniaje español. Nos enorgullece ser los herederos de esa lucha". Gómez señaló que la reunión era una de varias a celebrarse en Miami este año para conmemorar cien años de lucha antiimperialista, y añadió: "Esta noche queremos destacar la lucha de nuestros hermanos y hermanas puertorriqueños".

Oradores haitianos y puertorriqueños

Gómez presentó entonces a Tony Jeanthenor, dirigente de Veye Yo, quien expresó la identificación de su grupo con la lucha puertorriqueña contra el dominio extranjero. "La resistencia no nos es ajena", dijo Jeanthenor, y a renglón seguido describió la lucha contra la intervención militar yanqui en Haití y contra la represión de los haitianos que radican actualmente en Estados Unidos. "Llevamos 185 años luchando por ser verdaderamente independientes".

Forestier invitó a la gente a sumarse a una manifestación el 25 de julio en Washington, D.C., para exigir la libertad de 15 luchadores independentistas encerrados en cárceles estadounidenses y la autodeterminación de Puerto Rico. Protestas similares se organizaron para realizarse en la misma fecha frente a Naciones Unidas en Nueva York, y en Guánica, Puerto Rico. Fue por Guánica que invadieron la isla las fuerzas armadas de Washington cien años atrás.

Forestier destacó el caso de Oscar López Rivera, un preso político puertorriqueño a quien las autoridades han mantenido inco-

Suscríbase a

The Militant

¡Recíbalo todas las semanas!

12 semanas por
US\$10 para
nuevos lectores

El semanario socialista en inglés *The Militant* le brinda análisis y reportajes aún más extensos sobre la lucha de clases en Estados Unidos, Cuba, Europa y el resto del mundo.

NOMBRE _____

DIRECCION _____

APTO. # _____ CIUDAD _____

ESTADO/PAIS _____ CODIGO POSTAL _____

TEL. _____ SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACION _____

Recorte y envíe a: *The Militant*, 410 West St., Nueva York, NY 10014.

municado por 13 años.

Walfrido Moreno, presidente de la ATC, varios de cuyos miembros estuvieron presentes, dio un saludo a la reunión.

Por su parte, Mary-Alice Waters explicó: "Una reunión que aborde las lecciones de cien años de dominio imperialista tiene que empezar con el mundo de hoy, así como con el mundo de mañana. Porque para nosotros no se trata de una discusión histórica. Las lecciones de cien años de lucha sirven para prepararnos para las batallas que vienen".

Waters se refirió a la agudizante crisis financiera del capitalismo y la consiguiente devastación social actual. Dijo que esto es "una vía que amenaza con levantamientos tumultuosos en Europa": una arena donde los rivales imperialistas luchan por el dominio económico y militar. "Estas rivalidades ya se desenvuelven en los campos de la muerte de Bosnia, Kosova y Albania", comentó.

El imperialismo yanqui es más débil

Waters recalcó un cambio importante de las últimas décadas: "El imperialismo yanqui es más débil hoy, no más fuerte. Porque sus raíces se hunden más y más en los polvorines que hay por todo el mundo. Los enemigos del imperialismo son más fuertes, más capaces y mejor preparados que hace 50 ó 100 años".

Al destacar la resistencia de la clase trabajadora y las luchas políticas cada vez más amplias de hoy, se refirió a la huelga de los empacadores de carne contra Smithfield/Lykes en Plant City, cerca de Tampa, y a la vitalidad de la actual lucha por la independencia de Puerto Rico.

Waters explicó que este año se conmemora en Cuba el "40 aniversario de las batallas decisivas de la guerra de liberación". Dijo, "No podría haber un nombre más apropiado para este año, pues hace 40 años el Ejército Rebelde, bajo el mando de Fidel Castro, libró las luchas decisivas de la guerra revolucionaria en Cuba, llevando al establecimiento de un gobierno revolucionario que por primera vez en la historia de América Latina representaba intereses de clase distintos. Un gobierno que representaba a los trabajadores y campesinos de Cuba, no a las familias imperialistas de Es-

tados Unidos ni a sus regímenes títeres ni a los aliados de los títeres".

Waters concluyó preguntándole a los presentes: "¿Han valido la pena los últimos cien años de resistencia y lucha?" Indicando que Cancel Miranda estuvo encarcelado tantos años como los que el régimen sudafricano del apartheid mantuvo preso a Nelson Mandela, añadió: "Los amos del imperio intentan convencernos de que los luchadores que cuentan con tal tenacidad y pasión son unos locos". Y, al referirse al encarcelamiento de López Rivera, dijo: "Les es incomprensible que alguien sea capaz de aguantar todos estos años incomunicado".

El orador principal fue Rafael Cancel Miranda, quien pasó 28 años en prisiones estadounidenses: dos años por negarse a servir en las filas al ejército norteamericano antes de la guerra de Corea, y el tiempo restante por participar en un atentado armado en 1954 contra el Congreso de Estados Unidos, realizado por un grupo de jóvenes nacionalistas boricuas.

Cancel empezó diciendo que había estado en Miami en otra ocasión, cuando tenía 20 años de edad, en el aeropuerto, tras ser excarcelado de la prisión federal de Tallahassee, Florida, donde había cumplido su condena por rechazar la conscripción. "Hoy me siento tan libre, como aquel hombre más joven que salió de esa prisión", dijo.

Refiriéndose al cuarto de siglo que pasó

tras las rejas, el dirigente boricua comentó: "Aunque estuve encarcelado, yo siempre fui libre". Lo que importa no es sencillamente salir de la cárcel. Sino "cómo se sobrevive. Cómo se sale de la cárcel", subrayó.

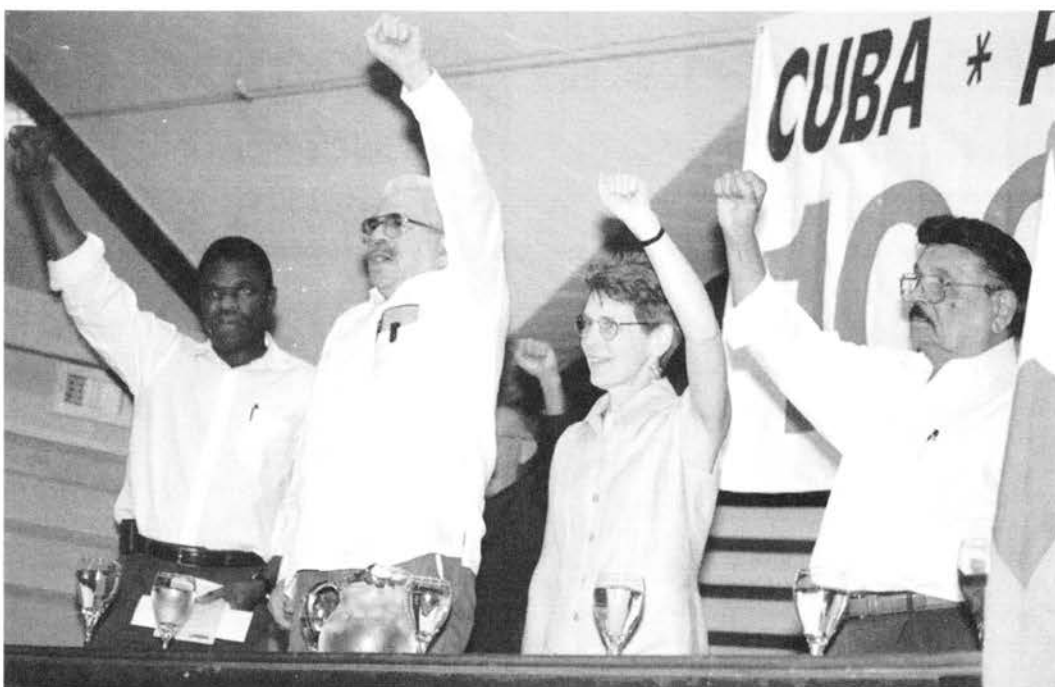
Al hablar del imperialismo estadounidense en Puerto Rico, Cancel Miranda dijo: "Aunque tienen todo tipo de armas, cohetes nucleares, etcétera, y controlan la prensa, no han logrado derrotar a mi pueblo".

Cancel Miranda explicó que para el imperio yanqui, Puerto Rico ha sido durante mucho tiempo una rica fuente tanto de ganancias como de carne de cañón. "Nos hemos convertido en el primer mercado de Estados Unidos. Tenemos que comprarles a ellos, y tenemos que morir por ellos. ¿Qué tenían que ir a hacer los puertorriqueños en Vietnam? ¿Qué hacen hoy los puertorriqueños en Bosnia?"

Este año el Congreso norteamericano discute la posibilidad de orquestar un plebiscito en Puerto Rico, como vía para mantener el dominio yanqui sobre la isla. Los puertorriqueños podrán votar por la estadidad, la independencia o por el actual "estado libre asociado" establecido en 1952 para servir de camuflaje del colonialismo yanqui. Cancel Miranda señaló que dada la masiva presencia militar de Estados Unidos en la isla, los puertorriqueños votarían "con el cañón apuntándoles a la cabeza".

Los imperialistas lo "controlan todo en

SIGUE EN LA PAGINA 33



BARBARA GRAHAM • PERSPECTIVA MUNDIAL

Panelistas en el acto que celebró en Miami cien años de lucha antiimperialista: Tony Jeanthenor, Rafael Cancel Miranda, Mary-Alice Waters y Walfrido Moreno.

Medio millón participa en huelga

Paro general contra venta de empresa telefónica defiende patrimonio nacional

POR MARTÍN KOPPEL

SAN JUAN — Con gritos de “¡Huelga! ¡Huelga!” que retumbaron en la madrugada del 7 de julio, mil sindicalistas portaron pancartas y banderas puertorriqueñas bloquearon la carretera que conduce al Aeropuerto Internacional Luis Muñoz Marín en esta ciudad. Así se inició una huelga general de 48 horas en esta nación caribeña y colonia de Washington.

Una coalición de 50 sindicatos organizó la huelga general, que involucró a cientos de miles de trabajadores en apoyo a los trabajadores de la compañía telefónica estatal. Se fueron a la huelga para oponerse a la venta de la Puerto Rico Telephone Co. a un consorcio privado encabezado por la GTE, la gigantesca empresa norteamericana de telecomunicaciones. Los huelguistas también denunciaron los planes del gobierno de vender otras empresas estatales a inversionistas capitalistas.

Fue la primera huelga de esta magnitud en Puerto Rico desde los años 30. Además de afectar el transporte aéreo en los dos aeropuertos de San Juan, los huelguistas paralizaron los muelles, los autobuses municipales, algunas fábricas, bancos, centros comerciales, universidades y oficinas de gobierno. Hubo piquetes por todo San Juan y en otras ciudades de la isla.

Otros sindicalistas se suman a piquete

El contingente más grande entre los huelguistas que cerraron el acceso al aeropuerto internacional fue el de la Unión Independiente Auténtica (UIA) de la Autoridad de Acueductos y Alcantarillados. Participaron también la Unión de Empleados de Muelles, la Hermandad de Empleados de Oficinas, el sindicato de Tronquistas (camioneros), la Unión Independiente de Trabajadores de Aeropuertos, la Unión de Trabajadores de la Industria Eléctrica y Riego (UTIER), obreros gastronómicos, bomberos del aeropuerto y otros sindicatos.

Cientos de los piquetes eran trabajadores jóvenes, muchos de ellos menores de 25 años, quienes le dieron a la protesta un carácter festivo y hasta exuberante. “Y tú que creías que la huelga no venía. Pues, la huelga ya llegó”, coreaban los huelguistas acompañados por panderetas y una trom-



MARTÍN KOPPEL • PERSPECTIVA MUNDIAL

Unos mil sindicalistas ocuparon la carretera que conduce al aeropuerto internacional de San Juan el 7 de julio, primer día de la huelga general.

peta. “Lucha sí, entrega no” era otra consigna popular.

“La huelga general fue todo un éxito”, dijo al día siguiente Ricardo Otero, un trabajador de 42 años de edad, miembro de la Unión Independiente de Empleados Telefónicos (UIET). “Demostramos la fuerza del movimiento obrero paralizando la industria y el comercio. Le dimos un golpe a [el gobernador Pedro] Rosselló y mostramos que él no puede ignorar la voluntad del pueblo y vender la telefónica”, dijo Otero. Otero estaba hablando con un corresponsal de *Perspectiva Mundial* después del mitin de clausura de la huelga general celebrado frente a la sede de la telefónica en el 1500 de la Avenida Roosevelt, donde ha habido piquetes desde que comenzó la huelga contra la telefónica el 18 de junio. Junto a los 4 200 trabajadores de la UIET, la huelga involucró a unos 2 mil miembros de la Hermandad Independiente de Empleados Telefónicos (HIETEL).

“Logramos nuestro objetivo que era paralizar al país”, recalcó en un mitin Annie Cruz, presidenta de la HIETEL, el primer día del paro general. Se venda o no la compañía telefónica, “hemos unificado al movimiento obrero”. Cruz indicó que medio

millón de trabajadores habían participado en la huelga a nivel nacional.

En una entrevista en las oficinas de la HIETEL el día antes del paro nacional, Cruz habló sobre la solidaridad que han recibido del movimiento obrero internacional, “especialmente de países donde han tenido experiencias con privatizaciones como en Europa”. Cruz señaló además que se han organizado piquetes de solidaridad en varias ciudades norteamericanas, entre ellas Nueva York, Tampa y Dallas.

Crisis económica

Muchos de los trabajadores que participaban en la huelga general dijeron que estaban protestando contra los planes del gobernador Rosselló de vender otras empresas estatales. “Si venden la telefónica, ¿entonces cuál va a ser la próxima? Podría ser la autoridad de acueductos”, dijo Carmen Ramos, una miembro de la UIA que estaba entre los cientos de trabajadores que bloqueaban la entrada al aeropuerto.

El gobierno ya ha vendido varios hospitales, hoteles, una compañía naviera, una finca de piñas y varias prisiones.

Otros sindicalistas señalaron que la crisis económica está generando descontento

entre la clase trabajadora. Como en Estados Unidos, en Puerto Rico la economía aún no ha entrado en recesión. No obstante, la tasa oficial de desempleo en la isla es del 14 por ciento, y según cálculos extraoficiales oscila entre el 30 y el 35 por ciento.

Tanto en las líneas de piquetes como en las caravanas de protesta, muchos trabajadores ofrecían la misma reacción a los intentos de vender la telefónica. "Es nuestro patrimonio nacional, la telefónica es nuestra", dijo Edgardo López, de 25 años de edad, uno de los Tronquistas que participó en los piquetes de masas que paralizaron los muelles el 8 de julio. Mucha gente cree que la telefónica está siendo vendida a precio de remate. A la vez, Rosselló rehúsa siquiera discutir el asunto con los sindicatos, a pesar de que la mayoría de la opinión pública se opone a la venta.

La entusiasta ovación con que se recibió a la heroína nacionalista Lolita Lebrón en el mitin que culminó el paro general el 8 de julio simbolizó la efusión de orgullo y resistencia nacionalistas que ha caracterizado la lucha contra la venta de la telefónica.

Lebrón pasó un cuarto de siglo en prisiones estadounidenses por haber participado en un ataque armado contra el Congreso de Estados Unidos en 1954. Sus breves palabras desataron vítores entre los miles de manifestantes cuando recordó la figura del líder independentista Pedro Albizu Campos.

Luego habló Annie Cruz. La presidenta de la HIETEL felicitó a Lebrón por haber "defendido a nuestra patria de una manera bien honrosa".

Durante los dos días del paro general era imposible andar unas cuadras en San Juan sin toparse con algún piquete de sindicalistas o con caravanas de autos con pasajeros que ondeando banderas puertorriqueñas.

Algunos de los piquetes más grandes se organizaron frente a la compañía de electricidad y frente a la Autoridad de Acueductos y Alcantarillados. Ambos días de la huelga, miles de maestros se concentraron a partir de las 3 de la mañana en el Departamento de Educación, impidiendo la entrada y salida. La policía provocó una trifulca cuando trató de permitir que un individuo cruzara la línea de piquete. A pesar del despliegue de 14 mil policías, la mayoría de las acciones por todo el país se desarrollaron de forma disciplinada y pacífica.

Varias caravanas de autos con trabajadores de distintos sindicatos circularon por la ciudad, llegando por la tarde al 1500 de la Avenida Roosevelt. "Me sorprendió y me alegró que no sólo fueran sindicalistas los

Exigen libertad de presos políticos, retiro de tropas yanquis de Puerto Rico



MARTÍN KOPPEL • PERSPECTIVA MUNDIAL

San Juan, Puerto Rico: Acto del 4 de julio exige que Washington libere a presos políticos boricuas y retire la Marina yanqui de la isla de Vieques. Ese día se efectuaron actividades similares en otras ciudades. Hubo mucha participación de grupos independentistas.

que participaron en la huelga", dijo un huelguista de la telefónica que pidió que no se usara su nombre porque también está en la Guardia Nacional. "Cuando nuestra caravana pasó por el distrito bancario, los trabajadores bancarios salieron a aplaudirnos. Lo mismo sucedió cuando pasamos por hospitales y otros centros de trabajo".

Una persona había escrito en la ventana de su auto, "Temporero — Me voy a la huelga y que se jodan".

Ante la posibilidad de enfrentar piquetes masivos, el Banco Popular — el más grande del país — cerró todas sus sucursales durante la huelga. La Plaza Las Américas y otros grandes centros comerciales también cerraron. Los empleados de las tiendas y los restaurantes en los centros comerciales o se unieron a las protestas o se tomaron el día libre. El Banco Popular es uno de los blancos de las protestas porque es un socio menor en el consorcio encabezado por la GTE para comprar la telefónica.

En Manatí y en Carolina, suburbio de San Juan, los telefónicos y otros sindicalistas pusieron piquetes frente a plantas farmacéuticas. Los miembros del sindicato automotriz UAW que trabajan en la planta de la Eli Lilly en Manatí respetaron las líneas de piquetes. Las operaciones de una farmacéu-

tica en Carolina también fueron interrumpidas temporalmente.

Las movilizaciones obreras ocurrieron en más de una decena de ciudades en la isla. Las más grandes fueron en Mayagüez y Ponce. En Mayagüez, cientos de trabajadores portuarios, maestros, trabajadores de la salud y telefónicos cerraron el Centro Médico. El aeropuerto municipal también se vio afectado. Como en San Juan, estudiantes y profesores bloquearon las entradas a la Universidad de Puerto Rico.

Los piquetes, las caravanas y los mítines atrajeron a miles de estudiantes de escuela secundaria y universitarios. Muchos de ellos trajeron pancartas con letreros hechos a mano expresando su apoyo a la huelga y su desprecio a Rosselló. En el mitin de clausura en San Juan, la Federación Universitaria Pro-Independencia (FUPI) contó con un contingente numeroso.

Una minoría importante de los trabajadores y estudiantes que participaron en los mítines expresaron su apoyo a la lucha por la independencia de Puerto Rico. La presencia de organizaciones independentistas no fue muy visible en las acciones. Sin embargo, entre los oradores del mitin del 8 de julio estaban Rubén Berrios, presidente del

SIGUE EN LA PAGINA 33

Llevar prensa socialista a trabajadores

Activistas obreros venden periódicos, libros, en plantas de auto, minas

POR MAURICE WILLIAMS

Poco antes que la General Motors cerrara casi la totalidad de sus operaciones en Norteamérica a raíz de las dos huelgas del sindicato automotriz UAW en Flint, Michigan, simpatizantes de *Perspectiva Mundial* y del *Militant* en varias ciudades les llevaron las publicaciones socialistas a los trabajadores del auto conforme éstos entraban y salían de las distintas plantas durante los cambios de turno.

"Llevamos unos 30 ejemplares del *Militant* a la planta de la GM en Mansfield", escribió Brad Downs en una nota fechada el 22 de junio. "Empezamos a vender a las 2 de la tarde y para eso de las 3 habíamos vendido el último ejemplar". Downs, quien milita en el UAW en Cleveland, dijo también que muchos trabajadores estaban molestos porque la producción en esa planta había seguido mientras había una huelga contra las de Flint.

Ese mismo día, trabajadores automotrices compraron 17 ejemplares del *Militant* en el portón de la Ford Motor Co. en Hapeville, Georgia. Los trabajadores dijeron allí que habían hecho una colecta para los huelguistas de la GM.

"También vendimos ocho ejemplares en la sede del local del UAW en Doraville,

Georgia", dijo Arlene Rubenstein, que milita en el sindicato mecanometalúrgico IAM. "Algunos de los trabajadores de la GM en Doraville se preparaban para una lucha larga, otros pensaban que los trabajadores de Flint debían terminar la huelga. Fácilmente se podía ver la polarización".

Por su parte, Susan Anmuth, obrera de la Ford y candidata del Partido Socialista de los Trabajadores (PST) para el Congreso de Estados Unidos hizo campaña con sus partidarios en el festival puertorriqueño en Hoboken, Nueva Jersey, el 28 de junio.

Comentando sobre el impacto de la lucha contra la venta de la telefónica, un miembro del sindicato de maestros en Puerto Rico llevó a su hija, que a su vez es una activista universitaria, a la mesa de la campaña. "Tienes que ver estos libros", le dijo, según indicó Anmuth. Luego compraron *El socialismo y el hombre en Cuba* de Ernesto Che Guevara y el número 1 de *Nueva Internacional* que contiene el artículo "Los cañonazos iniciales de la tercera guerra mundial". "Al final de la tarde más de un centenar de personas nos había dado su firma apoyando nuestro derecho a aparecer en la papeleta electoral", dijo Anmuth. "Además vendimos dos suscripciones al *Militant*, 15 ejemplares, dos de *Perspectiva Mundial* y varios libros de Pathfinder".

La campaña de ventas también llegó a

nueve minas a principios de julio, vendiéndose un total de 17 ejemplares del *Militant*, 10 de ellos a la entrada de la mina McElroy en Virginia del Oeste. "Los mineros querían saber más sobre la lucha del UAW contra los patrones de la GM", dijo Diana Newberry. "Un minero compró el periódico y me dio 5 dólares de donación". Un cartel en que se leía, "Trabajadores de GM en huelga: Lea el *Militant*", captó la atención de muchos mineros, dijo Newberry. Otro grupo que visitó las minas de carbón en Pennsylvania occidental contó con la participación de Cecelia Moriarty, candidata del PST para gobernadora en Pennsylvania. Moriarty trabaja en la planta siderúrgica de la USX en Clairton.

Los obreros de la aerolínea US Airways también se interesaron en conocer más sobre el paro contra la GM. Durante una venta a la entrada de la planta de mantenimiento, dos obreros detuvieron sus coches para conversar, y luego compraron el semanario. Los trabajadores hablaron de la situación en su trabajo. "Hemos trabajado sin contrato por casi tres años", dijo uno de ellos. "Me voy asegurar que este periódico circule allá adentro", agregó.

Los trabajadores socialistas en Pennsylvania organizaron además ventas en las plantas siderúrgicas de la LTV en Aliquippa y de la USX en Clairton. En los últimos años ambas compañías han reducido su fuerza laboral. La LTV, por ejemplo, cuenta con 400 obreros, cuando antes era 14 mil. La candidata del PST para el congreso Dorothy Kollis informó que un compañero de trabajo compró el semanario "a la entrada de la planta, y lo leyó de principio a fin. Le gustó mucho que el *Militant* escriba sobre sucesos de todo el mundo".

A la vez que siguen captando nuevos lectores para *Perspectiva Mundial* y el *Militant* a las entradas de las fábricas y en los barrios obreros, los partidarios de las publicaciones socialistas han lanzado una campaña encaminada a aumentar la base de lectores con suscripciones a largo plazo. Para ello lanzaron una campaña para renovar suscripciones que irá del 8 de julio al 4 de agosto. Todos los lectores de la revista pueden contribuir a este esfuerzo instando a sus compañeros de trabajo, de estudios, y otros más, a que se suscriban o a que renueven su suscripción. ■

P
A
T
H
F
I
N
D
E
R

Para más lectura

La segunda declaración de La Habana

En 1962, a medida que el ejemplo de la revolución socialista cubana se iba propagando por toda América, los trabajadores y campesinos de Cuba hicieron su llamado de lucha revolucionaria intransigente a nivel continental.

US\$4.50



El manifiesto comunista

CARLOS MARX Y FEDERICO ENGELS
Documento de fundación del movimiento obrero moderno, publicado originalmente en 1848. Por qué los comunistas actúan no a partir de principios preconcebidos sino de hechos que surgen de la propia lucha de clases, y por qué el comunismo, en tanto teoría, es la generalización de la marcha histórica de la clase obrera y las condiciones políticas para su liberación.

US\$5.00



Puede adquirirlos de su librería Pathfinder (vea la penúltima página) o de Pathfinder, 410 West St., New York, NY 10014. Agregue US\$3.00 por costos de envío.

Condenan asalto a obreros agrícolas

Matones, patrones, intentan minar campaña de sindicalización en California

POR NORTON SANDLER

WATSONVILLE, California — Matones antisindical atacaron el 1 de julio a varios partidarios del sindicato de campesinos UFW, lesionando a tres, cuando éstos trabajaban en el Rancho Silliman de fresas de la firma Coastal Berry.

Unas 300 personas participaron en un mitin de protesta organizado por el UFW al día siguiente. Uno de los presentes, Noel Hernández, simpatizante del sindicato, le contó a *Perspectiva Mundial* lo ocurrido.

“Estábamos reunidos en la mañana, como siempre, pero el mayordomo no se encontraba. En eso vino el supervisor principal y nos dijo que empezáramos a trabajar a las 7:30. Llegó la hora de trabajar y nos dieron las tarjetas [para anotar la cantidad de fresas que se recogen]. Agarramos las cajas y empezamos”, explicó Hernández. “Cuando nos dimos cuenta, un grupo de 20 contras avanzaba hacia nosotros”. Contrás es como los simpatizantes del UFW conocen a los matones antisindical.

Algunos de los contras trabajan en los campos, “pero también había camioneros y cargadores”, agregó Hernández. “Nos dijeron que nos fuéramos del campo, que dejáramos de trabajar. El supervisor hizo que el grupo parara y se los llevó a un lado del camino. Entonces llegó otro grupo de contras, esta vez eran unos 30, y el supervisor no los pudo contener. Agarraron las cajas llenas y las tiraron.

Contras agreden a trabajadores

“Los trabajadores trataron de usar algunas de las cajas que les quedaban, pero el grupo regresó más agresivo, agarrando las cajas llenas, y tirándolas al suelo. Y luego dijeron, ‘Les podemos pagar por las cajas’. Pero los que apoyan el sindicato les contestaron que sólo el patrón nos puede pa-

gar. De allí se fueron al campo donde estábamos trabajando”, continuó Hernández.

“Les arrebataron las cajas a los trabajadores. Un par de compañeros de trabajo se acercaron, pero los atacaron. El recibidor estaba marcando la última caja y se la tira-

ron un arresto.

Coastal Berry es la firma procesadora de fresas más grande en California, y emplea unos 1500 trabajadores en plena temporada. El UFW está tratando de organizar a los 20 mil freseros en California, concentrándose en las áreas de Salinas y Watsonville.

La organizadora sindical Guillén dijo que los supervisores que se oponen a la unión tratan de impedir una elección en la que los trabajadores puedan decidir si quieren que el UFW los represente. “Estábamos muy cerca de una votación cuando ocurrió todo esto”, dijo Guillén. “Quieren intimidar a la gente nueva”.

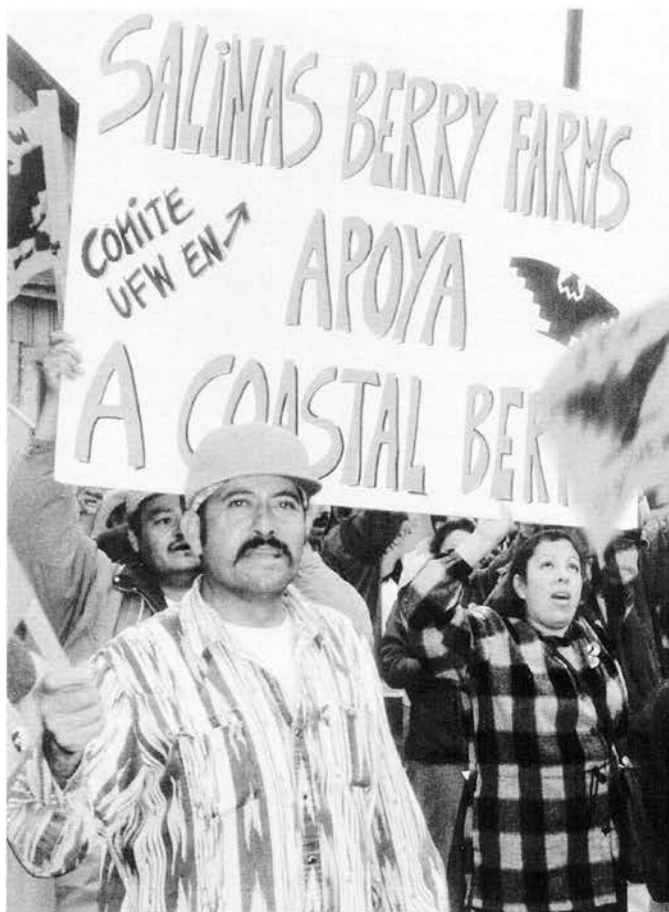
El simpatizante del sindicato Hernández le dijo a *Perspectiva Mundial*, “Cuando los organizadores de la unión vinieron a los campos el año pasado les gritaban y trataban de no dejarlos entrar.

“Los contras tratan de que los otros se pongan de su lado a la fuerza. Muchos apoyan la unión pero ellos [los matones] tratan de atemorizarlos”, dijo Hernández.

A través de un comunicado, el presidente del UFW Arturo Rodríguez exigió que David Gladstone, propietario de la Coastal Berry, actúe “rápida y decisivamente contra los que planean y participan en el ataque de hoy, así como con cualquiera que recurra a la violencia o viole las leyes estatales al hostigar o amenazar a los trabajadores que aspiran a organizarse”.

El sindicato ha realizado tres mítines para responder al ataque. Unos 300 partidarios del movimiento sindical asistieron al mitin del 2 de julio, en su gran mayoría trabajadores del campo con sus familias. El mitin se celebró frente a la entrada del local de refrigeración de la Coastal Berry, donde se almacena la fruta antes de su envío, y fue precedido por una protesta de 80 trabaja-

SIGUE EN LA PAGINA 35



RICK TRUJILLO • PERSPECTIVA MUNDIAL

Acción del 2 de julio en Watsonville, en la que unas 300 personas fustigaron los intentos de intimidar a los partidarios del sindicato de campesinos UFW.

aron a la cabeza. Agarraron a uno de los que apoya a la unión y lo tenían en el suelo. La policía al fin paró [la trifulca], pero a un simpatizante del sindicato ya le habían dado una gran paliza”.

Tres partidarios del sindicato, Sandra Rocha, Efrén Vargas y Ramón Gallegos, fueron hospitalizados a raíz del ataque, según le informó a la prensa Rosalinda Guillén, encargada del UFW para organizar a los freseros. Los policías sólo hicie-

'La independencia no sólo es un buen ideal: es una necesidad'

Entrevista al líder independentista puertorriqueño Rafael Cancel Miranda

**POR VERÓNICA POSES
Y MARTÍN KOPPEL**

A continuación publicamos una entrevista a Rafael Cancel Miranda, realizada en Cabo Rojo, Puerto Rico, el 1 de julio de 1998 por Verónica Poses y Martín Koppel.

Cancel Miranda es uno de los más conocidos dirigentes de la lucha por la independencia de Puerto Rico. Fue uno de los cinco nacionalistas puertorriqueños que pasaron más de un cuarto de siglo en prisiones norteamericanas por sus actividades independentistas.

A los 18 años, en 1949, cuando Washington preparaba su guerra contra Corea, Cancel Miranda recibió dos años de cárcel por negarse a cumplir el servicio militar obligatorio en el ejército norteamericano.

En 1954, Cancel Miranda, junto con Andrés Figueroa Cordero, Irving Flores y Lolita Lebrón, realizaron una manifestación armada en el Congreso estadounidense en Washington para llamar la atención mundial a la condición colonial de Puerto Rico. Los cuatro fueron sentenciados a condenas de entre 50 y 75 años. Cuatro años antes

Oscar Collazo había participado en un asalto armado a la Casa Blair, residencia temporal del presidente Harry Truman; fue condenado a muerte, y más tarde su sentencia fue conmutada a cadena perpetua. Los cinco nacionalistas puertorriqueños llegaron a ser los presos políticos más antiguos del continente americano.

En los años posteriores se desarrolló una amplia campaña internacional por la libertad de los cinco prisioneros independentistas. Bajo esta presión mundial el gobierno norteamericano finalmente se vio obligado a excarcelarlos. El presidente James Carter liberó a Figueroa Cordero en 1978, cuando ya estaba muriendo de cáncer. Cancel Miranda y los otros tres fueron excarcelados en 1979. A su regreso fueron recibidos en el aeropuerto de San Juan por una multitud entusiasta de 7 mil personas.

Desde entonces Cancel Miranda ha continuado luchando y hablando en público alrededor del mundo por la independencia de su país y por la libertad de los presos políticos boricuas que actualmente están en calabozos norteamericanos por sus actividades independentistas. En el último año ha sido invitado a hablar en recintos universitarios por grupos de estudiantes en decenas de ciudades, tanto en Puerto Rico como en Estados Unidos. Ha hablado en diversos encuentros para conmemorar los 100 años de lucha contra el imperialismo norteamericano en Puerto Rico y Cuba.

Cancel Miranda es uno de los invitados de honor en el acto independentista del 25 de julio en Guánica, donde —en esa fecha hace 100 años— invadieron las fuerzas militares norteamericanas para poner a Puerto Rico bajo la bota colonial de Washington y Wall Street.

Poses es miembro del Comité Ejecutivo Nacional de la Juventud Socialista, con sede en Chicago. Koppel es director de *Perspectiva Mundial*. La entrevista se realizó durante la huelga por parte de 6 400 trabajadores telefónicos contra la venta de la compañía estatal telefónica, que la administración del gobernador Pedro Rosselló proyecta vender a un consorcio encabezado por la empresa norteamericana GTE.

Las notas son de *Perspectiva Mundial*.



Poses. En los últimos días hemos visitado las líneas de piquetes de los trabajadores telefónicos en San Juan. Vimos que esta huelga ha atraído el apoyo de muchos otros trabajadores en Puerto Rico que la consideran su propia lucha. Una de las cosas que nos llamó la atención es la presencia de tantas banderas puertorriqueñas. Parece que la bandera se ha convertido en el símbolo de la huelga, y que esta huelga muestra no sólo la creciente resistencia de la clase trabajadora sino un resurgimiento del sentimiento nacionalista aquí. ¿Podrías hablarnos sobre lo que representa esta lucha?

Cancel Miranda. Esta huelga, como los trabajadores mismos lo dicen, ya no es una huelga de los telefónicos, es una huelga del pueblo. Es una lucha para que no se venda nuestra patria. Se está vendiendo el patrimonio nacional de nuestro pueblo.

Lo que está sucediendo en la Telefónica está sucediendo en los hospitales. El gobierno está privatizando los hospitales, lo que va a crear más desempleados. Se está privatizando hasta las cárceles. Si esto continúa, van a seguir con la venta de la Autoridad de Energía Eléctrica.

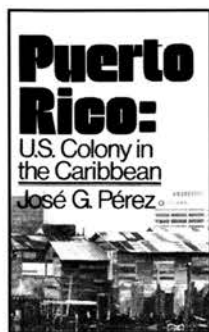
El pueblo está defendiendo su propia sobrevivencia como pueblo. Y lo que representa a nuestro pueblo no es la bandera norteamericana. No es la bandera del invasor. No es la bandera de Rockefeller. Es la bandera puertorriqueña.

Entonces los huelguistas la han cogido como su símbolo. Hasta niños están llevándola en las líneas de piquetes, todo el mundo. Cuando la gente se va librando de las confusiones ideológicas y politiqueras, de todas musarañas que nos han metido en la cabeza para deformarnos, se encuentra a sí misma.

Poses. Al mismo tiempo, la mayoría de los trabajadores no necesariamente apoyan la lucha por la independencia de Puerto Rico. ¿Cómo explicarías esto?

Cancel Miranda. Primero, en Puerto Rico, no se puede medir lo que quiere el trabajador o no de acuerdo a los resultados

DE PATHFINDER



PUERTO RICO: COLONIA NORTEAMERICANA EN EL CARIBE

José G. Pérez

Describe la historia de la lucha por la independencia del pueblo puertorriqueño y explica los desastrosos resultados

de la dominación imperialista norteamericana. En inglés. Folleto US\$2.50.

Obréngalo de las librerías Pathfinder listadas en la penúltima página, o de Pathfinder, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Agregue US\$3.00 por costos de envío.

de las elecciones coloniales. Porque aquí la gente no vota ideológicamente. Vota para resolver los problemas inmediatos.

Aquí el único que vota ideológicamente es el independentista.

Hay miles de personas que votan PNP que no están votando por la estadidad, sino que creen que un político le puede resolver un problema. Si gana el PNP, los adeptos al PNP siempre cogen miles de trabajos en el gobierno. Si ganan los Populares, lo mismo.¹

Pero el que vota PNP o PPD no necesariamente está en contra de la independencia, ni por la estadidad ni por el estado-librismo.

Aquí hay un decir, que si tú rascas a un puertorriqueño, le vas a encontrar un nacionalista adentro. Vas a encontrarle una defensa de la bandera, de lo que significa puertorriqueñismo.

Ahora, aquí hay un grupito pequeño, y no son los trabajadores, que sí están en contra de la independencia. Es la burguesía que se beneficia directamente del coloniaje. Tú los ves con sus grandes casas y mansiones. Es una semiburguesía, porque aquí no hay burguesía propia. Es una burguesía marioneta, intermediaria.

Pero el trabajador no está amarrado a los intereses coloniales aquellos porque no vive aquella vida. Vive de su trabajo, de sus conocimientos y adiestramiento.

El imperialismo norteamericano controla sociopolíticamente y económicamente a nuestra patria. Somos un país militarmente ocupado: estamos saturados de bases militares norteamericanas. Ahora nos quieren meter el Comando Sur norteamericano aquí que trasladaron desde Panamá.

Ellos controlan los medios masivos de comunicación. Ellos controlan nuestras escuelas. Nos van adoctrinando desde niños. Te dicen a quién odiar y a quién no odiar. Te pueden adoctrinar hasta a odiarte a ti mismo.

A mí la primera vez que me echaron de un salón de clase, a los seis años de edad, en 1937, era porque yo no quería jurarle a la bandera norteamericana. Rehusé. Desde niño te van imponiendo lealtades al invasor de tu patria.

¹ En Puerto Rico hay dos partidos colonialistas. El Partido Nuevo Progresista (PNP), al cual pertenece el gobernador Pedro Rosselló, aboga por la estadidad, o sea, que Puerto Rico se convierta en el estado número 51 de Estados Unidos. El Partido Popular Democrático (PPD, o Populares) defiende el actual arreglo de "Estado Libre Asociado".



ARRIBA: DAN DICKESON/ IZQ. NANCY COLE-PERSPECTIVA MUNDIAL

Arriba: Tras pasar un cuarto de siglo en prisiones yanquis, cuatro nacionalistas puertorriqueños regresan a San Juan en septiembre de 1979. Rafael Cancel Miranda saluda a la multitud de 7 mil. Izq. Cancel Miranda durante un acto celebrado el 2 de abril de 1998 en Filadelfia.

Es un milagro que todavía tú ves a miles de puertorriqueños izando la bandera puertorriqueña. Eso es un milagro ideológico —si eso es posible— dentro de la situación que vivimos de 100 años de coloniaje bajo el imperialismo norteamericano.

A mí no me extrañaría que los vieras con la bandera yanqui, si desde niño te dicen que Superman y Wonder Woman y Rambo y John Wayne son tus héroes. Lo que debería extrañar y lo grande de nosotros es que todavía caminemos de pie.

Hasta el más radical de nosotros tiene algo de colonizado; no lo puedes evitar. A mí me salvaron los 28 años de cárcel—yo tengo 28 años menos de colonizado.

Koppel. ¿Cómo se puede ganar a la mayoría a la perspectiva de la independencia?

Cancel Miranda. Hay que llegarle al máximo de nuestro pueblo con la verdad y la necesidad de la independencia. La independencia no es simplemente un ideal bonito. Es una necesidad.

Hay que llegar a las nuevas generacio-

nes, que continúen la lucha hasta que llegue ese momento en que se aglutinen diferentes fuerzas en el mundo que refuercen nuestra lucha. Somos parte del mundo, y lo que sucede en el mundo entero afecta nuestro país.

Los Estados Unidos usan a nuestros jóvenes como carne de cañón para sus guerras. En la guerra de Vietnam, en proporción a la población, Puerto Rico fue el segundo en bajas —comparado con todos los estados norteamericanos— después de Hawái. También en la guerra de Corea.

Nos mandaron a matar dominicanos en Santo Domingo en 1965. Cuando la invasión a Panamá en 1989, nos mandaron a matar panameños, que son nuestros hermanos.

Antes de la Guerra del Golfo, aquí nadie sabía quién era Saddam Hussein. Pero en una semana ellos pusieron al pueblo puertorriqueño a odiar a Saddam Hussein, a través de su control de los medios de comunicación, y entonces todo el mundo estaba diciendo que Saddam era el diablo.

Yo pregunté por la radio el otro día, "¿Qué hace un puertorriqueño en Bosnia?"

SIGUE EN LA PAGINA 30

'El pueblo cubano está armado y listo a defender la revolución'

Entrevista al general de división Néstor López Cuba de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba

El general de división Néstor López Cuba nació 60 años atrás en el oriente de Cuba en el seno de una familia campesina. Cuando joven trabajó en la finca de su familia y en el corte de caña. En 1957 se incorporó al Movimiento 26 de Julio, el cual dirigía en Cuba la lucha por derrocar a la dictadura de Fulgencio Batista, cuyo régimen era respaldado por Washington. En mayo de 1958, López Cuba ingresó al Ejército Rebelde, y peleó en la guerra revolucionaria que culminó en el levantamiento popular y huelga general triunfantes de enero de 1959.

López Cuba comandó el batallón de tanques del ejército cubano en Playa Girón, en abril de 1961. En la década del setenta realizó misiones internacionalistas en Siria y Angola, y encabezó la misión militar cubana en Nicaragua en los años ochenta. Actualmente es responsable de la dirección política de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba.

La siguiente entrevista a López Cuba la realizaron en La Habana, Cuba, Jack Barnes, Mary-Alice Waters y Martín Koppel, el 20 de octubre de 1997. Barnes y Waters se encontraban en La Habana para participar en el taller internacional "El socialismo hacia el siglo XXI", celebrado del 21 al 23 de octubre, auspiciado por el Partido Comunista de Cuba, y reportar sobre dicha conferencia para el semanario socialista en inglés *The Militant* y para *Perspectiva Mundial*. Barnes es secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores, y Waters, la directora de la revista marxista *New International* (Nueva Internacional). Koppel es el director de *PM*.

Waters: Para empezar, nos gustaría preguntarle sobre el libro *Secretos de generales*,¹ publicado este año aquí en Cuba. ¿Cómo surgió este libro, y cómo lo están utilizando?

La experiencia del Ejército Rebelde y la formación de las FAR

¹ *Secretos de generales*, libro escrito por el veterano periodista Luis Báez, contiene entrevistas con 41 altos oficiales de las Fuerzas Armadas Revolucionarias, entre ellos López Cuba. Lo publicó en 1997 Editorial SI-MAR de La Habana.

—el lugar que ocupan en la historia y en el curso político de la revolución cubana— son muy importantes para los jóvenes trabajadores, estudiantes y soldados en Estados Unidos que hoy tratan de ver cómo luchar de forma eficaz contra el imperialismo. Para los jóvenes que están siendo captados al movimiento comunista, los combatientes del Ejército Rebelde son héroes. Saben de

hombres y mujeres como el Vaquerito,² y ven en esos ejemplos fuentes de inspiración. Dicen, "Queremos ser ese tipo de revolucionarios".

Por eso es que las entrevistas de ese libro nos resultan importantes en Estados Unidos, y por lo que nos gustaría empezar con sus comentarios al respecto.

López Cuba: Desde los primeros años del triunfo de la revolución, nuestros dirigentes, el comandante en jefe [Fidel Castro] y el ministro [de las fuerzas armadas, Raúl Castro], han dicho que nosotros fuimos capaces de hacer la historia pero no de escribirla.

Pienso que escribirla era bastante difícil, porque casi todos los que fuimos miembros del Ejército Rebelde éramos campesinos, obreros, con un bajo nivel cultural. Pienso que aunque

hubiésemos querido dedicarnos a escribir la historia, era imposible que en los primeros años de la revolución pudiésemos hacerlo por el nivel que teníamos.

Además, desde los mismos días del triunfo de la revolución hemos estado constantemente amenazados. En aquel entonces, eso nos obligaba a estar al lado del tanque, del cañón, entrenándonos y preparándonos, porque sabíamos que era inminente la agresión. Esa fue otra razón muy fuerte.

En esos primeros años, el Che escribió un poco sobre la guerrilla, sobre la experiencia de las guerrillas. Escribió *El socialismo y el hombre en Cuba*. Incluso había algunos diarios como el de Almeida, del Che y de Raúl, que estaban un poco engavetados, y que no habían salido a la luz pública, y comenzaron a publicarse

² Así se conocía a Roberto Rodríguez, jefe del "Pelotón Suicida" en la columna del Ejército Rebelde encabezada por Ernesto Che Guevara. Cayó el 30 de diciembre de 1958, en la batalla de Santa Clara. Para el tributo de Guevara a Rodríguez, ver *Pasajes de la guerra revolucionaria*, publicado por Editora Política, págs. 74-75, 263.



MARTÍN KOPPEL • PERSPECTIVA MUNDIAL

El general de división Néstor López Cuba

un poco después del 20 aniversario, y alrededor del 30 aniversario del desembarco del *Granma*.³

Los primeros años fueron difíciles, no teníamos armamentos. Tratamos de adquirirlos de los países capitalistas, pero ellos sabotearon nuestros esfuerzos. Después, a finales de 1960, empezó a llegar armamento de la Unión Soviética y del campo socialista. Y ahí seguimos nuestra ardua tarea de entrenarnos, de prepararnos, porque todo hacía ver que la agresión era inminente. Tan es así que ya en abril de 1961 se produce la primera invasión.⁴ Claro está que en ese lapso, de 1959 a 1961, existieron sabotajes. Hubo bombardeos a nuestros centrales azucareros, plantaciones. Se dio la voladura del buque *La Coubre*,⁵ que venía con armamentos que habíamos comprado de Bélgica con enormes esfuerzos, recolectando del pueblo los centavos para las armas antiaéreas.

Pienso que eso hacía imposible que los protagonistas de aquella gesta temprana de la lucha del Ejército Rebelde se pusieran a escribir.

Luego, nuestro país se fue fortaleciendo defensivamente. Las relaciones con el campo socialista nos ayudaron mucho a levantar un poco la economía. Así nos fuimos preparando, estudiando, superándonos. Ya era una situación distinta.

Empezaron nuestras misiones internacionalistas, que en los primeros años fueron muy complejas. En 1963 acudimos a Argelia, luego a algunos movimientos de liberación en África. Las misiones fueron un poco más masivas en Siria en 1973, en Angola en 1975, y Etiopía en 1977.⁶

³ Los escritos de Guevara sobre la guerra revolucionaria se encuentran en *Pasajes de la guerra revolucionaria. El socialismo y el hombre en Cuba* lo edita Pathfinder. Juan Almeida y Raúl Castro fueron comandantes del Ejército Rebelde y actualmente son dirigentes centrales de la revolución. Castro es ministro de las FAR; Almeida es uno de los vicepresidentes del Consejo de Estado. Desde mediados de los ochenta se han publicado varios tomos de las memorias de Almeida. Fragmentos de los diarios de Guevara y de Raúl Castro aparecieron por primera vez a finales de los ochenta y se reeditaron en *La conquista de la esperanza* (La Habana: Casa Editora Abril, 1996).

Granma es el yate que usaron los 82 combatientes revolucionarios, entre ellos Fidel Castro, Raúl Castro, Ernesto Che Guevara y Juan Almeida, para ir de México a Cuba e iniciar la guerra revolucionaria contra el régimen de Fulgencio Batista, quien era respaldado por Washington. Los expedicionarios llegaron al sudeste de Cuba el 2 de diciembre de 1956.

⁴ El 17 de abril de 1961, 1500 mercenarios cubanos invadieron Cuba por la Bahía de Cochinos, en la costa sur de la isla. Organizados y financiados por Washington, los mercenarios tenían como objetivo declarar un gobierno provisional. Este solicitaría la intervención norteamericana directa. No obstante, los invasores fueron derrotados por milicianos cubanos y por las Fuerzas Armadas Revolucionarias en 72 horas. El 19 de abril, los últimos invasores se rindieron en Playa Girón, nombre que los cubanos utilizan para referirse a esta batalla.

⁵ *La Coubre*, carguero francés que llevaba armas belgas, explotó en el puerto de La Habana el 4 de marzo de 1960, bajo circunstancias misteriosas, muriendo 81 personas.

⁶ En 1963, tropas cubanas fueron a Argelia, a solicitud del gobierno



'Muchos cuadros y dirigentes de la revolución recibieron su educación política fundamental en la guerrilla, en la montaña'. Reclutas en la escuela de la base del Ejército Rebelde en Caballete de Casa, en la sierra del Escambray durante la guerra revolucionaria, diciembre de 1958.

A través de la ayuda internacionalista que les prestábamos a otros países hermanos, se iban acumulando muchos años de instrucción militar, de academia. Ibamos elevando nuestro nivel cul-

revolucionario de Ahmed Ben Bella, para combatir una invasión marroquí —orquestada por los imperialistas— contra Argelia. En 1965, volun-

PROXIMAMENTE A LA VENTA

Pathfinder

Secretos de generales

Luis Báez

En esta colección de 41 entrevistas, altos oficiales de las fuerzas armadas cubanas relatan cómo se unieron al movimiento revolucionario para derrocar a la dictadura de Fulgencio Batista, apoyada por Washington, en los años 50. Describen sus experiencias alrededor del mundo a lo largo de las décadas, cuando lucharon junto a movimientos de liberación nacional en África, Asia y América Latina. 'Este no es un texto de historia, pero sí es la historia viva', explica Raúl Castro, ministro de las Fuerzas Armadas Revolucionarias, en el prefacio, un 'tesoro de valores morales y experiencia combativa acumulado'.

Para más información visite las librerías Pathfinder listadas en la penúltima página, o escriba a Pathfinder, 410 West St., New York, NY 10014.



tural y, por supuesto, nuestra experiencia combativa. Y todo esto, independientemente de la experiencia guerrillera de 1957-58.

Nuestro Ejército Rebelde se había convertido en una fuerza armada más moderna, más capaz, más preparada, con cuadros educados.

Desde hacía muchos años, Luis Báez —que ya tenía algunas experiencias en entrevistar en *Los que se quedaron*⁷— venía insistiendo de que había que escribir algo sobre nuestras fuerzas armadas. Fueron años de intentos, pero sin que se lograra. De ahí partió la idea. Báez se lo planteó a Almeida en 1994, y Almeida lo consultó con Raúl. A Raúl le gustó la idea porque siempre fue de la opinión de que debíamos escribir nuestras experiencias.

Antes no se había pasado de entrevistas con generales sobre fechas y sucesos históricos. Luego, cuando vino el aniversario de Girón, hubo entrevistas sobre las experiencias individuales que cada uno de nosotros pasó en Girón. Fue entonces que se autorizó hacer este libro para recoger entrevistas a un grupo de generales.

Preparar el libro no iba a ser una tarea fácil. Porque cuando lo lean, o si lo han leído, se darán cuenta que en el libro hay cosas

tarios cubanos dirigidos por Che Guevara pelearon junto a otras fuerzas en el Congo contra mercenarios que gozaban del apoyo belga y norteamericano, en una de numerosas operaciones para ayudar a los movimientos africanos de liberación nacional en el transcurso de los años. En 1973, voluntarios cubanos fueron a Siria para ayudar a las fuerzas de ese país a repeler la agresión del régimen israelí. En 1975, fuerzas cubanas fueron enviadas a Angola —a solicitud del gobierno que recién conquistaba su independencia— para defender a ese país de una invasión sudafricana; permanecieron allí hasta 1991. A finales de 1977 y comienzos de 1978, tropas cubanas fueron enviadas a Etiopía, a solicitud de su gobierno, para ayudar a entrenar a las fuerzas de ese país para derrotar una invasión somalí apoyada por Washington.

⁷ El libro de Báez, publicado por Editora Política en 1993, es una colección de entrevistas con cubanos que ya eran prominentes en 1959, y que permanecieron en Cuba después de la victoria revolucionaria ese año.

que ni el pueblo nuestro conocía, y que para el mundo eran nuevas por completo. Contiene hechos que se mantenían muy compartimentados, en estricto secreto.

Se le preguntó al ministro si las entrevistas podían ser totalmente abiertas. ¿Podíamos decirlo todo? El dijo que sí, que no habría ninguna restricción. Hay algunas entrevistas que son un poco más

'El pueblo cubano jugó un papel decisivo durante la crisis de octubre en evitar la hecatombe nuclear. Había comprensión en Washington de que la invasión sería costosa'

largas, más pronunciadas, pero todas se redujeron un poco. Así surgió *Secretos de generales*.

Por supuesto, el libro no nos incluye a todos, porque tenemos 90 ó 100 generales, y ahí hay entrevistas con sólo 41 de nosotros. Además, tenemos todo un grupo de combatientes que fueron comandantes del Ejército Rebelde, jefes de columna en la Sierra.⁸ Ahora se va a hacer un intento de recoger entrevistas con ellos para que no se pierda ninguna de sus experiencias. Muchos de estos compañeros ya están jubilados por su edad, pero tienen experiencias muy ricas que contar, porque fueron decisivos en la lucha contra la tiranía de Batista.

Ese es el origen de *Secretos de generales*. Y por eso es que ha impactado tanto en la población. Porque ahí hay incluso sucesos que yo expresé o que expresaron los otros compañeros que ni nuestras propias familias, es decir, ni nuestras esposas ni nuestros hijos, sabían antes. Ha sido muy valioso para el pueblo cubano y, por supuesto, para otros países amigos en el exterior, que por primera vez se enteran de muchos hechos que surgen en el libro. Creo que eso es lo que hace al libro *Secretos de generales* tan interesante.

'Crisis de los cohetes' de octubre de 1962

Barnes: Como usted sabe, en Estados Unidos la historia de la crisis de octubre está escrita de tal forma que [el presidente norteamericano John] Kennedy y [el premier soviético Nikita] Jruschov salvaron al mundo del holocausto nuclear. Pero nosotros siempre le hemos dicho a la gente que la realidad es otra. Que fueron el pueblo cubano y las Fuerzas Armadas Revolucionarias cubanas las que salvaron al mundo.⁹

⁸ La Sierra Maestra en Cuba oriental sirvió como base del Ejército Rebelde durante la guerra revolucionaria de 1956-58 contra el régimen de Batista.

⁹ Ante una escalada en los preparativos de Washington para una invasión a Cuba en la primavera y el verano de 1962, el gobierno cubano firmó un acuerdo de defensa mutua con la Unión Soviética. En octubre de 1962, el presidente Kennedy exigió el retiro de los cohetes nucleares soviéticos instalados en Cuba tras la firma de dicho pacto. Washington ordenó un bloqueo naval de Cuba y aceleró sus preparativos para invadir, poniendo a las fuerzas armadas norteamericanas en alerta nuclear. Millones de obreros y campesinos cubanos se movilizaron para defender la revolución. Luego de un intercambio de comunicaciones entre Washington y Moscú, Jruschov anunció el 28 de octubre su decisión de retirar los cohetes, tomando dichas medidas sin consulta previa con el gobierno cubano.

¡SUSCRÍBASE HOY!

Oferta especial
para nuevos lectores
4 MESES
POR US\$6

**perspectiva
mundial**



Perspectiva Mundial le ofrece la verdad en torno al actual auge de luchas de la clase trabajadora —de Estados Unidos, a Puerto Rico, a Indonesia— volviéndose así una tribuna de todo trabajador y joven de disposición revolucionaria. ¡No se pierda un solo número!

NOMBRE

DIRECCION

APTO.#

CIUDAD

ESTADO/PAIS

CODIGO POSTAL

TEL.

SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACION



Izquierda: Milicianos cubanos se movilizan para defender la revolución durante la crisis de los misiles, octubre de 1962. Recuadro: Protesta en Nueva York ese mismo mes contra los actos bélicos de Washington hacia Cuba surgidos de la "crisis de los cohetes". Los socialistas en Estados Unidos sabían que el pueblo cubano estaba dispuesto a defenderse de los ataques imperialistas, y respondieron ayudando a organizar protestas como esa.

IZQUIERDA: GRANMA
RECUADRO: PERSPECTIVA MUNDIAL

Kennedy tenía todas las intenciones de invadir Cuba en 1962, como lo había venido planeando desde hacía más de un año. Sin embargo, documentos que antes eran secretos y que han sido desclasificados en los últimos años demuestran que se tuvo que detener cuando el Pentágono le informó que podía esperar unas 18 mil bajas en las tropas norteamericanas tan sólo en los 10 primeros días de una invasión. Los Jefes del Estado Mayor Conjunto le dijeron a Kennedy que el pueblo cubano estaba armado y se había movilizado masivamente. Que el ejército cubano era grande para un país pequeño, y que, junto a las milicias, estaba listo para el combate.

Kennedy temía las consecuencias políticas internas de darse un caudal de bolsas plásticas con cadáveres regresando al país. Fue entonces que empezó a tantear la posibilidad de un arreglo con Jruschov.

Hace un par de noches, Mary-Alice y yo hablamos en una reunión en Chicago con la que se nos despidió para este viaje a Cuba. Ahí había más de un centenar de trabajadores y jóvenes, y les dijimos que, entre otras cosas, durante nuestra estadía íbamos a entrevistar a varios generales de las FAR. Y prometimos que les íbamos a transmitir a ustedes nuestra convicción, como revolucionarios que trabajamos y luchamos en Estados Unidos, de que fueron el pueblo cubano y sus fuerzas armadas quienes salvaron al mundo porque estaban dispuestos a luchar.

Entonces, nos gustaría preguntarle dónde estaba durante la crisis de octubre y sus recuerdos de la respuesta de los obreros y pequeños agricultores, uniformados o no, durante esos días.

López Cuba: Tiene mucha razón en su criterio de que las fuerzas armadas y el pueblo de Cuba, sobre todo, jugaron un papel decisivo en evitar la hecatombe nuclear. Porque había comprensión en Washington de que el pueblo iba a pelear y que la invasión sería costosa. Creo que esa ha sido la actitud de nuestro pueblo desde el triunfo de la revolución hasta hoy. Si no hubiera habido esa disposición, nos habrían invadido.

Cuando Girón no cabe duda de que [el ex presidente de Estados Unidos Dwight] Eisenhower le había legado a Kennedy los mercenarios, la brigada, y Kennedy tenía que apoyarlos en la invasión. La única decisión que Kennedy tomó fue la de no desembarcar los *marines* norteamericanos detrás de las brigadas mercenarias. Si Eisenhower hubiera estado en el poder creemos que habría



sido distinto; porque entonces sí habría mandado los *marines*. Pero Kennedy acababa de recibir la presidencia y me parece que eso lo hizo meditar un poco.

Los norteamericanos han dado su versión de la crisis de octubre.

La han dado los

rusos. En Cuba se han hecho importantes declaraciones, publicado documentos, sobre todo durante la conferencia que se hizo en La Habana por el 30 aniversario de la crisis en que participaron Fidel y McNamara,¹⁰ pero aún no hemos dicho la última palabra.

Creo que queda mucho por decir sobre los acontecimientos de la crisis de octubre, sobre el papel que jugaron Fidel, la dirección de la revolución y nuestro pueblo y las fuerzas armadas.

Por supuesto, el hecho de que hoy se han desclasificado muchos documentos en Estados Unidos y en Rusia nos da muchos elementos nuevos para que nuestra posición quede mucho más clara.

En todo caso, independientemente de las decisiones que tomaran los gobiernos norteamericano y soviético —ambas potencias nucleares—, creo que la actitud y la posición del pueblo de Cuba y de sus fuerzas armadas, de defenderla durante la crisis, representaron un papel determinante. Ese fue un elemento que tuvo mucho peso en las decisiones de ambos gobiernos y, sobre todo en el gobierno de Estados Unidos.

En la academia militar en Rusia

Ahora, déjeme que toque su pregunta sobre lo que estaba haciendo durante la crisis de octubre. Después de Girón salí a la

¹⁰ Del 9 al 12 de enero de 1992, se celebró en La Habana una conferencia sobre la "crisis de los cohetes" de octubre de 1962, a la que asistieron participantes contemporáneos de esos sucesos de los gobiernos cubano, norteamericano y soviético. Una gran porción de las transcripciones de esa conferencia se publicó en el libro *Cuba on the Brink: Castro, the Missile Crisis, and the Soviet Collapse* (Cuba al borde: Castro, la crisis de los cohetes y el derrumbe soviético; Nueva York: Pantheon Books, 1993), editado por James Blight, Bruce Allyn y David Welch. Robert McNamara era el secretario de defensa norteamericano en la administración de Kennedy durante la crisis de octubre.

Unión Soviética a estudiar mi primer curso, ya como tanquista. Y allá fue donde me sorprendió la crisis de octubre. Por eso es que no soy de los protagonistas de esos acontecimientos.

Barnes: ¿Quizás nos puede decir cómo era el ambiente entre los cubanos que se encontraban en Rusia durante la crisis? ¿Y entre los militares rusos que los instruían a ustedes?

López Cuba: Bueno, la información empezó a llegar de inmediato. En la academia militar donde estábamos, nos dijeron que

de Fidel, en la que dijo que los cohetes morales que teníamos en Cuba tenían más fuerza que los cohetes nucleares. Todos esos discursos le llegaron al pueblo soviético.

Protestas en Estados Unidos

Waters: Es muy útil saber eso. En esos mismos momentos nosotros organizábamos manifestaciones en Estados Unidos. Jack y yo éramos universitarios en ciudades distintas en aquel momento.

López Cuba: ¿Organizaban acciones de apoyo?

Waters: Sí. Y exigíamos "¡Manos yanquis fuera de Cuba!" "¡Yanquis fuera de Guantánamo!" "¡Alto a la invasión!"

Barnes: Los comunistas en Estados Unidos, claro está, no habíamos tenido contacto con los revolucionarios en Cuba cuando se desató la crisis. Sin embargo, apoyábamos totalmente a la revolución cubana. En Estados Unidos, varios jóvenes de disposición revolucionaria —yo entre ellos— fuimos captados al comunismo en Cuba. Yo pasé varios meses aquí en Cuba, en el verano de 1960. Recuerdo que le pregunté a un compañero cubano en quien había llegado a tener una gran confianza, si yo debía quedarme en Cuba o regresar a Estados Unidos. Yo me quería quedar, porque todos sabíamos que la invasión venía.

"Regresa a Estados Unidos", me dijo. "Y haz una revolución allá".

Decidí que él tenía razón. Y jamás he dado pie atrás a ese compromiso.

Durante la crisis de octubre había

unos cuantos veteranos socialistas en Estados Unidos que estaban exhaustos por el repliegue del movimiento obrero y la caza de brujas macartista de los años cincuenta. Ellos opinaban que no había mucho que pudiera hacerse. "Los rusos y los norteamericanos: o van a la guerra o no van", decían. "Es demasiado tarde para protestas, demasiado tarde para salir a las calles".

Respondimos, "Bueno, lo único que podemos hacer es pelear. Washington tiene que saber que las va a pagar si se va a la guerra contra Cuba".

La gran mayoría en el movimiento comunista en Estados Unidos —jóvenes o viejos— respondió así. Sabíamos que el pueblo cubano estaba listo para luchar, y estábamos decididos a pelear a su lado. Entender que el enfrentar a los que están dispuestos a luchar como en Cuba, es lo que frena a los imperialistas es la lección más importante que pueden aprender los jóvenes revolucionarios. De lo contrario, comienzan a creer que todo en la historia consiste en tratos negociados entre los grandes gobiernos.

López Cuba: Lo que dice es muy importante, porque fueron las presiones populares en Estados Unidos las que obligaron al gobierno norteamericano a sacar sus tropas de Vietnam.

La revolución cubana hoy sigue en pie firme. A la vez, el gobierno norteamericano sabe que el pueblo noble y progresista de Estados Unidos, el pueblo trabajador, se va a lanzar a las calles



MICHAEL BAUMANN • PERSPECTIVA MUNDIAL

'Las primeras unidades del Ejército Popular Sandinista en los primeros años se prepararon en guerra irregular, y las integraron con voluntarios', explicó el general López Cuba. Arriba: Reservistas del EPS en 1982, en Masaya, rumbo a la frontera norte de Nicaragua para defender la revolución contra el ejército mercenario organizado y financiado por Washington.

tenían instrucciones de Cuba de que nos quedáramos tranquilos, que allá había fuerzas suficientes para resolver el problema.

Pero nosotros planeábamos secuestrar un avión del aeropuerto de Moscú y regresar a Cuba. Esto coincidió con una visita del Che por Africa, y nuestros dirigentes lo enviaron hasta Moscú, para que se reuniera con nosotros y nos tranquilizara, porque sabían que nosotros estábamos dispuestos a regresar a toda costa. Teníamos preparado irnos al aeropuerto y tomar un avión por la fuerza, militarmente. Nos íbamos a robar los fusiles del arsenal de la academia. Pero todo eso lo teníamos planificado, porque sabíamos que no nos iban a dejar salir de otra forma.

Esa era la situación. Pero además había otra cosa: ya llevábamos ahí ocho meses en la academia, y los profesores y el personal nos tenían mucho cariño, además, seguían muy de cerca la situación en Cuba. Entonces, teníamos voluntarios para venir con nosotros en la expedición.

Esta anécdota no la incluí en *Secretos de generales*, pero eso fue así. Hicimos un pequeño complot para ver cómo nosotros regresábamos a Cuba como fuera.

El pueblo soviético —nuestros instructores, la gente humilde del pueblo— estaba muy solidario con nosotros. Ellos sabían de las decisiones unilaterales que tomó el gobierno de Jruschov, y estaban en contra de eso. Pero también supieron de la declaración

igual que cuando Vietnam para que no se agreda a Cuba. En el mundo también existe solidaridad hacia Cuba, y esto también ha servido para frenar a Washington.

Claro, no dejamos de seguir bloqueados. Si bien el de octubre fue un bloqueo militar, el bloqueo económico es tan cruel y tan violento como el militar. Pero también este lo vamos a superar.

La revolución en Nicaragua

Waters: *En Secretos de generales usted habla sobre sus experiencias en Nicaragua como jefe de los asesores militares cubanos ante el gobierno sandinista. Ahí explica que se requiere un alto nivel de liderazgo para asesorar y brindar ayuda, aun cuando no todo se está haciendo como uno quisiera. Es decir, es más difícil desempeñarse...*

López Cuba: ... de asesor que de combatiente. Sí, es la tarea más difícil.

Barnes: *Algunos de nuestros compañeros más jóvenes y más apasionados me han preguntado: "¿Por qué las FAR no los hicieron actuar en Nicaragua como en las FAR?" Yo les digo que ahí estaba en juego una cuestión política muy importante: la revolución nicaragüense, o la hacen los nicaragüenses o no se hace. Ya vendrá el día. Y los nicaragüenses deben ver a Cuba como un pueblo que siempre los trató con el más grande respeto y dignidad, en las circunstancias más difíciles.*

Obviamente, esto debió haber sido una responsabilidad difícil de desarrollar en Nicaragua. Hay muchos jóvenes trabajadores y revolucionarios en Estados Unidos a quienes les gustaría saber: ¿Haría algo distinto si tuviera que hacerlo de nuevo?

Las revoluciones nicaragüense y granadina fueron centrales para revitalizar nuestro movimiento en Estados Unidos, y tuvieron un impacto similar para millones de trabajadores y jóvenes de pensamiento revolucionario en Cuba. Por eso sería útil si nos pudiera hablar un poco sobre sus experiencias en Nicaragua, y las diferencias entre la tarea de servir como asesor allá y la de comandar sus propias fuerzas aquí en Cuba.

López Cuba: Es una pregunta compleja. Como notó, en el libro trato de reflejar un poco la situación nicaragüense.

Quisiera empezar un poquito atrás, cuando derrotamos al ejército de Batista, que era asesorado por los norteamericanos. Para comprender cómo logramos derrotar a aquel ejército, es importante ver cuál era el origen de las fuerzas rebeldes, de los que combatimos contra Batista, ver nuestros ori-



J. GONZÁLEZ • VERDE OLIVO

'Nuestras misiones internacionalistas han sido un elemento catalizador de los valores que existen en el pueblo cubano'. Soldados cubanos en Angola, febrero de 1990. Unos 300 mil voluntarios cubanos participaron en el esfuerzo internacionalista ahí durante 15 años para ayudar a esa nación a defenderse de las fuerzas derechistas apoyadas por Washington y de las del régimen sudafricano del apartheid.

genes como ejército popular.

Las fuerzas armadas del continente estaban preparadas para respaldar a los gobiernos existentes. Estaban dispuestas a defender los intereses de la burguesía y de los terratenientes de sus países, así como los intereses norteamericanos en esos países.

LA REVOLUCIÓN CUBANA Y LA POLÍTICA MUNDIAL



¡Qué lejos hemos llegado los esclavos!

NELSON MANDELA, FIDEL CASTRO

Hablando juntos en Cuba en 1991, Mandela y Castro abordan la relación única y el ejemplo de las luchas de los pueblos de Sudáfrica y Cuba. US\$8.95

Cuba's Internationalist Foreign Policy, 1975-80

El internacionalismo de la política exterior de Cuba, 1975-80
FIDEL CASTRO

Castro habla sobre la importancia histórica de las revoluciones anticapitalistas en 1979 en Granada y Nicaragua; las misiones internacionalistas cubanas en Angola y Etiopía; las relaciones con el gobierno norteamericano y con cubanos residentes en Estados Unidos; la lucha en el Movimiento de No Alineados para forjar un frente de lucha contra la explotación imperialista; y el internacionalismo proletario que ha guiado la política exterior del gobierno cubano desde el triunfo de la revolución en 1959. En inglés, US\$20.95

PATHFINDER

Obténgalos de las librerías listadas en la penúltima página, o de Pathfinder, 410 West St., New York, NY 10014. Agregue US\$3.00 por costos de envío.



MARTÍN KOPPEL • PERSPECTIVA MUNDIAL

'Es increíble lo que ha significado traer los restos del Che para el estado político-moral y la conciencia de nuestro pueblo'. Unas 70 mil personas se congregan en Santa Clara el 17 de octubre de 1997 en ceremonia por el 30 aniversario de la caída en combate de Che Guevara, durante la cual se enterraron los restos de Che y de otros seis que combatieron con él en Bolivia.

Pero esas fuerzas armadas no estaban preparadas para una contingencia mayor, o sea, para enfrentar una lucha interna, librada por fuerzas irregulares con apoyo popular.

Después del triunfo de la revolución en 1959, el gobierno de Estados Unidos tomó un conjunto de medidas para asegurarse de que no se le repitiera Cuba en el continente. Empezaron a cambiar el enfoque, tanto el gobierno norteamericano como los gobiernos de otros países en la región, para preparar a esos ejércitos para cualquier contingencia que se les pudiera presentar.

En Nicaragua, la guerrilla sandinista estuvo combatiendo heroicamente muchos años para derrotar a [la dictadura de Anastasio] Somoza, y sabemos cuántos años estuvo peleando la guerrilla en El Salvador. Los imperialistas norteamericanos les dieron mucho apoyo a las fuerzas reaccionarias en esos países para que no triunfaran las fuerzas revolucionarias.

Después de la revolución nicaragüense, el movimiento guerri-

llero que se alzó contra el poder sandinista no tenía la misma composición que el que se alzó contra el poder en Cuba en la sierra del Escambray. Allí en el Escambray se alzaron los intereses que querían recuperar sus bienes, apoyados por Estados Unidos. Fueron los que se unieron a la fuerza invasora en Girón.

En Nicaragua había una cosa sui generis. Era gente pobre, era gente humilde —apoyada por la logística norteamericana— la que en realidad llevaba a cabo una lucha contra el gobierno. Este era un gobierno que se había declarado revolucionario, en el propio centro de Centroamérica, en un lugar considerado muy peligroso por Estados Unidos, ya que la influencia de la revolución podía irradiar hacia el norte y hacia el sur. Los norteamericanos se iban a gastar la última peseta en Nicaragua para asegurarse que los sandinistas fracasaran.

Era ese el proceso que enfrentábamos. Nosotros le ayudamos a la guerrilla sandinista antes del triunfo de 1979, y desde un principio empezamos a asesorar y ayudar al nuevo gobierno. Pero eran los nicaragüenses quienes decidirían, esa fue siempre nuestra concepción. Eran ellos quienes defenderían su revolución. Nosotros no podíamos interferir en sus decisiones ni asumir posiciones que les restaran a ellos su autoridad.

Así fue como trabajamos durante los 10, casi 11 años, que estuvimos en Nicaragua: con mucho tacto, con mucho cuidado, con mucho respeto.

El gobierno se vio en una situación muy difícil. La guerra se prolongó. El pueblo y sus hijos estaban sufriendo. Las presiones externas sobre los sandinistas eran muy fuertes, y ellos vieron una salida en las elecciones.

Tratamos de convencerlos de que las elecciones, en aquellas circunstancias de guerra, no eran la vía acertada para resolver los problemas que enfrentaban. Sabíamos que en torno a esas elecciones el imperialismo iba a lanzar a la balanza todo su poder económico. Partiendo de que Nicaragua tenía una pobreza enorme, les habría sido muy difícil a los sandinistas ganarle a la oposición, que era apoyada por la reacción y por el capital extranjero. Diagnosticamos lo que casi con seguridad iba a pasar. Pero tenía que ser una decisión de los nicaragüenses.

¿Ejército de leva o voluntario?

Los sandinistas tenían asesores militares cubanos y soviéticos, y no siempre estuvimos de acuerdo en cuanto a concepciones. Los soviéticos abogaban por un ejército regular, grande, profesional, técnico, sofisticado. Por otra parte, nosotros pensábamos que Nicaragua necesitaba un ejército que fuera capaz de liquidar a las fuerzas irregulares que enfrentaban a nivel interno, y que eso no se podía lograr con un ejército regular. Estas diferencias sobre la concepción de lucha y la estructura del ejército las tuvimos también en Angola y en el resto de África.

Nosotros planteábamos que la lucha irregular hay que combatirla con fuerzas irregulares, preparadas para esa lucha, no con unidades regulares grandes. Tenían que pelearla voluntarios. Así fue como nosotros derrotamos a los bandidos en los primeros años de la revolución.¹¹

Bajo condiciones difíciles y complejas como las que enfrentaba Nicaragua, es difícil reclutar un soldado, disciplinarlo, y llevarlo

¹¹ A comienzos de la década de 1960, bandas de contrarrevolucionarios, armados y financiados por Washington, realizaron actos de sabotaje y otra serie de ataques contra la revolución. Concentradas en la sierra del Escambray, en Cuba central, estas bandas fueron eliminadas por el ejército y milicias cubanas para mediados de esa década.

a una guerra. Dado el nivel de pobreza del país, el soldado que se llamaba al servicio muchas veces dejaba a la familia pasando hambre. Y la guerra, que empezó casi al año después del triunfo sandinista, se fue alargando por ocho, nueve años.

Como dije en *Secretos de generales*, había soldados excelentes, valientes, combatientes excelentes, de ambos lados. Eran todos

'Nicaragua necesitaba un ejército capaz de liquidar a las fuerzas irregulares que enfrentaba. La lucha irregular había que combatirla con fuerzas irregulares, con voluntarios.'

nicaragüenses, con diferentes ideales, con diferentes intereses. Fue una lucha cruenta que desangró al pueblo nicaragüense.

En medio de esa situación estuvimos tratando de ayudar al gobierno sandinista durante los más de 10 años que duró. Todos conocemos los resultados. Pero me parece que hicieron un gran esfuerzo por preservar la revolución.

Hoy Nicaragua está sufriendo las consecuencias de un gobierno neoliberal. Durante los años de revolución, el sandinismo logró varias conquistas para las clases explotadas, para los campesinos y los obreros, hoy los están despojando de todo eso. El gobierno les está quitando las tierras a los campesinos, y está vendiendo las propiedades que se habían nacionalizado. Esa es la situación de Nicaragua hoy. Es triste, pero es la realidad.

Waters: *Muchos de nosotros estuvimos en Nicaragua durante los años de la revolución; el Militant y Perspectiva Mundial mantuvieron allá una oficina de prensa por más de una década, que se instaló a las pocas semanas de la victoria de julio de 1979. Seguimos todos los detalles de la revolución. Recuerdo lo que pasó cuando en 1983 los sandinistas decidieron instituir el servicio militar obligatorio, en vez de seguir forjando un ejército basado en voluntarios motivados políticamente. La oposición terrateniente y capitalista y sus patrocinadores en Washington lanzaron una campaña política para poner a sectores del pueblo trabajador contra la revolución.*

López Cuba: El enemigo y las otras fuerzas reaccionarias en Nicaragua explotaron el tema del servicio militar obligatorio, exigiendo que se eliminara. Yo pienso que ese fue un factor decisivo en los resultados.

Tenían condiciones para hacer un ejército voluntario sin la necesidad del servicio militar, porque en Nicaragua el sandinismo tenía el apoyo de amplias fuerzas populares. Pero debido a esta concepción de las fuerzas armadas regulares grandes para luchar contra un enemigo externo, ellos siguieron aplicando la ley del servicio militar, para buscar ese completamiento de esas estructuras militares y profesionales.

Incluso, las primeras unidades del Ejército Popular Sandinista en los primeros años se prepararon en guerra irregular, y las integraron con voluntarios. Ellos habrían liquidado a la contrarrevolución con fuerzas voluntarias, sin necesidad del servicio militar.

La educación política en el ejército

Waters: *En este momento, la nueva generación aquí en Cuba no tiene oportunidades de participar en misiones internacionales de la manera en que la generación suya y otras han tenido.*

Esas misiones han ofrecido no sólo experiencia militar esencial, sino que también han sido un elemento central de la educación política. ¿Podría hablar un poco sobre la formación, la educación política actual dentro de las fuerzas armadas?

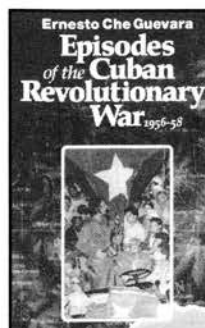
López Cuba: El trabajo político en las fuerzas armadas tiene antecedentes muy ricos en la guerra de independencia nuestra contra los españoles, y después en la guerra irregular contra Batista. Muchos cuadros y dirigentes de la revolución recibieron su educación política fundamental en la guerrilla, en la montaña.

Desde el triunfo de la revolución hasta el día de hoy, la política agresiva de Estados Unidos —esa presión constante— ha sido un acicate que nos ha ayudado a desarrollar un gran trabajo político e ideológico con los combatientes y con el pueblo. Para destacar esto, quería recordarles que a comienzos de este año decidimos hacer nuestro congreso¹² en medio de la situación económica tensa, difícil y compleja creada por el bloqueo estadounidense.

Esto coincide con que se encontraron los restos del Che en Bolivia¹³ a sólo unos meses de la convocatoria al congreso. Es increíble lo que ha significado traer los restos del Che —y los de los compañeros caídos con él en combate—, tenerlos en pleno prepa-

¹² El V Congreso del Partido Comunista de Cuba se inauguró en La Habana el 8 de octubre de 1997, en el 30 aniversario de la captura de Ernesto Che Guevara en Bolivia y de su asesinato a manos de sus captores al día siguiente. La convocatoria al congreso se hizo en abril de 1997.

¹³ Los restos de Che Guevara se encontraron en Bolivia en julio de 1997, junto a los de otros seis combatientes revolucionarios de Bolivia, Cuba y Perú. Fueron retornados a Cuba, donde cientos de miles de trabajadores y jóvenes cubanos se movilizaron para expresar su determinación de continuar el rumbo de Guevara para impulsar el avance de la revolución. En la ceremonia del 17 de octubre en Santa Clara, donde se enterraron los restos, el presidente cubano Fidel Castro les dijo a los participantes del acto que veía a "Che y sus compañeros como un refuerzo, como un destacamento de combatientes invencibles, que esta vez incluye no sólo cubanos sino también latinoamericanos que llegan a luchar junto a nosotros y a escribir nuevas páginas de historia y de gloria".



Pasajes de la guerra revolucionaria cubana, 1956-58

ERNESTO CHE GUEVARA

Recuento de las campañas militares y sucesos políticos que culminaron en 1959 con la insurrección popular en Cuba que derrocó a la tiranía apoyada por Washington. En inglés, **US\$23.95**
Edición en español de Editorial de Ciencias Sociales, **US\$15.95**

El diario del Che en Bolivia

El relato testimonial de la lucha guerrillera que Guevara encabezó en Bolivia en 1966-7. La edición de Pathfinder contiene extractos de los diarios y relatos de otros combatientes, entre ellos "Mi campaña con el Che" del dirigente boliviano Inti Peredo. En inglés, **US\$21.95**
Edición en español de Editora Política, **US\$24.95**

Pídalos de las librerías listadas en la penúltima página, o de Pathfinder, 410 West St., New York, NY 10014. Agregue US\$3.00 por costos de envío.

rativo del congreso, en pleno congreso, y esto que ustedes vieron, las ceremonias del homenaje póstumo al Che y a sus compañeros, y el descanso final de sus restos en Santa Clara. Es increíble ver el efecto que esto ha tenido en el estado político-moral, en la conciencia de nuestro pueblo.

Desde el triunfo de la revolución ha habido acontecimientos que han fortalecido la unidad del pueblo con la dirección del país. En los primeros años, por ejemplo, fueron todas esas amenazas que enfrentamos y que rechazamos con el Ejército Rebelde pequeño, reforzado por las milicias voluntarias. Después vino la lucha contra bandidos en el Escambray, vino Girón, la crisis de octubre. En 1964 tuvimos una crisis cuando la fuerza naval de Estados Unidos nos capturó unos pescadores, y le cortamos el agua a la base de Guantánamo.¹⁴

Creo que no ha habido un año que no hubiese una amenaza. Y ese hecho nos obliga a los cuadros militares y a los cuadros políticos de la revolución a apoyarnos en la población. No había otra forma de enfrentar lo que hemos vivido en estos 38 años. Hemos tenido que trabajar mucho; hemos hecho trabajo político con los combatientes, con el pueblo, con las milicias. Y todo eso ha forjado una mayor unidad en el pueblo.

No cabe duda, como ustedes decían, de que nuestras misiones internacionalistas han sido un elemento catalizador de esos valores que existen en el pueblo cubano. No es lo mismo estar dispuesto a luchar por Cuba que decir: vamos a Angola, vamos a Etiopía, vamos a Nicaragua, vamos a Mozambique y vamos a Siria.

A mí me preguntaban en Siria:¹⁵ “¿A ustedes cuántos dólares les dan por estar aquí?” Lo mismo me preguntaban a veces en Angola y en Nicaragua. Yo respondía que no recibía nada. Les decía: “Nosotros no somos mercenarios. El salario mío se lo dan a mi familia en Cuba, y le dan lo que necesita. Yo aquí no necesito nada”.

Eso para alguien que está en un ejército capitalista es un poco difícil de entender. Pero también nos da una muestra de las cualidades de nuestro pueblo y de nuestras fuerzas armadas.

Durante la guerra en Nicaragua decidimos mandar maestros, y

¹⁴ El 3 de febrero de 1964, la armada norteamericana capturó 4 barcos pesqueros cubanos con 38 tripulantes. El gobierno cubano respondió cortándole el abastecimiento de agua a la base naval norteamericana en Guantánamo. Los pescadores fueron liberados dos semanas después.

¹⁵ López Cuba encabezó un escuadrón voluntario de tanquistas en Siria de octubre de 1973 hasta febrero de 1975. El objetivo de esa misión internacionalista era ayudar a Siria a defenderse e impedir una mayor agresión israelí. En 1967, Israel le había quitado a Siria las alturas de Golán como parte de los esfuerzos del régimen sionista de continuar el despojo del pueblo palestino.

se presentaron 30 mil maestros voluntarios para participar en esa misión internacionalista. Los contras nos mataron ahí a dos jóvenes maestros, y a las horas de enterarse el pueblo de las muertes había 100 mil voluntarios.

Y así es en Cuba. En todos estos años difíciles el pueblo ha estado al lado de la revolución. Ese ha sido el elemento base que hemos empleado para organizar la labor política e ideológica dentro de las fuerzas armadas.

El impacto de las medidas económicas

No cabe duda de que las medidas económicas que hemos sabido

tomar —el mercado agropecuario, el trabajo por cuenta propia, las UBPC, la despenalización de la divisa¹⁶—, son para nosotros hoy un gran reto.

Estas medidas sin duda van transformando un poco la mentalidad, sobre todo en las nuevas generaciones. Porque entre los que hoy llamamos al servicio militar puede estar el hijo del cuentapropista, el hijo del ubepecista, el hijo del que recibe divisas de Estados Unidos.

Entonces hemos tenido que refinar, mejorar nuestro trabajo a la luz de esta realidad.

¿Partiendo de qué elementos? Partimos del hecho que después del triunfo de la revolución hasta 1967, aquí teníamos el cuentapropista, teníamos el mercado campesino. O sea que todo eso que hemos tenido que reintroducir por necesidad de la economía, ya lo habíamos tenido en la historia de la revolución. Y, sin embargo, los hijos de todas esas categorías sociales iban a cumplir misiones internacionalistas.

Durante la lucha contra Batista, hubo gente que vendió su equipo de fotografía o su taller de carpintería para recaudar fondos para comprar armas para el Movimiento 26 de Julio. Después, en los primeros años de la revolución, tuvimos gente que abandonó su trabajo, su negocio, y se iba al Escambray a luchar contra los

¹⁶ Estas medidas han sido adoptadas a partir de comienzos de la década del noventa, al enfrentarse aprietos económicos severos en Cuba —que allí se conocen como Período Especial— precipitada por la abrupta caída en ayuda y comercio bajo términos favorables con los regímenes en desintegración del bloque soviético, agravada por la incesante guerra económica organizada por Washington. Para 1996 el agudo declive en la producción agrícola e industrial estaba tocando fondo.

Los mercados agropecuarios se abrieron por todo el país en octubre de 1994, para que las familias campesinas, las cooperativas y las granjas estatales —después de cumplir su cuota de acopio a precios fijos con las agencias estatales de distribución— pudieran venderle directamente a la población productos agrícolas excedentes. La mayoría de los cubanos compra productos en estos mercados para complementar lo que hay en existencia, a precios más bajos, a través de la libreta de ración.



Raúl Castro, ministro de las Fuerzas Armadas Revolucionarias.

bandidos. O los que cerraron sus tiendas y se fueron a Girón a rechazar a los invasores, así sin más ni más. Luego, a su regreso, a algunos los tuvimos movilizados durante meses, y sus negocios seguían cerrados. Estoy hablando de gente que vivía de eso, de su negocio.

O sea que nuestra experiencia nos enseña que gente de todo los sectores puede ser patriota y luchar por la revolución. Y es ahí donde está nuestra gran labor. Tú puedes ser cuentapropista, pero comunista y revolucionario. Tú puedes recibir dinero de tus familiares en Estados Unidos, pero también ser patriota; es decir, alguien que luche al lado de la revolución.

Es verdad que el cubano que recibe 25 ó 30 dólares de Estados Unidos recibe el equivalente al salario que tengo yo como general. Es un hecho matemático, si vemos la tasa de cambio entre el dólar y el peso. Nuestro salario verdadero, claro, no es sólo la nómina de 500 ó 600 pesos. También recibimos educación, salud, bienestar social. Todas esas cosas que en cualquier otro país cuestan caro —la vivienda, por ejemplo, el colegio, el teléfono—, en Cuba son muy baratas. Recibimos todas estas cosas por la revolución, pero eso no se incluye en nuestra paga nominal.

Ahora, los cubanos que trabajan en una empresa mixta, los que trabajan en lo relacionado con el turismo, tiene beneficios que no tiene el resto de la población. Creo que ese es el reto que tenemos hoy en el trabajo político e ideológico. Lo tenemos en las fuerzas armadas —porque recibimos muchachos con todas esas influencias— pero también lo tenemos a un nivel más amplio en toda Cuba. Durante el reciente congreso del partido, el comandante nos planteaba que no podemos descuidar el trabajo político que tenemos que hacer cada día.

La juventud es la esfera de nuestra sociedad donde más van a influir todos estos factores que he venido describiendo. Ya que hoy no tenemos misiones internacionalistas, tenemos que tratar de vincular a la juventud a ese gran esfuerzo que es sacar al país del Periodo Especial. Esto, por supuesto, supone un fuerte trabajo político-ideológico.

Los documentos del reciente congreso del partido los están estudiando no sólo los 770 mil militantes del partido y el medio millón de militantes de la Unión de Jóvenes Comunistas, sino, por supuesto, los combatientes de las fuerzas armadas y el resto de la población. Del congreso no va a haber nada secreto. Todo va a estar al alcance del pueblo, para que el pueblo sepa qué se discutió, cómo se discutió y qué puede hacer en aras de salir de esta difícil situación que aún enfrentamos.

En todo este devenir histórico de estos 38 años, las fuerzas ar-

En septiembre de 1993, el gobierno legalizó el empleo por cuenta propia en unas 140 ocupaciones, para proveerle a la población servicios no obtenibles a través del Estado. Personas particulares reciben licencias del gobierno y pagan impuestos sobre sus ingresos.

Las Unidades Básicas de Producción Cooperativa se formaron en 1993, mediante la reorganización de la mayoría de las fincas estatales en unidades cooperativas más pequeñas. Para finales de 1997 había unas 4000 UBPC, cultivando caña de azúcar, alimentos y otros productos agrícolas.

En julio de 1993, el gobierno legalizó la posesión de dólares y otras divisas por cubanos, y abrió una red de tiendas donde se podían comprar con dólares productos esenciales difíciles de obtener con pesos. Esta medida autorizó a cientos de miles de cubanos a recibir remesas de familiares que trabajan en Estados Unidos y otros países.



ARGIRIS MALAPANIS • PERSPECTIVA MUNDIAL

Ante los efectos de la crisis económica capitalista en el mundo, los cubanos se empeñan 'en demostrarle a los enemigos de la revolución que somos capaces de desarrollarnos, de mejorar la economía, de mejorar las condiciones de vida del pueblo'. Mecánicos de la cooperativa cañera La Esperanza en Cienfuegos, abril de 1997, quienes han desarrollado formas de ahorrar recursos mientras mantienen la producción.

madas se han apoyado en todos esos factores patrióticos y motivacionales para que nuestros combatientes tengan una alta moral combativa y una alta disposición combativa. Ahí es donde está el centro de nuestra labor, en desarrollarlas. Tenemos la gran ventaja de que a pesar de sus edades —el comandante tiene 71 años, y el

**"Me preguntaban en Siria
'¿A ustedes cuántos dólares les dan por estar
aquí?' Yo respondía que no recibía nada".**

ministro 66— Fidel y Raúl tienen una gran vitalidad. Son nuestros mejores trabajadores políticos. Ellos ejercen una influencia directa con su intervención en las tropas. Nuestro ministro está constantemente visitando las unidades; conversa mucho con el combatiente, con los dirigentes del partido y de la Unión de Jóvenes Comunistas en las fuerzas armadas. El comandante hace una labor directa a través de su intervención, de sus instrucciones escritas.

Es importante el hecho de que en las fuerzas armadas tenemos un ministro, Raúl, que es muy exigente en la instrucción y en la educación política de nuestras tropas. Eso nos ayuda mucho en nuestra labor como responsables del trabajo político-ideológico en las fuerzas armadas.

Eso es lo que les podría decir. Era en verdad una pregunta compleja, difícil, pero interesante, porque eso es algo que no entienden los enemigos de la revolución, ¿no es cierto? Muchos de ellos estuvieron vaticinando nuestro derrumbe al desaparecer el campo socialista y la Unión Soviética, pero el hecho es que nosotros no vamos a desaparecer.



GRANMA

Fidel Castro (derecha) con tanquistas en Playa Girón, combatiendo la invasión organizada por Washington en abril de 1961. Unidades milicianas y del ejército cubano derrotaron a las fuerzas contrarrevolucionarias en 72 horas.

Raúl y Che

Barnes: *Lo que acaba de decir de Raúl nos resulta particularmente útil, porque en Estados Unidos desde hace mucho que él ha sido objeto de una propaganda difamatoria. A Raúl lo pintan como un ser brutal, como un matón.*

Los que hemos podido seguir la revolución cubana desde su comienzo reconocemos esta patraña por lo que es. Pero la prensa y los políticos norteamericanos le siguen dando importancia a este tema, como una de las formas con que tratan de bloquear el apoyo a la revolución cubana entre nuevos sectores de trabajadores y de jóvenes. Agradeceríamos lo que nos pudiera decir para ayudarnos a ser más eficaces en divulgar la verdad sobre Raúl y otros dirigentes cubanos.

López Cuba: Sí, la imagen que dan de Raúl es la de una persona insensible, autoritaria. Desgraciadamente conocen poco sus virtudes: su sencillez, su humanismo, su preocupación por el hombre, por el subordinado, por la familia, por el pueblo.

Pienso que esta falsa imagen se ha ido rompiendo. Pero la explotan mucho todavía los enemigos de la revolución.

Ustedes han visto que cuando Fidel se refiere a Raúl, no habla de él como su hermano. No, él dice que Raúl es segundo secretario del partido porque se ha ganado esa responsabilidad en estos años de revolución.

El mundo necesita conocer las cualidades de Raúl, de dirigente, de hombre, de humano, de gente sensible. Sin duda tiene que ser así.

Barnes: *Es muy difícil ser comandante en un ejército revolu-*

cionario. Uno debe tomar decisiones que afectan las vidas de la gente, y por eso uno debe ser objetivo. La amistad no puede tener nada que ver con esto. Sin embargo, a medida que toma esas decisiones, un comandante se preocupa profundamente de cada uno de esos soldados y de sus familias.

López Cuba: Eso es verdad.

Barnes: *Pero los oficiales de los ejércitos capitalistas no son así, y por eso no entienden las cualidades de dirigente que usted ha venido describiendo. Al mismo tiempo, son esas las cualidades por las que los luchadores de disposición revolucionaria que hacen trabajo de masas y en los sindicatos en Estados Unidos admiran profundamente a las FAR. Las ven como una institución revolucionaria, que produce el tipo de dirigentes a quienes ellos aspiran emular. Por eso lo que dice de Raúl es importante por razones que van mucho más allá de simplemente tratar de dejar las cosas claras.*

Washington vive esperanzado de que va a haber alguna división en las FAR y en la dirección del partido en Cuba. Pero no entienden a las FAR. Confunden sus esperanzas con la realidad.

López Cuba: Sí, eso es verdad. Es una aspiración vieja. Incluso cuando el Che partió de Cuba en 1965, los enemigos de la revolución comenzaron a especular sobre divergencias entre el Che y Fidel. Esas historias comenzaron a circular antes de que Fidel hiciera pública, meses después, la carta de despedida que el Che le había escrito, pero no hay explicación más convincente de por qué él se fue, que la carta a Fidel. Es un testamento político de enorme valor.¹⁷

Minas antipersonales: 'el arma de los pobres'

Waters: *Hace unas semanas apareció en Granma Internacional una entrevista interesante con el general de brigada Luis Pérez Róspide, que dirige la industria militar de las Fuerzas Armadas Revolucionarias.¹⁸ Quien lo entrevista, parafrasea a Pérez Róspide diciendo que su departamento de las FAR tiene la "misión fundamental vigente de garantizar a cada cubano un fusil, una mina y una granada con los que defender el país".*

¹⁷ La carta de 1965 de Guevara a Castro se encuentra en varios libros editados por Pathfinder, entre ellos *Che Guevara and the Cuban Revolution* (Che Guevara y la revolución cubana), *The Bolivian Diary of Ernesto Che Guevara* (El diario del Che en Bolivia), y *Episodes of the Cuban Revolutionary War, 1956-58* (Pasajes de la guerra revolucionaria cubana: 1956-58). En español se encuentra en el tomo 9 de *Ernesto Che Guevara, Escritos y discursos*, publicado en La Habana por la Editorial de Ciencias Sociales.

¹⁸ El 28 de septiembre de 1997 apareció en *Granma Internacional* una entrevista al general de brigada Luis Pérez Róspide, director de la Unión de las Industrias Militares.

Y el artículo continúa, destacando que cuando se le preguntó al general sobre la manufactura y utilización de minas anti-personales —a las que se oponen algunos países ricos—, Pérez Róspide “opinó que el tema nunca fue discutido con los pobres, mucho menos con los más amenazados y que carecen de armas nucleares. ‘La mina es el arma de los pobres’”, aseguró el general Pérez Róspide.

Quisiéramos su opinión sobre esta cuestión, porque en el mundo capitalista hay una gran campaña fomentada por los gobier-

‘Cuando Fidel se refiere a Raúl, no habla de él como su hermano. Raúl es segundo secretario del partido porque se ha ganado esa responsabilidad en la revolución’.

nos de Canadá y varios miembros de la Unión Europea, para firmar un tratado internacional que prohíba las minas antipersonales.

López Cuba: Sí. Y desgraciadamente esta campaña también la apoyan personalidades muy progresistas, muy humanas y que tienen un respeto enorme en la opinión pública mundial. Hasta cierto punto esto se entiende porque es algo muy humano.

Ahora, uno se debe preguntar: ¿Y qué de los dos vuelos de los B-29 que tiraron bombas atómicas sobre Hiroshima y Nagasaki? ¿A cuántos mataron? ¿Cuántas víctimas están todavía muriendo de la secuela? Si hay un arsenal nuclear que es capaz de aniquilar al mundo, ¿por qué no se lucha contra eso?

Porque la mina es el arma del pobre. Es el arma del que no tiene recursos para comprar un bombardero B-52 o un caza F-16.

Hace unos años, cuando el derrumbe del socialismo ya había empezado, los soviéticos nos dieron una última escuadrilla de MIG-29. Llegaron sólo seis.

Recientemente el gobierno ruso estaba proponiendo venderles a las FAR más MIG-29. El ministro les preguntó: “¿Cuánto valen?”

Le dicen: “20 millones de dólares”.

Entonces el ministro les respondió, “Les vendemos los seis que tenemos”.

En verdad, hemos estado haciendo gestiones para vender estos MIG-29, y que los rusos nos autoricen para recaudar ese dinero. Porque un país pobre como Cuba, que sus fuerzas armadas y su presupuesto depende de las posibilidades económicas del país, no puede darse el lujo de tener esos aviones costosos. Tampoco podemos tener otros tipos de armamentos costosos ni sofisticados, ni nos son tan necesarios si tenemos en cuenta el carácter popular y el objetivo estrictamente defensivo de nuestras armas, incluidas las minas antipersonales que tenemos y que no son para desplegarlas en otro país.

¿Y qué podemos utilizar para resistir? Armas que sean menos costosas: el fusil, la mina, un cóctel molotov, una granada antitanque. Por eso es que nosotros tenemos que asumir esa posición contra la prohibición de la mina antipersonal.

¿Cuántos miles de millones de dólares les vende Estados Unidos anualmente en armamentos a los gobiernos del Tercer Mundo? Es una suma increíble. Y eso es a costa del hambre, de la miseria. ¿A cuántos millones matan las “bombas” del hambre, de la falta de energía, de salud, de alimentos? ¿Y por qué sucede

esto? Por la dependencia que esos países tienen del gran capital. Por la explotación de los pueblos de esos países. Esa es la verdad.

Y la cogen contra la mina, porque es el arma de los pobres. Si de nosotros dependiera, no quisiéramos ni mina, ni fusil, ni nada. Que respeten la soberanía de los pueblos. Que haya justicia. Pero mientras estemos con una amenaza constante, somos nosotros los que tenemos que responder por la seguridad de nuestro pueblo.

Por eso hemos sido muy cautelosos en dar opiniones con relación a esa campaña mundial contra las minas.

Conocemos todo lo que respecta a minas. La mayor cantidad de combatientes que perdimos en misiones internacionalistas fue por causa de las minas. La mayoría de los mutilados que tenemos se deben a las minas. Conocemos la secuela que esta arma trae. Pero, ¿es que no traen secuela todas las armas? Bueno, de todas maneras hay armas que matan más que las minas.

Esa es la realidad. Y esa es la razón de nuestra posición.

Barnes: Es cuando los pueblos entregan su derecho a defenderse que los masacran.

López Cuba: Sí, esa es la verdad.

Barnes: Hay quienes a veces nos preguntan: “¿Ustedes realmente creen que Washington va a usar sus armas nucleares alguna vez?” Nosotros respondemos: “¡Ya las usaron! Contra la gente de Hiroshima y Nagasaki”. Y lo único que impide que los gobernantes norteamericanos usen otra vez esas armas de destrucción masiva es la disposición de luchar de gente alrededor del mundo.

López Cuba: Exacto.

La defensa de Cuba, la defensa de la revolución socialista cubana

Mary-Alice Waters

Explica cómo, a pesar de enfrentar las condiciones más difíciles en tres décadas y media, el pueblo trabajador de Cuba lucha para defender las relaciones sociales proletarias que ha conquistado con su revolución. En *Nueva Internacional* no. 4, US\$15.00



El ascenso y el ocaso de la revolución nicaragüense

- El triunfo de la revolución nicaragüense
- La guerra contrarrevolucionaria de Washington y la tarea de forjar una dirección proletaria
- La degeneración del FSLN y el fin del gobierno obrero y campesino.

En *Nueva Internacional* no. 3. US\$15.00

Pídalos de las librerías listadas en la penúltima página, o de Pathfinder, 410 West St., New York, NY 10014. Añada \$3.00 por costos de envío del primer libro, más \$0.50 cada libro adicional.



Los gobiernos imperialistas hacen campaña 'contra la mina antipersonal porque es el arma de los pobres'. Combatientes del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional de El Salvador, década de 1980. Las fuerzas revolucionarias salvadoreñas usaron las armas a su disposición para combatir al régimen apoyado por Washington y a su ejército que contaba con equipo superior.

Barnes: Entonces eso nos da tiempo de combatir para arrebatarnos las armas. Los trabajadores en Estados Unidos van a llegar a entender esto muy bien.

Playa Girón

Waters: Bueno, nos interesaría muchísimo si pudiera discutir sus experiencias como comandante de tanquistas en Playa Girón.

López Cuba: Eso está bastante amplio en *Secretos de generales*. No solamente mi testimonio, sino el de Fernández y el de Carreras con relación a Girón.¹⁹

Cuando me entrevistaron sobre Girón, yo hice mucho énfasis en que la campaña de propaganda en Estados Unidos —tanto la de los cubanos radicados allí como la de las fuerzas reacciona-

rias— creó una imagen de que un desembarco en Cuba iba a ser apoyado por todo el pueblo, que estaba contra la revolución. Eso le haría muy fácil a Estados Unidos apoyar la brigada mercenaria y después, por supuesto, eso facilitaría la formación del gobierno provisional y la ocupación de Cuba.

En cambio, desde que los mercenarios pisaron tierra, lo que encontraron fue metralla, hasta que en 72 horas se liquidó la invasión. O sea que los norteamericanos descubrieron muy temprano la mentira que ellos mismos habían estado armando con relación al disgusto del pueblo cubano con la revolución. Creo que a partir de ahí —y especialmente después de la movilización durante la

'Cuando Girón teníamos medio millón de gente armada. Hoy tenemos tres millones armados, dispuestos a defender la revolución. Es el pueblo entero'.

crisis de octubre— sabían que el pueblo cubano está dispuesto a luchar.

La alta dirección de Estados Unidos está muy clara del costo de una invasión militar a Cuba. Eso es lo que nos ha preservado de esas medidas drásticas que podrían tomar.

Se corrió el riesgo de que se pudieran envalentonar después de la desaparición de la Unión Soviética y del campo socialista, y se creyeran que nuestras fuerzas armadas podían perder su capacidad combativa.

Esa es precisamente la razón por la que hemos tomado medidas importantes para que conozcan la verdad. Y la verdad es que cuando Girón teníamos medio millón de gente armada. Hoy tenemos tres millones armados —todo el pueblo— dispuestos a defender la revolución. *El pueblo entero.*

Pienso que eso ha sido lo que ha impedido que la agresión de Estados Unidos haya sido armada. Y por eso se han ido por la línea esta del carril uno y el carril dos,²⁰ que son la guerra económica y luego las maniobras para el enfrentamiento ideológico. Esos son nuestros dos verdaderos enemigos.

Waters: *Me impresionó su descripción en Secretos de generales del intenso periodo de preparación poco antes de Playa Girón, cuando se formaron las primeras unidades de tanquistas. Es decir, todo lo que usted y los otros combatientes aprendían por la mañana de los instructores soviéticos, ustedes se lo enseñaban por la tarde al resto de la unidad.*

López Cuba: Sí, nosotros todavía éramos básicamente un ejército guerrillero cuando tuvimos que empezar a enfrentar las agresiones norteamericanas. Cuando Girón, aún estábamos formando las unidades para las futuras fuerzas armadas. Los tanquistas, los artilleros, los antiaéreos, ninguno de ellos había terminado sus cur-

²⁰ Estos son términos empleados para describir lo previsto por la llamada "Ley de la democracia cubana", también conocida como la Ley Torricelli, decretada por Washington en 1992, en nombre del congresista liberal demócrata de Nueva Jersey, Robert Torricelli. El "carril uno" se refiere a la intensificación del embargo económico de Estados Unidos contra Cuba, mientras que —bajo el manto de fomentar el "intercambio libre de ideas" entre Estados Unidos y Cuba— el "carril dos" busca romper y comprar académicos y profesionales cubanos.

sos. Nuestros pilotos todavía volaban los cacharros viejos que habíamos heredado de la fuerza aérea de Batista. La mayor parte de las armas y del equipo que habíamos comprado para las nuevas fuerzas armadas aún no había llegado. En fin, la situación que enfrentábamos era muy peligrosa para la revolución.

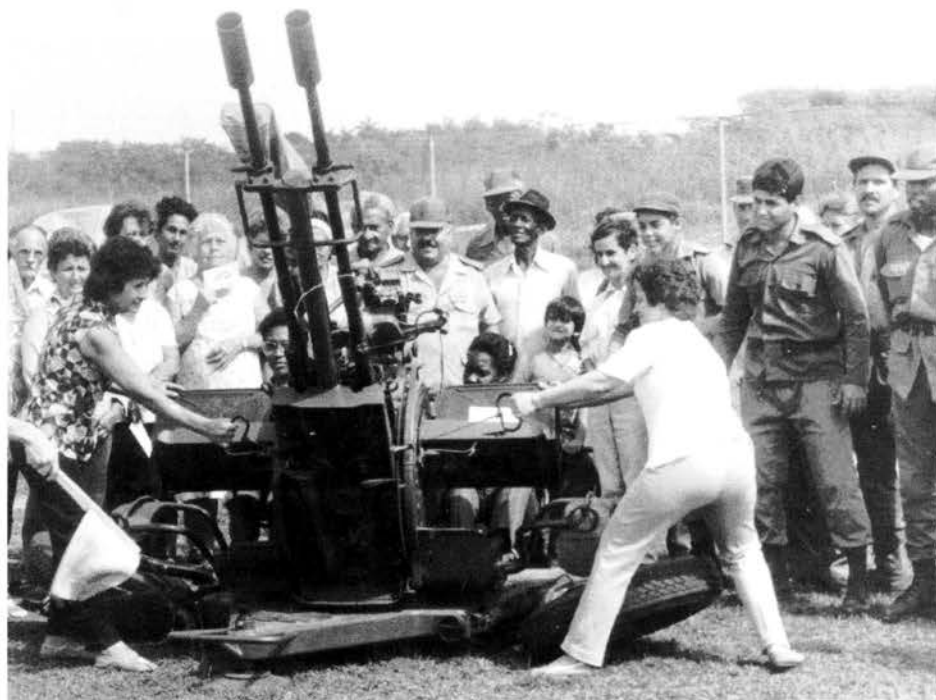
Fue la efervescencia revolucionaria del pueblo lo que hizo la diferencia en Girón. Nuestras brigadas no sólo tenían tropas, sino que había gente voluntaria que no más se aparecía allí. Sabían que Fidel estaba allí, y el hecho de que el comandante en jefe estuviera lo que duró la batalla tuvo un enorme impacto. El estuvo allí, insistiendo para esto, insistiendo para lo otro. Era muy obstinado. Cuando no lo dejamos montarse en los tanques nuestros, fue y se montó en un tanque en otra columna que iba por otra dirección.

Pero él nos tiene acostumbrados a eso. En la Sierra fue igual. Después, con el Flora fue igual.²¹ Cuando la crisis de octubre fue igual. No importa la situación —un ataque a la revolución, un desastre natural— el comandante en jefe siempre está ahí.

Fue igual el 5 de agosto.²² Siempre ha estado en la primer línea de la trinchera sin tener miedo a los riesgos. Pienso que esa es una de las razones por las que la revolución sigue viva.

El papel dirigente de las FAR

Barnes: Después de la crisis en las Fuerzas Armadas Revolucionarias y en el Ministerio del Interior en 1989, que involucró a Ochoa, Abrantes²³ y a otros más, los luchadores en Estados Unidos y otros países notamos que las FAR asumieron aún más responsabilidades de dirección por toda Cuba. Parecía que se ampliaba el rango de las cuestiones por las que las FAR asumían responsabilidad. La integridad revolucionaria ejemplificada en las FAR pareció tomar más importancia aún. Me pregunto si us-



GRANMA

'La alta dirección de Estados Unidos está muy clara del costo de una invasión a Cuba', sostuvo el general López Cuba. En la foto, trabajadores cubanos durante prácticas de maniobras de artillería antiaérea durante el Día de la Defensa, diciembre de 1985.

ted podría comentar si esta percepción es acertada o no. Porque esos hábitos y esos valores de honor y disciplina revolucionarios sientan un ejemplo muy importante para los trabajadores y jóvenes en Estados Unidos y el resto del mundo.

López Cuba: Sí, sí es correcta, si se entiende como autoridad moral, como prestigio, sin que ello disminuya la subordinación de las FAR al partido, a la constitución y las autoridades electas democráticamente por nuestro pueblo. Y creo que las cualidades de Raúl, como dirigente, que discutíamos antes, también influyen mucho aquí.

Desde el triunfo de la revolución, no ha habido una tarea de choque de la economía, no habido un desastre natural, en que las fuerzas armadas no estuvieran al lado del pueblo. En estos 38 años de revolución, no ha habido un instante en que las fuerzas armadas no hayan estado luchando junto al pueblo, codo con codo: en obras sociales, en tareas económicas, en la defensa. Eso también les da a las FAR mucha autoridad.

Además, en las fuerzas armadas nunca hemos permitido corrupción. En eso somos intransigentes: la fuerza armada se debe mantener libre de todo interés personal. Eso también es parte de la educación de los cuadros.

Es muy común que un oficial en cualquier país capitalista tenga

²¹ El ciclón Flora golpeó a Cuba en octubre de 1963, muriendo más de mil personas y provocando daños económicos serios.

²² El 5 de agosto de 1994, una veintena de cubanos trató de secuestrar un barco en el puerto de La Habana para irse a la Florida. Ese mes había habido otros cuatro secuestros, incluido uno el día anterior en el que los secuestradores mataron a un joven policía cubano.

El secuestro del 5 de agosto fue rechazado por trabajadores del puerto y la policía de La Habana. Más tarde ese día, se juntó una multitud de varios cientos en el Malecón de La Habana, tirándole piedras y botellas a los policías, contra los hoteles y otros objetivos. Varios cientos de trabajadores y jóvenes, partidarios de la revolución, se volcaron a las calles para responder a la provocación, acabando con el desorden. El presidente Fidel Castro se les había unido en las calles.

Dos días después, el 7 de agosto, medio millón de cubanos le rindió su último respeto al policía asesinado y manifestó su apoyo a la revolución en las calles de La Habana. Desde entonces, cada año el 5 de agosto se ha celebrado con manifestaciones masivas en La Habana para reafirmar la determinación del pueblo cubano de defender su revolución.

²³ En junio-julio de 1989, el general Arnaldo Ochoa y otros tres altos oficiales de las Fuerzas Armadas Revolucionarias y del Ministerio del Interior fueron procesados, declarados culpables y ejecutados por actos

hostiles contra otro Estado, tráfico de drogas y abuso de cargo. En el mismo proceso, varios oficiales del ejército cubano y del Ministerio del Interior fueron declarados culpables, siendo sentenciados a condenas de prisión de entre 10 y 30 años. Al mes siguiente, José Abrantes, ministro del interior de Cuba, fue juzgado y declarado culpable bajo cargos de abuso de autoridad, negligencia en el desempeño de sus funciones, y malversación de fondos y recursos gubernamentales. Fue condenado a 20 años de prisión.



MARTIN KOPPEL • PERSPECTIVA MUNDIAL

Mary-Alice Waters entrevista a Néstor López Cuba en La Habana.

negocios, tenga capital, y que a veces se dedique más al negocio que a las fuerzas armadas. En las FAR no se va a encontrar oficiales metidos en actividades que estén fuera de las tareas revolucionarias que hemos asumido y sobre los principios que hemos establecido.

En los ochenta, aunque la fuerza armada técnicamente era muy profesional y competente, teníamos fisuras en el asunto administrativo, económico, productivo. Entonces, a partir de 1990 el ministro le pidió a las FAR que abordara estos problemas.

Raúl le ha planteado cuatro exigencias a los cuadros de las fuerzas armadas. Primero, que tienen que ser cuadros políticos, con altas cualidades políticas, ideológicas y morales. Segundo, tienen que ser militares profesionales altamente preparados. Tercero, tienen que dominar los rudimentos de la producción de alimentos, de la agricultura. Y cuarto, dominar los rudimentos económicos. No deben ser economistas, pero sí saber de dónde sale cada peso que se gasta, y si se ha gastado de forma eficaz.

Esos requerimientos son una constante de la preparación profesional de nuestros cuadros, tanto del oficial viejo como yo, como del más joven. Los hemos introducido a los programas de estudio de los jóvenes oficiales, y a los oficiales más viejos les damos cursos de actualización, es decir, sobre dónde van las técnicas de dirección, planificación, de economía y de producción.

Un ejército de obreros y campesinos

Todo esto les da a las fuerzas armadas más autoridad, más prestigio. También creo que el origen de nuestras Fuerzas Armadas Revolucionarias y de sus cuadros tiene una influencia enorme en esto. No es un secreto para nadie que en Estados Unidos no son muchos los que pueden llegar al rango que llegó Colin Powell. Porque generalmente en los ejércitos capitalistas los oficiales son hijos de la burguesía, del cuerpo de generales, de altos oficiales, de familias bien.

En nuestro ejército velamos porque nuestro cuerpo de oficiales

Cuatro décadas en las Fuerzas Armadas Revolucionarias

En *Secretos de generales*, Néstor López Cuba detalla sus cuatro décadas en las Fuerzas Armadas Revolucionarias.

Al describir la instrucción militar que pasaron decenas de miles de cubanos en los meses y semanas previos a la invasión de Playa Girón en 1961, explica: "El comandante Guillermo García me planteó que escogiera las mejores dotaciones de los dos cursos de tanques americanos que se habían efectuado y organizara el primero de tanques soviéticos. Seleccioné veinticinco dotaciones.... Ese periodo de trabajo fue muy intenso. Lo que aprendíamos en la mañana, con los instructores soviéticos, lo teníamos que enseñar en la medida de nuestras posibilidades al resto de los compañeros por la tarde...." Durante la invasión, encabezó un nuevo contingente de tanquistas en la batalla contra los mercenarios apoyados por Washington. Allí fue herido.

En la entrevista López Cuba describe la misión militar en Siria, en que los internacionalistas cubanos participaron entre 1973 y 1975. Las fuerzas sirias y egipcias libraron una guerra contra el ejército israelí en 1973, para tratar de recuperar los territorios ocupados por Israel. López Cuba dirigió un batallón de tanques que más adelante se convertiría en regimiento.

Aunque los cubanos no participaron directamente en el combate para recuperar las alturas de Golán, capturadas por el régimen israelí en 1967, aclara, "Mantuvimos una unidad casi un año en el frente. Era un pelotón de tanques. Se produjeron algunos duelos de artillería. Nos averiaron dos tanques. Vivíamos en un

huevo, en una chabola, en condiciones de campaña".

Poco después de su regreso a Cuba, López Cuba formó parte de la primera unidad de voluntarios internacionalistas cubanos en Angola a fines de 1975, encabezando un regimiento de tanques. "Participé en diferentes combates. La mayor parte del tiempo permanecí en el monte, avanzando hacia el sur, en tanque, en columna, durmiendo poco. En marzo de 1976 llegué a la frontera con Namibia. Nuestra columna fue la primera que hizo contacto con los sudafricanos en la frontera".

En los años 80, López Cuba encabezó la misión militar cubana en Nicaragua durante la guerra mercenaria apoyada por Washington contra la revolución en ese país. "En Nicaragua se produce un fenómeno, y es que allí había una guerra irregular, de esas que uno no sabía nunca con precisión dónde estaba el enemigo. Teníamos centros de instrucción regados por toda la zona de guerra y nuestra política era de que a esa gente había que visitarlos y apoyarlos permanentemente".

El asesoramiento del ejército nicaragüense "fue otra tarea compleja y de mucho contenido político". Y agregó, "Es mucho más fácil combatir que asesorar".

Los cubanos habían pasado "la experiencia del asesoramiento soviético.... No podíamos imponer criterios. Había que ser muy cuidadosos, muy consecuentes.... Sin duda de ningún tipo, puedo decir que esos tres años y tres meses que permanecí en Nicaragua, fueron la misión más compleja en lo político, y más difícil y riesgosa en lo militar, que he tenido". ■

esté dosificado de campesinos, obreros, de los sectores humildes, de las masas. Si uno no lleva esa política, la composición social del cuerpo de oficiales se puede ir transformando y, a la postre, va a tener resultados negativos.

Conscientemente analizamos el origen social de la gente que va a la escuela de oficiales, a los camilitos.²⁴ El 50 por ciento de los camilitos deben ser hijos de obreros y de campesinos. El otro 50 por ciento se distribuyen entre hijos de maestros, médicos, oficia-

'Velamos porque nuestro cuerpo de oficiales esté dosificado de campesinos y obreros. El 50 por ciento de los camilitos deben ser hijos de obreros y de campesinos'.

les, y demás. Pero es una exigencia que la mitad debe de ser de familias de composición obrero-campesina, para que el ejército no pierda sus orígenes de clase.

Por ejemplo, a pesar de llevar ya 40 años en la lucha, yo sigo pensando como campesino, como labrador de la tierra. No he perdido mi origen.

Barnes: Cuando sus hermanos lo fueron a buscar tras el triunfo de la revolución para llevarlo de regreso a la finca, usted no sabía en ese momento que 38 años después usted aún estaría en el ejército revolucionario. ¿Pero aquí está?²⁵

Con respecto a esto, en Estados Unidos, cuando los oficiales se retiran —y muchos lo hacen cuando aún están muy jóvenes— inmediatamente los contratan las grandes corporaciones como asesores o miembros de juntas directivas, y les dan salarios de burgueses y acciones. ¿Qué sucede en Cuba con los oficiales que se retiran?

López Cuba: Nuestros oficiales se jubilan un poquito más viejos que en Estados Unidos, aunque en los últimos años nos hemos visto obligados a jubilar con menos edad debido a las dificultades económicas que enfrentamos. Sin embargo, en aras de cuidar el prestigio de las fuerzas armadas y ajustados a un estricto sentido de la igualdad, los oficiales que se retiran, al igual que el resto de los ciudadanos retirados, no tienen acceso a empleos en las empresas mixtas.

No obstante, a un oficial de 50 años, que ya cuenta con 30 ó más años de servicio, le quedan todavía otros 15 años de vida laboral activa. Ahí tenemos que mejorar un poco, porque la verdad es que se trata de gente con mucha disciplina, mucha preparación, mucha confianza, mucho patriotismo. Podríamos aprovechar a estos compañeros un poco más para beneficio de la sociedad; ellos podrían ser más productivos al retirarse.

El internacionalismo cubano

Barnes: Cuando regresemos a Estados Unidos después de estas entrevistas, tengo la seguridad de que podremos decirles a muchos jóvenes luchadores allá—como lo hemos venido haciendo por años—que cuando de nuevo se den revoluciones en cualquier parte del mundo, los cubanos van a responder a los llamados de solidaridad organizando misiones internacionalistas. La misma gente que realizó misiones internacionalistas ayer está dirigiendo los esfuerzos para superar las dificultades del Período Especial hoy. Y los cuadros que están siendo entrenados en el Período Especial van a ser parte de la misiones internacionalistas que aún están por darse.

López Cuba: De ninguna manera hemos renunciado al internacionalismo. Sigue siendo un principio ético de la revolución.

La misión internacionalista más importante que tenemos es aquí dentro. Esa misión consiste en demostrarle a los enemigos de la revolución que somos capaces de desarrollarnos, de mejorar la economía, de mejorar las condiciones de vida del pueblo.

Esa es la tarea más estratégica que tenemos hoy. Y todos los que estemos conscientes de su importancia, necesitamos contribuir a que esa tarea se cumpla. ■

¡SUSCRIBASE AHORA!



Granma Internacional

Noticias y comentarios semanales de Cuba. Incluye discursos de Fidel Castro y otros dirigentes cubanos, declaraciones del gobierno y del Partido Comunista de Cuba, y artículos sobre las medidas que toman los trabajadores y campesinos cubanos para defender la revolución socialista. Disponible también en inglés y francés. US\$40 por un año.

La Gaceta de Cuba

Revista publicada seis veces por año por la Unión de Escritores y Artistas de Cuba. Foro de debates sobre cultura, política y los desafíos que actualmente enfrenta la revolución cubana. US\$40 por un año. Tarifa anual para estudiantes, US\$28.

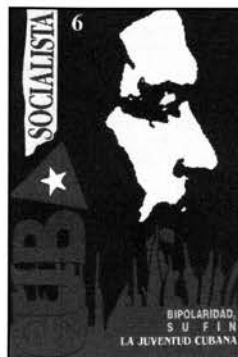


Cuba Socialista

Revista del Comité Central del Partido Comunista de Cuba. Plantea muchas de las cuestiones que enfrenta hoy la revolución cubana, así como temas debatidos entre fuerzas revolucionarias alrededor del mundo. US\$28 por un año (4 números).

Distribuidas por PATHFINDER

Ver directorio en la penúltima página.



²⁴ Los estudiantes de la Escuela Militar "Camilo Cienfuegos".

²⁵ En *Secretos de generales*, López Cuba explica que a comienzos de 1959, inmediatamente después de la caída de la tiranía batistiana, su padre envió a sus hermanos a buscarlo al cuartel del Ejército Rebelde donde él estaba asignado para que lo llevaran de regreso a la finca de la familia. López Cuba estaba a punto de irse cuando su comandante lo detuvo diciéndole: "No, tú no te puedes ir... si esto es ahora cuando está empezando".

Entrevista a Rafael Cancel Miranda en Puerto Rico

VIENE DE LA PAGINA 13

Si Rockefeller quiere mandar a sus hijos a pelear en Bosnia, pues que lo haga. Pero no va a mandar a sus hijos a Bosnia. Va a mandar a tus hijos, a los hijos de Pedro Pérez y Juana González.

Así que al joven le afecta esa realidad colonial.

Al obrero hay que demostrarle el por qué le conviene la independencia como obrero, para que sea dueño de su patria y de su factoría, que sea dueño de lo que produce. No que vaya a pararle todo a las arcas de Wall Street. Que se quede para su desarrollo.

Hay que explicar lo que sería la anexión. Si a Puerto Rico lo hicieran estado, nos tratarían exactamente como hacen con nuestras comunidades en Nueva York, en Connecticut, en Chicago, en Los Angeles.

Cuando yo salí de la prisión en 1979, le dije a mi gente desde un principio que vamos a terminar en reservaciones como los indios si no somos un país independiente. Está sucediendo. Yo te puedo llevar a sitios ahora, por aquí en Mayagüez, donde hay unos caseríos en que viven miles de familias puertorriqueñas y que están convertidos en reservaciones. Los tienen con verjas a los alrededores y el acceso está controlado por la policía y la Guardia Nacional. Tienes que identificarte para entrar y salir de tu casa. Y te rebuscan el carro como en una prisión.

Como dijo Don Pedro [Albizu Campos] hace más de 60 años, si no nos hacemos libres, de patrones vamos a convertirnos en peones, de dueños vamos a convertirnos en arrimados. Y ahora mismo los puertorriqueños somos los arrimados en nuestra propia patria. Otros mandan más que nosotros.

¿Quién controla la aduana en Puerto Rico. Norteamericanos. Ellos controlan nuestra vida comercial, el comercio exterior e interior. ¿Quién controla la inmigración? Los norteamericanos. Para salir de Puerto Rico a otro país, tenemos que pedirle permiso al Departamento de Estado norteamericano. Hasta el gobernadorcito colonial este, Rosselló, tiene que pedirles

permiso.

Es por las mismas razones que los nacionalistas no creemos en plebiscitos, porque los Estados Unidos controlan las elecciones coloniales. Ellos usan las elecciones para tapar el coloniaje y dar a entender que

ca, después de muchos años de lucha. Ya teníamos nuestros propios sellos postales, nuestro propio cuño monetario puertorriqueño, nuestro propio parlamento, nuestra aduana. Controlábamos nuestro comercio exterior, le vendíamos a quien nos conveniera. Eso, al entrar los norteamericanos en 1898, se fue.²

La lucha es difícil para un pueblo que ha estado colonizado por tantos años, porque el coloniaje es casi como el alcoholismo o peor. Si es duro desintoxicarse del alcoholismo, más duro es desintoxicarse de una mente colonial, porque tienes que sacar de allí un chorro de patrañas y complejos que te han metido en la cabeza.

La única derrota es cuando tú te resignas, o cuando los crees tan invulnerables que ni los miras, porque crees que vas a morir de sólo mirarlos. Ellos nos meten eso en la cabeza como les hacían a los indios. Los españoles nunca dejaban que los indios vieran sus muertos, porque querían crear el mito de la inmortalidad. El indio veía que no morían y decía, "Vamos a dejarlos quietos. Esa gente no muere". Hasta que los metieron en un río y se ahogaron, según la leyenda. Ahí empezaron a pelear los indios.³

A nosotros nos tienen llenos de mitos. ¿Cómo romper esos mitos? Muchas veces la realidad se encarga de eso.



MARTIN KOPPEL • PERSPECTIVA MUNDIAL

Huelguista y simpatizantes de la huelga contra la venta de la empresa telefónica en San Juan el 7 de julio. Muchos jóvenes se han visto atraídos a la lucha obrera y nacionalista representada por esta huelga.

hay una democracia. Pero ellos controlan todo aquí, incluyendo lo militar. Ocupan militarmente nuestro país. Bajo esas condiciones —cuando tú tienes un cañón en la cabeza, y cuando controlan tu vida sociopolítica y económicamente— no puede haber un voto libre.

Los nacionalistas decimos: primero, que transfieran todos los poderes al pueblo puertorriqueño. Que desmilitaricen nuestro país. Que quiten todas sus bases militares y agencias represivas de Puerto Rico, y entonces nosotros vamos a decidir. Entonces podemos hablar.

Nuestro pueblo tuvo unos meses de libertad cuando la transferencia de poder entre España y Estados Unidos. En 1897 ya nosotros teníamos una carta autonómi-

² En 1897, el gobierno colonial español le concedió a Puerto Rico amplios poderes de autonomía. Esta concesión fue producto de la guerra independentista cubana, en la que las fuerzas españolas habían sido derrotadas militarmente. El Partido Revolucionario Cubano, que dirigió la lucha en Cuba, tenía una Sección Puerto Rico, y los liberales autonomistas en Puerto Rico amenazaron con aliarse a los revolucionarios si no se concedía más autonomía. Sin embargo, unos meses más tarde se acabó esta situación cuando estalló la guerra hispano-cubano-norteamericana de 1898, y Washington invadió a Cuba, Filipinas y Puerto Rico.

³ Se dice que los indios taínos en Puerto Rico

Koppel. ¿Podrías comentar algunas de las experiencias recientes del pueblo puertorriqueño que ayuden a romper esos mitos?

Cancel Miranda. Ahora mismo tú estás viendo cómo un mito se está rompiendo. Se le ha metido al pueblo siempre el mito de que somos un pueblo manso. Excepto cuando los imperialistas nos van a usar en su ejército para sus guerras. Entonces allá somos bravos.

Pero ustedes dos han estado viendo que este no es un pueblo manso. Ante la realidad —la amenaza de la sobrevivencia y de la alimentación de sus hijos y del hogar— se han tirado a la lucha. Ustedes han estado viendo el valor de nuestros hombres y mujeres, confrontando las fuerzas policíacas que usa el régimen para sostenerse. Eso va quitando el mito de que este es un pueblo manso.

Cuando crees que aquellos tienen toda la fuerza y que nosotros no tenemos ninguna fuerza, ya estás en el piso antes que te suelten un solo golpe. Pero en esta huelga, el pueblo está reconociendo su propia fuerza, que es lo que temen los poderes coloniales. Cuando un pueblo reconoce su propia fuerza, combate.

El pueblo ha comenzado a ver lo que son las fuerzas represivas. Los medios de comunicación no pueden evitar que el pueblo lo vea, aunque los canales de televisión han tratado de tergiversar. Pero no pudieron editar las roturas de cabeza que la policía les dio a los trabajadores, cómo los cogieron por los pies, arrastrándolos por el piso, y ellos sangrando.

Y entonces mucha gente que no se hubiera involucrado se involucró. Porque el ser humano tiene la capacidad de indignarse. Cuando perdemos la capacidad de indignarnos ante algo así, hemos perdido la sensibilidad. Y cuando tú pierdes la sensibilidad, no eres más que un pedazo de carne que camina.

También se está rompiendo aquel mito de este gobernadorcito colonial. Ahora lo están viendo muchos como lo que realmente es. Aquí se crea el mito de que los que están en el poder son los sabelotodos, son los infalibles. Ya el Papa dejó de ser infalible, pero todavía usan el sistema por acá.

Está el mito de que tú no puedes. Pero en

capturaron a un soldado español cerca del río Añasco. Decidieron ver si realmente era inmortal sumergiéndole la cabeza en el río. Si al cabo de unos minutos salía vivo, dijeron, entonces los españoles eran inmortales. Pero el soldado español salió ahogado.

Cuba hoy tú ves aquel anuncio que dice bien grande, “¡Sí se puede!” Sí podemos confrontar al imperialismo. En Cuba lo han hecho.

Koppel. Tú señalabas que los acontecimientos en el mundo están muy vinculados a lo que sucede en Puerto Rico. ¿Podrías hablar un poco de esto?

Cancel Miranda. Lo que está pasando en Puerto Rico no está pasando sólo en Puerto Rico. Esto es parte de la globalización, del neoliberalismo.

Cuando yo estuve en Guatemala hace siete u ocho meses, el discurso de los marionetas en Guatemala era el mismo discurso de Rosselló en cuanto a la privatización. Eran las telecomunicaciones que querían privatizar. Decían que era para competir en el mundo. ¡Para competir tienes que entregarlo todo!

En Panamá, es el mismo discurso en cuanto a la privatización del Canal de Panamá. Y en otros países latinoamericanos usan los mismos razonamientos para la entrega de nuestros bienes. Nosotros somos una colonia clásica, pero —con la excepción de Cuba— los demás países son semicolonias, controlados muchas veces por la embajada norteamericana, que es donde se dicta. Los presidentes son como el de Panamá, [Guillermo] Endara, que lo hicieron presidente en una base militar norteamericana cuando la invasión de 1989.

En Venezuela el Fondo Monetario Internacional causó muertes porque quería que el gobierno le subiera las contribuciones al pueblo para que les pagara la deuda, y entonces estallaron protestas que fueron reprimidas. Lo mismo pasó en Santo Domingo hace unos años. El FMI está presionando a esos países.

Esto va a crear un mayor desequilibrio social entre los pocos que tienen mucho y los muchos que tienen poco. Y tarde o temprano pasa lo que tú estás viendo en Puerto Rico. Los pueblos tarde o temprano encuentran formas para combatir.

Esto va a crear malestares también con los obreros dentro de los Estados Unidos. Ahí también van a tratar de aplastar al obrero.

Aquí en Puerto Rico, como en las prisiones, somos un laboratorio: los imperialistas norteamericanos prueban aquí lo que más tarde intentan allá. Por ejemplo, cuando acorralan los barrios con la policía y la Guardia Nacional, que según ellos es para combatir el narcotráfico y la delincuencia.

Poses. Una cosa que se puede ver en la

huelga de los telefónicos es la participación de muchos estudiantes y otros jóvenes.

Cancel Miranda. Sí, la venta de la Telefónica no sólo afecta al obrero. También afecta al hijo del obrero.

En la Universidad de Puerto Rico, les han cortado como 40 millones de dólares de fondos a los estudiantes, y ellos han hecho unas huelgas de protesta. Están pasando dinero del fondo de las escuelas públicas a las escuelas privadas, con la excusa que es para becas de estudiantes para que puedan estudiar en la escuela de su preferencia. O sea, les están dando más fondos a las escuelas privadas y quitándolos a las escuelas públicas.

Si venden la Telefónica se van más de 200 millones de dólares en ingresos que la Telefónica, como corporación pública, contribuía al sistema educativo puertorriqueño. ¿Y a quién afecta eso, a los hijos de Mister fulano de tal, al señorito de los chavos? No, al hijo de Pedro Pérez y Juana González, que no tienen los medios económicos.

Tú puedes ir con mil teorías, pero nada convence más que una realidad bien cruda que la palpas, que la vives. Y lo que tú viste ahí es un pueblo que está bregando con una realidad de la que ya no se puede zafar. Y el martes [7 de julio] vas a ver a miles y miles de puertorriqueños uniéndose al paro general. El estudiante tiene su propio futuro ahí.

Está resurgiendo una juventud, que me recuerda mis años de joven. Yo le he hablado a muchos estudiantes. Aquí vienen a visitarme jóvenes estudiantes con espíritu de lucha.

Yo siempre les digo: Oigan a los viejos, ¡pero no los sigan! Porque el viejo se pone muy conservador.

Y no sólo es aquí. Hace poco me invitaron a Champaign, Illinois, a que diera el discurso de graduación: ¡a uno que tiró tiros allá en Washington a congresistas norteamericanos! Mira lo que están haciendo. Era el grupo de estudiantes indoafrolatinos.

En menos de dos meses y medio yo estuve en siete u ocho universidades en Estados Unidos. Y tuve una identificación con los jóvenes. No es a mí que reciben así—es a lo que yo represento que ellos llevan adentro, una reafirmación de lo que ellos son y quieren ser.

Poses. En Estados Unidos y en Puerto Rico hubo una campaña exitosa para lograr tu libertad y la de los otros presos nacionalistas. Hoy hay todavía, en 1998,

puertorriqueños en cárceles norteamericanas. ¿Podrías decir algo sobre la campaña para obtener la libertad de ustedes?

Cancel Miranda. La campaña por los 16 prisioneros de ahora está más avanzada que lo que estaba la campaña por nosotros cuando salimos de la prisión.

Pero cuando salimos nosotros, había un balance de poder en el mundo. Había las fuerzas socialistas y los países del llamado tercer mundo, por un lado, y las fuerzas del imperialismo norteamericano, por el otro. El poder norteamericano respetaba militarmente al poder soviético porque tenían armas capaces de destruirse mutuamente.

La campaña nuestra había llegado hasta el comité de descolonización de las Naciones Unidas y hasta los Países No Alineados. Los Estados Unidos estaban en aquella campaña de los derechos humanos, con Carter y [el embajador ante la ONU Andrew] Young. Y dondequiera la gente decía: "¿Y cómo ustedes pueden hablar de derechos humanos cuando tienen a cinco nacionalistas, que han defendido la independencia de su país, encarcelados por tantos años?" Le éramos una espina en la garganta.

Entonces no les estaba funcionando lo de los derechos humanos mientras nosotros estuviéramos encarcelados. Eso fue una ventaja para nosotros en la campaña.

Ahora, internacionalmente, ya no hay un balance de los poderes tratando de atraer a los demás gobiernos, sino que los Estados Unidos se consideran un poder unilateral. Entonces ellos no tienen tanto interés en demostrarles a los otros países del mundo que son democráticos, sino más bien que son poderosos.

Ahora mismo hubo una gran oportunidad. Clinton estuvo hablando a China de que suelte a los presos políticos en ese país. Y se pasa secándose la garganta hablándole a Cuba de que suelte a los presos políticos que según ellos hay en Cuba. Pero Clinton tiene presos políticos en sus propias narices, donde una firma de él puede sacarlos, y no hace nada.

A nosotros no nos soltaron de la prisión porque de pronto el gobierno norteamericano, como San Pablo, viera la luz. Nos soltaron por la presión internacional que había.

Somos los únicos prisioneros en la historia penal de los Estados Unidos que hemos salido de la prisión imponiéndoles condiciones a los carceleros, no los carceleros a nosotros. De la prisión cualquiera sale. No es salir ni entrar a la prisión lo que cuenta. Es por qué entras y cómo sales.

Ellos estaban dispuestos a soltarnos si nosotros aceptábamos condiciones. Agentes del FBI y de la CIA iban a visitarnos a la cárcel, diciendo que si pedíamos perdón, al otro día nos soltarían. Nos mandaron hasta a este congresista de Nueva York, Robert García, que decía que si firmábamos estos papeles y jurábamos que no íbamos a tirar tiros, luego que no nos envolviéramos en la lucha, nos soltaban.

Pero fue una victoria. Salimos de pie.

Esto fue gracias a la lucha de otra gente, incluyendo al *Militant*, que escribió artículos por nosotros.

Hoy han llevado la campaña por los presos políticos puertorriqueños a los tribunales internacionales, a las Naciones Unidas, a ganadores del premio Nobel que han firmado. Más de 200 mil firmas del pueblo puertorriqueño, tanto del pueblo aquí como de allá, han pedido la libertad de ellos.

Dicen que a criminales los tribunales les dan tres o cuatro años, y si son del Ku Klux Klan, quizás incluso menos de un año. ¿Por qué han pasado 18 años y todavía están presos los independentistas, gente que no había tenido ni una infracción de tránsito en su vida. No tenían ningún caso de cortes, ninguno de ellos. Ellos no son criminales. Son revolucionarios confrontando el sistema de ellos. Por eso ellos [los imperialistas] nos consideran sus enemigos.

Koppel. El gobierno revolucionario de Cuba ha hecho campaña a favor de la lucha por la independencia de Puerto Rico y a favor de los presos políticos puertorriqueños. ¿Cuál es tu opinión sobre lo que representa la revolución cubana?

Cancel Miranda. La esperanza de todos nosotros. Mientras Cuba esté, hay una esperanza de que por esas puertas podamos entrar. Si Cuba cae, la lucha para nosotros va a tomar muchos más años. No me refiero sólo a Puerto Rico, sino a todos nuestros pueblos.

Hasta ahora, Cuba es el único país que los intereses financieros y militares norteamericanos no controlan.

Cuba es también un arma psicológica para nuestros pueblos, porque nos meten esos complejos de que sin los yanquis supuestamente no podemos sobrevivir. Que no alumbraría más el sol. Que se cae la luna.

Y Cuba ha sobrevivido. No sólo sin los yanquis. Pese a los yanquis y a todas las confrontaciones y al bloqueo norteamericano. Si no hubiera habido el bloqueo, Cuba no tendría que pasar por estas crisis. Pero ha pasado la crisis y ha sobrevivido.

Para mí Cuba va más allá que una cues-

tion de sobrevivencia económica. Le da un sentido de dignidad a la vida. Antes, cuando se veía a un latino en las películas norteamericanas, o éramos el *sidekick* [subordinado] de alguien, o éramos el *Latin Lover* [amante latino] para entretenerlos. Nos ridiculizaban. Pero desde Fidel [Castro], aprendieron a respetarnos. Porque Fidel y los revolucionarios cubanos no son el *sidekick* de nadie. A mí Fidel me da orgullo, como me dio orgullo Sandino.

Hoy en Cuba no se vive de las apariencias como aquí. Aquí en este sistema tú vales por lo que tú llevas en el bolsillo, aunque seas un mafioso. Tu persona no vale nada. Vales si tu carro es de lujo, un Volvo, un Mercedes-Benz, lo que sea. Vales por el carro que llevas, no porque lo vas guiando. Pero hasta un mono puede guiar un Volvo, y no deja de ser mono.

En Cuba me siento en mi casa. No abandono la mía, porque yo no abandono a mi madre enferma. Pero ahí yo puedo llamar a la gente compañero, no tengo que llamar a nadie Honorable ni Excelencia ni nada.

En el sistema que hay en Cuba, tú vales por lo que tú eres. Y cuando hablo del sistema en Cuba, hablo del sistema socialista. Tú vales por cuanto tú compartas con el otro. En este sistema tú vales por lo que tú tienes y nos ponen en guerra los unos con los otros.

Para mí, Cuba dignifica, humaniza. Este sistema deshumaniza. *Dog eat dog*: ésa es la filosofía. "Perro come perro". Y te van enseñando para quitarte los valores humanos, te van poniendo valores mercantiles para que les sirvas mejor como una herramienta y tienes que aceptar degradaciones, humillaciones, porque te han quitado los valores. Sólo la persona que tiene valores es capaz de sentir indignación y rabia.

Yo siempre fui nacionalista defensor de mi patria. Pero yo he sido nacionalista porque soy socialista. Y soy socialista porque soy nacionalista. Creo en el socialismo para mi país porque quiero lo mejor para mi país, y para el mundo.

Don Pedro decía que primero hay que tener la llave de la casa, para entonces decidir de qué color pintarla. Dijo que primero tenemos que ser libres y luchar por la independencia; entonces seremos dueños de nuestra patria. Entonces podremos decidir qué sistema tener.

Pero mientras no seamos un país libre, son los Estados Unidos, los intereses financieros de Wall Street, los intereses militares del Pentágono —que son uno y el mismo— los que van a decidir qué clase de vida vamos a vivir nosotros.

Medio millón se une a huelga

VIENE DE LA PAGINA 9

Partido Independentista Puertorriqueño, y Julio Muriente, presidente del Nuevo Movimiento Independentista Puertorriqueño.

Los medios de comunicación capitalistas y el gobierno respondieron a la masiva acción obrera con odio y miedo. *El Nuevo Día* y el *San Juan Star* publicaron carica-

Cancel Miranda

VIENE DE LA PÁGINA ANTERIOR

Cuba pudo ser socialista porque ya era soberana. Pudo dictar, dentro de su soberanía, las formas de vida que viviría.

Yo creo en el socialismo tanto como creo en la independencia de mi patria. No quisiera un país libre —con tanto que nos hayamos sacrificado a través de nuestra historia de lucha— para que dos o tres parásitos se adueñaran de la vida de nuestro pueblo, se enriquecieran a base de nuestro pueblo. Esa clase de independencia no la quiero.

Ahora, mientras estaba la Unión Soviética, era casi un cachet para muchos ser socialista. Como que estaba de moda. Porque era un poder. Y luego resultó que había muchos socialistas porque había un poder socialista, no porque creyeran en el socialismo de verdad.

Muchos que antes te podían decir hasta cuántos pelos tenían en la barba Marx y Engels y Lenin, hoy no te mencionan el socialismo para nada. Hoy, algunos se han tirado a lo que antes criticaban, el nacionalismo, que es la única puerta que les queda para continuar la lucha. Ellos antes no usaban el retrato de Don Pedro Albizu Campos, que representaba la afirmación puertorriqueña. Usaban —y no lo critico— el retrato de Lenin y los demás. Pero ahora tú no ves retratos de Lenin ni de Marx Engels en ningún lado.

Pero si tú crees en el socialismo, lo crees aunque tú estés solo. Tú no crees porque haya 20 mil países socialistas o haya un país socialista. Ahora que muchos que antes se profesaban socialistas —porque estaban los poderes, y podían viajar a la Unión Soviética— ya no lo están profesando, pues ahora es que yo me digo socialista. Ahora no me pueden decir, “Aquel dice esto porque está el poder soviético”. No.

No lo estoy diciendo porque hubieran poderes que fueran socialistas. Lo digo porque creo en el socialismo, punto. ■

turas burdas que mostraban a los huelguistas como monstruos o terroristas. La compañía telefónica, la policía y el gobernante partido pro-estadidad Partido Nuevo Progresista bombardearon al público con anuncios en la prensa y en la radio haciendo acusaciones sensacionalistas sobre miles de supuestos actos de sabotaje de las líneas telefónicas. Sin embargo, esta campaña virulenta parece haber tenido poco impacto entre los trabajadores, muchos de los cuales se sintieron insultados por el carácter grotesco de esa campaña.

Los partidarios de Rosselló apenas pudieron movilizar a unas decenas de empleados gubernamentales. Portando una bandera norteamericana al lado de la bandera puertorriqueña, un puñado de supervisores realizó un piquete contra la huelga en el complejo portuario de Isla Grande.

Mientras tanto, el Partido Popular Democrático buscó formas de intervenir en las acciones obreras. Sila Calderón, alcaldesa de San Juan y personaje del PPD, ofreció un mensaje televisado antes de la huelga expresando su apoyo a las demandas de los trabajadores de la telefónica contra la venta de la compañía, pero sin indicar su apoyo a la huelga, a diferencia de los alcaldes de Ponce y Mayagüez, también del PPD. Aníbal Acevedo, presidente del PPD, dio un discurso de tono combativo en el mitin del 8 de julio reclamándose partidario de la huelga y abogando por un referéndum sobre la venta de la compañía.

Después de la huelga general, los dos sindicatos telefónicos celebraron asambleas generales, donde decidieron negociar el fin de la huelga. “Ahora parece que la venta de la telefónica podría tardar unos meses. Hay ofertas y contraofertas de la [compañía telefónica española] TISA y de la GTE. Así que tenemos que cambiar de táctica”, dijo José Acosta, secretario general y de actas de la UIET en una entrevista telefónica el 20 de julio.

Al cierre de la edición, la UIET y la HIETEL estaban en negociaciones con el gobierno y la compañía. Los sindicalistas plantean que regresarán al trabajo únicamente bajo ciertas condiciones: que no haya sanciones contra ninguno de los huelguistas ni contra los sindicatos a raíz de la huelga, que la empresa retire los cargos que radicó contra los sindicatos ante la Junta de Relaciones Laborales, y que los sindicatos mantendrán sus medidas disciplinarias contra el pequeño número de miembros que cruzaron las líneas de piquetes. ■

Cien años de lucha

VIENE DE LA PAGINA 7

Puerto Rico. ¿Cómo puede haber un plebiscito libre en esas condiciones?” preguntó el luchador independentista.

Abordando el tema de Cuba, el dirigente puertorriqueño declaró ante un fuerte aplauso: “Hace mucho que quería decir esto en Miami: Apoyo la revolución socialista cubana y tengo admiración profunda por Fidel Castro”.

Cancel Miranda: ‘Cuba es libre’

Añadió, “El hecho de estar aquí [en Miami] defendiendo a Cuba es tan importante como estar en Cuba”.

Restándole importancia a los manifestantes que seguían gritando en la calle, Cancel dijo, “Esos que están afuera, esos están muertos. Los que importan son los que están vivos, como ustedes”. Preguntó: “Cuando luchamos por la revolución cubana, ¿para qué luchamos? En Cuba nos están haciendo un favor, nos están ayudando. En cierto modo, somos libres porque Cuba es libre”.

El independentista le recordó a los presentes la promesa hecha por el presidente cubano Fidel Castro: “Mientras haya un solo puertorriqueño que luche por la independencia, Cuba va a apoyar la independencia de Puerto Rico”.

Cancel Miranda explicó que además de abogar por la independencia de Puerto Rico, “soy socialista”. Añadió que había empezado a identificarse en público como socialista sólo después de la desintegración de la Unión Soviética, porque ahora era posible hacerlo sin ser identificado con la existencia y el aparente poder del régimen soviético, o sea, porque ya no estaba de moda reclamarse socialista.

En la discusión le preguntaron a Cancel Miranda sobre el papel de los jóvenes en la isla. Contesto: “Estoy convencido de que la lucha por la independencia de Puerto Rico va a triunfar gracias al número de jóvenes en Puerto Rico que hoy se suman a la lucha independentista”.

El canal 23 de la televisión de habla hispana y *El Nuevo Herald*, la edición en español del *Miami Herald*, informaron sobre la reunión. El reportero de televisión le preguntó a Cancel Miranda si él quisiera que Puerto Rico fuera como Cuba.

“Nada me enorgullecería tanto”, le contestó.

Janet Post es miembro del Local 368 del sindicato de torneros IAM en Miami ■

Luchas amplían espacio político en Indonesia

VIENE DE LA ÚLTIMA PAGINA

ña el 3 de junio, los trabajadores obligaron al Ministro de Transporte a aceptar que la PPD les pague el dinero que les debe. Los trabajadores le dijeron a *Perspectiva Mundial* que si hubiesen llevado a cabo este tipo de acciones durante el reinado de Suharto habrían tenido que enfrentar secuestros por parte del ejército.

Auge de protestas

Los trabajadores cesanteados también están organizando protestas. El 3 de junio, varios cientos de trabajadores de la cadena de tiendas Wal-Mart protestaron sus despidos con un mitin en la Fundación de Ayuda Legal. Luciendo playeras de la Wal-Mart en las que se leía la consigna "Nuestra gente hace la diferencia", los trabajadores vitoreaban cada vez que los oradores anunciaban el apoyo brindado por los estudiantes de la Universidad de Indonesia.

Estas luchas se suscitan tras casi un año sin paros laborales, según Teten Masduki, quien encabeza la división laboral de la Fundación de Ayuda Legal. Aunque es difícil obtener cifras exactas, Masduki estimó que el número de huelgas en Indonesia promedió 13 por año de mediados a finales de los años ochenta. Luego, de 1990 a 1995, el número de paros laborales fue creciendo cada año. En 1995 hubo más de mil huelgas, y unas 900 al año siguiente. Este ritmo cesó después de junio de 1997, cuando la crisis financiera que azota a Asia alcanzó a Indonesia. Los trabajadores trataron de hacer ajustes ante el devastador impacto de "la crisis", término que todo mundo usa aquí para referirse al colapso económico y los despidos masivos que desató.

La catástrofe económica dio impulso a la ola de protestas estudiantiles que empezó hace unos meses. Al principio los estudiantes protestaban principalmente contra las medidas de austeridad del gobierno, tras las cuales subieron de precio muchos productos básicos. El régimen impuso estas medidas para cumplir con las condiciones necesarias para recibir préstamos del Fondo Monetario Internacional. Rápidamente, las protestas adquirieron un carácter explícitamente antigubernamental, y los estudiantes comenzaron a exigir que Suharto dimitiera.

El 12 de mayo la situación dio un viraje. Ese día las fuerzas militares y policíacas atacaron una protesta estudiantil en las afueras de la Universidad de Trisakti en Yakarta, matando a cuatro estudiantes. Esta fue la

chispa que hizo que las agudas tensiones sociales devinieran disturbios del 13 al 15 de mayo, tanto en la capital como en Solo, Surabaya, Medan y otros centros urbanos.

Miles de estudiantes ocuparon la Cámara de Representantes el 18 de mayo exigiendo la renuncia de Suharto, y se ganaron el apoyo de los trabajadores y campesinos que se enteraron de la acción. En Yogyakarta, Bandung, y otras ciudades, se realizaron manifestaciones masivas el 20 de mayo, día feriado en que se conmemora la lucha independentista indonesia del dominio colonial holandés hace 90 años.

Ante tal situación, Washington y una lista creciente de miembros de la clase dominante indonesia, entre ellos oficiales militares prominentes, empezaron a pedir la renuncia de Suharto. Este renunció el 21 de mayo, y el vicepresidente B.J. Habibie, un viejo partidario de Suharto, asumió la presidencia.

La masacre de los años 60

Suharto, general del ejército, llegó al poder tras una de las peores derrotas en la historia del movimiento obrero a nivel internacional. En octubre de 1965 oficiales militares desataron la represión contra el Partido Comunista de Indonesia (PKI) y otras organizaciones obreras. Desarmados políticamente por el pseudo liderazgo del estalinista PKI, más de medio millón de trabajadores y campesinos fueron masacrados en los meses subsiguientes.

Suharto calificó a su régimen de "Nuevo Orden". Las únicas organizaciones políticas legales eran el gobernante Golkar y dos partidos de oposición los cuales nunca postularon candidatos contra Suharto. Golkar funciona no como partido político sino como una coalición de grupos que incluye a varias organizaciones sociales, entre ellas las únicas organizaciones legales de trabajadores y campesinos. A menudo se presionaba a los empleados públicos —que comprenden a una amplia gama de trabajadores— para que votaran por Golkar.

El ejército es un componente predominante de la estructura de gobierno. Una porción de los escaños en la Asamblea Popular de Consulta, organismo que elige al presidente, le corresponde directamente a la oficialidad. La policía es una división de las fuerzas armadas. Las fuerzas armadas poseen empresas y tierras, y algunos de sus oficiales controlan mucho más.

Al gobierno de Habibie no le va a ser fácil mantener intacta esta estructura. Hay

cada vez más fisuras dentro de Golkar, incluso llamados para que renuncie Harmoko, su presidente.

El proceso militar contra 18 policías acusados del asesinato de los cuatro estudiantes de la Universidad de Trisakti es indicio de que muchas personas han comenzado a dejar de temerle al ejército. El juicio se inició el 6 de junio en las afueras de Yakarta; unos 500 estudiantes de Trisakti viajaron en autobús para estar presentes en el proceso. Ya que la sala del tribunal estaba abarrotada, la mayoría tuvo que quedarse en el patio que rodea el tribunal, escuchando el proceso a través de altoparlantes. Cientos de vecinos del área y estudiantes de otras universidades colmaron las instalaciones ante la presencia de la policía militar y soldados de las diversas ramas del ejército. Nadie podía recordar una asistencia similar a un tribunal militar. Los estudiantes de Trisakti portaban pancartas en las que se exigía, entre otras cosas, que se responsabilizara de las muertes al comandante y no sólo a los policías a quienes se acusa de los cargos.

El gobierno de Habibie se ha visto forzado a hacer una serie de concesiones democráticas, incluida la suspensión de la prohibición de organizar sindicatos y partidos políticos, con la esperanza de contener la extensión de las demandas sociales y políticas presentadas en las numerosas acciones de protesta, captadas en la popular consigna *reformasi* (reforma).

El ministro de comunicación Muhammad Yunus anunció el 5 de junio que anularía la ley según la cual su oficina podía revocarle de forma arbitraria la licencia a publicaciones periódicas. Sin embargo, el ministerio aún puede suspender "por un tiempo definido" la licencia de un periódico.

Corrupción, contubernio, nepotismo

Muchas protestas se organizan contra la "corrupción, el contubernio y el nepotismo", a los que se refiere por sus iniciales en indonesio, "KKN". En los últimos 32 años Suharto, sus familiares y colaboradores más cercanos acumularon miles de millones de dólares en la industria, la banca, tierras y otras formas de capital. Los periódicos publican diariamente detalles de su fortuna. Estos periódicos no hubieran osado editar ese tipo de información incluso un par de semanas antes.

En Bali, una semana de protestas por miles, entre estudiantes y otros más, forzó la renuncia el 8 de junio de todos los miem-

bros de la legislatura provincial. En un principio, los manifestantes habían exigido que los legisladores firmaran una declaración rehusando reconocer la presidencia de Habibie. Cuando se negaron, los manifestantes les exigieron su propia renuncia. Han ocurrido protestas similares en otras provincias.

Algunas de las fuerzas que favorecen al gobierno han adoptado una posición nacionalista. Decenas de estudiantes del Movimiento Juvenil del Desarrollo Indonesio, por ejemplo, que apoyan a Habibie, se manifestaron el 5 de junio afuera de la embajada de Estados Unidos en Yakarta y de su consulado en Surabaya. Según el *Jakarta Post*, los manifestantes acusaban a Washington de haber contribuido fondos para forzar la renuncia de Suharto y de hacer que el Fondo Monetario Internacional (FMI) imponga medidas de austeridad en Indonesia.

Austeridad y privatizaciones

La economía se sigue contrayendo. En los últimos meses las importaciones han bajado en un 80 por ciento. Según informes, las reservas de arroz, alimento básico del país, sólo son suficientes para tres meses.

En medio de la crisis, los bancos de los países imperialistas están tratando de estabilizar a Indonesia como una fuente de ganancias.

El gobierno ha acordado nombrar nueve bancos de inversión internacionales para que asistan en la "privatización parcial" de 12 compañías estatales, entre las que se incluyen la PT Jasa Marga, operadora de peajes de autopistas, y la PT Perkebunan Nusantara, una compañía de plantaciones. En uno de los tratos ya anunciados públicamente la holandesa Ispat International va a comprar el 49 por ciento de la siderúrgica PT Krakatau Steel, a un costo de 400 millones de dólares, precio que la prensa calificó de "relativamente bajo".

La incertidumbre sobre el paquete de préstamos del FMI por un total de 43 mil millones de dólares, está subrayada por la pre-ocupación de los imperialistas de que se den nuevas rebeliones sociales. Un acuerdo del gobierno de Suharto con el FMI estipuló que los subsidios a todos los productos, salvo el arroz, deberán eliminarse para el 1 de octubre. Los aumentos de precios que resultaron de este programa produjeron protestas en mayo.

Ahora Beddu Amang, director de la Agencia de Logística del Estado, ha dicho que el FMI está de acuerdo que "si no podemos eliminar los subsidios" a los productos básicos, "entonces no tenemos que hacerlo". En un intento típico del gobierno de Habibie

de ganar cierta credibilidad a nivel popular, Amang dijo, "Tenemos que ayudarle a nuestro pueblo".

El pueblo trabajador sigue buscando maneras de ofrecer resistencia al impacto de la crisis económica. Aparte de huelgas, esto asume diversas formas. El mismo día en Mayalengba, en Java Occidental, se informó que el vivero del *bupati*, o jefe provincial, fue asaltado por desconocidos, quienes se robaron más de 400 libras de pescado.

En Bandung, unos 300 vendedores del mercado local organizaron una caravana a la alcaldía para protestar la falta de servicios adecuados en las instalaciones donde trabajan, así como los planes de cerrar el mercado y construir una estación de autobuses. Después que fracasaron los intentos de impedirles llegar a la alcaldía, los funcionarios cedieron, permitiéndoles hacer un mitin en frente del edificio mientras una delegación de los vendedores entró a presentar sus demandas. ■

Watsonville

VIENE DE LA PAGINA 11

dores de la firma, quienes marcharon media milla desde las oficinas del UFW.

El mitin atrajo a todo un sector de sindicalistas y activistas de universidades, los cuales habían visto las noticias del ataque por la televisión el día anterior. El 7 de julio se llevó a cabo un mitin más grande en el que varios simpatizantes del UFW explicaron que no se van a dejar intimidar por los ataques de los matones. Militantes del sindicato de los Teamsters, del SEIU de servicios públicos, y de otros sindicatos participaron en dicho acto.

Por otro lado, la Coastal Berry ha trasladado a conocidos simpatizantes del UFW del Rancho Silliman a otro terreno donde trabajan solos.

Norton Sandler es miembro del sindicato mecanometalúrgico IAM. ■

SI LE GUSTA ESTA REVISTA, VISITENOS

Dónde encontrar las librerías Pathfinder y los distribuidores de *Perspectiva Mundial*, *The Militant*, *Nueva Internacional*, *New International*, *Nouvelle Internationale* y *Ny International*.

ESTADOS UNIDOS

ALABAMA: Birmingham: 111 21st St. South. Tel: 35233. Tel: (205) 323-3079. Compuserve: 73712,3561

CALIFORNIA: Los Angeles: 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. Compuserve: 74642,326 **San Francisco:** 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255, 285-5323. Compuserve: 75604,556.

FLORIDA: Miami: 137 NE 54th St. Zip: 33137. Tel: (305) 756-1020. Compuserve: 103171,1674

GEORGIA: Atlanta: 230 Auburn Ave. NE. Zip: 30303. Tel: (404) 577-7976. Compuserve: 104226,1245

ILLINOIS: Chicago: 1223 N. Milwaukee Ave. Zip: 60622. Tel: (773) 342-1780. Compuserve: 104077,511

IOWA: Des Moines: 2724 Douglas Ave. Zip: 50310. Tel: (515) 277-4600. Compuserve: 104107,1412

MASSACHUSETTS: Boston: 780 Tremont St. Zip: 02118. Tel: (617) 247-6772. Compuserve: 103426,3430

MICHIGAN: Detroit: 7414 Woodward Ave. Zip: 48202. Tel: (313) 875-0100. Compuserve: 104127,3505

MINNESOTA: Minneapolis/St. Paul: 2490 University Ave. W., St. Paul. Zip: 55114. Tel: (612) 644-6325. Compuserve: 103014,3261

NUOVA JERSEY: Newark: 87A Halsey St. (esquina Linden) Correo: Riverfront Plaza. P.O. Box 200117. Zip: 07102-0302. Tel: (973) 643-3341. Compuserve: 104216,2703

NUOVA YORK: Nueva York: 59 4th Ave. (esquina con Bergen) en Brooklyn, Zip: 11217. Tel: (718) 399-7257. Compuserve: 102064,2642 Librería del Mural Pathfinder: 167 Charles St. Zip: 10014. Tel: (212) 366-1973.

OHIO: Cincinnati: P.O. Box 19484. Zip: 45219. Tel: (513) 662-1931. **Cleveland:** 1832 Euclid Ave. Zip: 44115. Tel: (216) 861-6150. Compuserve: 103253,1111

PENNSYLVANIA: Filadelfia: 1906 South St. Zip: 19146. Tel: (215) 546-8218. Compuserve: 104502,1757 **Pittsburgh:** 1103 E. Carson St. Zip: 15203. Tel: (412) 381-9785. Compuserve: 103122,720

TEXAS: Houston: 6969 Gulf Freeway Suite 380. Zip: 77087. Tel: (713) 847-0704. Compuserve: 102527,2271

WASHINGTON, D.C.: 1930 18th St. N.W. Suite #3 (Entrada en la Av. Florida) Zip: 20009. Tel: (202) 387-2185. Compuserve: 75407,3345

WASHINGTON: Seattle: 1405 E. Madison. Zip: 98122. Tel: (206) 323-1755. Compuserve: 74461,2544.

AUSTRALIA

Sydney: 19 Terry St., Surry Hills, NSW 2010. Correo: P.O. Box K879, Haymarket Post Office, NSW 1240. Tel: 02-9281-3297. Compuserve: 106450,2216

CANADA

Montreal: 4581 St.-Denis. Código Postal: H2J 2L4. Tel: (514) 284-7369. Compuserve: 104614,2606

Toronto: 851 Bloor St. West. Código Postal: M6G 1M3. Tel: (416) 533-4324. Compuserve: 103474,13

Vancouver: 3967 Main St. Código Postal: V5V 3P3. Tel: (604) 872-8343. Compuserve: 103430,1552

FRANCIA

París: MBE 201, 208 rue de la Convention. Código Postal: 750175. Tel: (1) 47-26-58-21. Compuserve: 73504,442

ISLANDIA

Reykjavik: Klappartíg 26. Correo: P. Box 233, 121 Reykjavik. Tel: 552-5502. Internet: gphssg@treknet.is

NUOVA ZELANDA

Auckland: La Gonda Arcade, 203 Karangahape Road. Correo: P.O. Box 3025. Tel: (9) 379-3075. Compuserve: 100035,3205

Christchurch: 199 High St. Correo: P.O. Box 22-530. Tel: (3) 365-6055. Compuserve: 100250,1511

REINO UNIDO

Londres: 47 The Cut. Código Postal: SE1 8LL. Tel: 0171-928-7993. Compuserve: 101515,2702

Manchester: Unit 4, 60 Shudehill. Código Postal: M4 4AA. Tel: 0161-839-1766. Compuserve: 106462,327

SUECIA

Estocolmo: Vikingagatan 10. (T-bana St. Eriksplan). Código postal: S-113 42. Tel: (08) 31 69 33. Compuserve: 100416,2362

Trabajadores y estudiantes abren espacio político en Indonesia

POR NAOMI CRAINE
Y PATRICK BROWN

YAKARTA, Indonesia — Unos 25 mil huelguistas marcharon 20 kilómetros desde Sidoardyo, Java Oriental, hasta Surabaya el 8 de junio, para exigir que sus demandas contra la patronal fueran atendidas por la legislatura de la provincia. Las fuerzas policíacas y militares respondieron agrediendo los cuando estaban en las afueras de la ciudad. El diario *Jakarta Post* informó que 30 trabajadores y 3 policías resultaron heridos y que una motocicleta de la policía fue quemada antes de que los huelguistas se abrieran paso por una barricada y llegaran al centro de la ciudad.

Los trabajadores exigían que el Maspion Group, fabricante de artículos para el hogar, subvencione el transporte y la comida.

A diario aquí los medios noticiosos informan de huelgas que estallan a medida que los trabajadores luchan por conseguir un respiro de la crisis económica en la que se sumerge este país. Muchos trabajadores han sido cesanteados o han visto sus salarios reales irse al suelo desde que la crisis financiera comenzó en julio del año pasado. La rupia indonesia ha perdido el 80 por ciento de su valor contra el dólar norteamericano, resultando en una subida vertiginosa de los precios de los productos importados.

Obligan renuncia de Suharto

Las huelgas y otras protestas laborales son una expresión de las compuertas políticas que se han abierto en Indonesia desde



Choferes de autobús en huelga en Yakarta en junio

la renuncia el 21 de mayo del presidente Suharto, conforme el pueblo trabajador y otros aquí luchan por aprovechar el espacio político que han podido crear por primera vez desde el golpe militar de 1965.

En la capital, 2 500 trabajadores pararon la producción en una fábrica de zapatos el 8 de junio, en respuesta a los actos de intimidación realizados por dos policías que habían sido empleados como ejecutivos los últimos siete años. Los trabajadores acusaron al gerente y al jefe de personal, los

mayores Gatot Budisutopo y Budyono, ambos de la Policía Nacional, de obligar a que trabajadores renuncien sin recibir una compensación apropiada. "Vamos a seguir en huelga hasta que despidan de la compañía a estos dos oficiales de la policía", declaró Pratigto, representante de los trabajadores, al *Jakarta Post*. Los trabajadores también están exigiendo primas salariales y equipo de protección adecuado.

Según los estudiantes en la ciudad de Bandung, cerca de 2 mil trabajadores de la textilera Kasta en el vecino pueblo de Ujungberung realizaron un paro de 24 horas el 6 de junio. Al igual que los trabajadores de Maspion, exigen que la compañía subvencione el transporte y las comidas.

Ese mismo día, estos reporteros se reunieron con un número de trabajadores de autobuses, quienes tres días antes habían organizado una

huelga contra la PPD, la empresa estatal de autobuses, buscando un incremento en su sueldo neto, el cual a menudo se mantiene por debajo del salario mínimo de Yakarta. A la vez, protestaban el hecho de que el dinero que les deducen de sus salarios para pagos de jubilación, seguro médico y seguro social, no se había venido acumulando.

A través de las huelgas y los mítines masivos en la oficina central de la compa-

SIGUE EN LA PAGINA 34

Washington es el terrorista

Clinton bombardea Afganistán y planta farmacéutica en capital de Sudán

**POR NAOMI CRAINE
Y MEGAN ARNEY**

El presidente norteamericano William Clinton ordenó bombardeos aéreos simultáneos el 20 de agosto contra una zona industrial de Jartum, capital de Sudán, y en una zona de Afganistán cerca de la frontera con Paquistán. Las fuerzas armadas norteamericanas dispararon 75 misiles cruceros contra Afganistán y Sudán. Al cierre de la edición, se informaba que los ataques habían dejado un saldo de varios muertos y heridos en Jartum, así como 50 muertos y decenas de heridos cerca del pueblo de Jost en Afganistán.

Washington dijo que los ataques aéreos eran una respuesta a dos ataques dinamiteros realizados el 7 de agosto contra las embajadas norteamericanas en Nairobi, Kenya, y Dar es Salam, Tanzania. El secretario de defensa estadounidense William Cohen dijo que Washington tenía "pruebas convincentes" de que "terroristas" realizarían más ataques contra instalaciones del gobierno norteamericano, y que los bombardeos iban dirigidos a desbaratar estos planes. Washington advirtió que podría lanzar nuevos ataques.

Cohen y el general Hugh Shelton, jefe del estado mayor norteamericano, aseveraron que los dos blancos eran "instalaciones terroristas" vinculadas a Osama bin Laden, acaudalado ciudadano de Arabia Saudita que supuestamente reside en Afganistán.

En Jartum el blanco del bombardeo fue una fábrica en medio de la zona industrial del norte de esta ciudad de un millón de habitantes. Cohen alegó que la fábrica "podría estar produciendo precursores químicos que podrían utilizarse para la producción de VX", un gas neurotóxico.

El ministro del interior sudanés Abdul Rahim declaró, "Es una fábrica de fármacos médicos. No tiene nada que ver con armas químicas. No tenemos fábricas de armas químicas en nuestro país". Rahim calificó el asalto como "un ataque a nuestra tierra y a nuestra soberanía".



Protesta en Jartum el 22 de agosto contra bombardeo norteamericano

Funcionarios norteamericanos alegan que los seis sitios atacados en Afganistán formaban parte de "un complejo de entrenamiento terrorista".

Aunque Clinton fingió apresurarse a volver a la Casa Blanca de sus vacaciones, su administración reconoció que el ataque había sido "planificado varios días antes".

Propaganda 'antiterrorista'

Washington inició esta nueva campaña contra "fundamentalistas islámicos" tras los ataques dinamiteros a las embajadas norteamericanas en Nairobi y Dar es Salam, que dejaron 250 muertos y 5 500 heridos. Funcionarios estadounidenses reiteraron su lista usual de "estados terroristas": Irán, Iraq, Libia y Sudán, entre otros.

El gobierno norteamericano suspendió sus operaciones normales en varias embajadas en Africa y en Paquistán, Suiza y Albania.

Unos 150 marines fueron desplazados alrededor de la embajada norteamericana en Tirana, Albania, el 16 de agosto cuando funcionarios norteamericanos dijeron tener "pruebas convincentes" de un plan de un supuesto núcleo terrorista internacional para colocar bombas en el edificio.

Washington hizo detener a una decena de iraquíes y somalíes en Tanzania el 10 de agosto. El FBI dijo que estaba revisando una lista de 200 mil "sospechosos" y más de 3 mil organizaciones en su "base computarizada de datos".

El 15 de agosto fue extraditado de Paquistán a Kenya un hombre que según Washington efectuó el ataque. Mohammed Saddiq Odeh, un palestino de 34 años de edad, fue detenido por nueve días por el régimen paquistaní, el cual alega que confesó, aunque no se presentaron pruebas contra él. El gobierno paquistaní también detuvo a otros dos hombres, de Arabia Saudita y de Sudán.

Los ataques norteamericanos han provocado una ola de protestas en el Medio Oriente. Miles de personas se manifestaron por las calles de Jartum al día siguiente. También hubo protestas en varias ciudades de Paquistán, Afganistán, Libia, Irán y Palestina.

Washington ha rechazado una propuesta sudanesa de que Naciones Unidas envíe inspectores a Jartum a verificar que la fábrica era realmente de productos farmacéuticos y no de "precursores de gas neurotóxico". ■

Urgen protestas contra agresiones de Washington

Urgen protestas públicas —líneas de piquetes, manifestaciones, mítines de protesta— para condenar los brutales actos de guerra cometidos por Washington contra Sudán y Afganistán, así como sus amenazas de lanzar nuevos ataques contra cualquier país que tilde de terrorista.

Hay que explicar que el gobierno de Estados Unidos es el principal terrorista en el mundo.

EDITORIAL

El bombardeo contra estas dos naciones no fue un acto de “defensa propia” como dicen los funcionarios estadounidenses. Fue un acto premeditado de agresión imperial.

De salirse con la suya, los gobernantes norteamericanos lanzarán nuevos ataques contra países soberanos. Intentarán más arrestos arbitrarios por todo el mundo. Tratarán de aumentar su espionaje y hostigamiento policiaco, y sus violaciones de libertades democráticas en Estados Unidos. Todo so pretexto de “la lucha contra el terrorismo”.

“Hoy nosotros dimos un contragolpe”, declaró el presidente William Clinton. ¿Nosotros? ¿De quién está hablando? Clinton no habla a nombre de los trabajadores ni en Estados Unidos ni en ningún otro país. Clinton y los demás políticos republicanos y demócratas hablan en defensa de los intereses de un puñado de familias ricas que son dueñas de las industrias, la tierra y los bancos de este país, y cuya sed de ganancias se extiende a todo el mundo.

Los trabajadores en este país no tenemos nada en común con el gobierno estadounidense ni con los patrones que éste representa. Los huelguistas de US West, los obreros agrícolas que luchan por un sindicato en California, y otros trabajadores sí compartimos los mismos intereses con nuestros hermanos y hermanas en Sudán y en otras naciones amenazadas por Washington. Somos parte de la misma clase y tenemos el mismo enemigo: Washington y Wall Street.

Portavoces de la Casa Blanca afirman que sus asaltos militares tenían como blanco “instalaciones terroristas” vinculadas a los responsables de las bombas que estallaron



CAROLE LESNICK • PERSPECTIVA MUNDIAL
Protesta frente al edificio federal en Los Angeles el 22 de agosto contra bombardeo norteamericano en Afganistán y Sudán. Carteles dicen, 'EE.UU. fuera del Medio Oriente' y 'Alto a bombardeos norteamericanos'.

en las embajadas estadounidenses en Kenia y Tanzania. Así el gobierno de Estados Unidos se presenta como juez, jurado y verdugo del mundo. Su lema es: “Somos la nación indispensable”, como dijera la secretaria de estado yanqui Madeleine Albright. Es como cuando la policía derriba la puerta de tu casa y declara: “Tú no tienes derechos. No necesitamos orden de arresto. Nosotros *somos* la ley”.

Estas agresiones no son una aberración. La clase dominante de Estados Unidos recurre más y más a la fuerza militar para defender los intereses de un imperio en decadencia. Estos sucesos son consecuentes con las recientes agresiones de Washington contra Iraq y su desplazamiento de tropas en contra del estado obrero en Yugoslavia. Los gobernantes norteamericanos continúan amenazando al pueblo de Corea con bombas nucleares. Todo aquel que no se arrodille ante Washington está en la mira.

dinamiteros contra las embajadas de Kenia y Tanzania son simplemente un caso de “aquel que a hierro mata, a hierro muere”.

Washington es el principal peligro en el mundo. Tiene más armas químicas que nadie. Fue la CIA la que ordenó el asesinato del héroe anticolonial congolés Patrice Lumumba en 1961, según reconocieron recientemente funcionarios norteamericanos.

Fue Washington el que apoyó al régimen racista del apartheid, el que bombardeó Libia en 1986, el que intervino en Somalia hace tres años y el que ha apuntado a varios regímenes militares en Kenia. Es el gobierno de Clinton el que tiene presos a 15 independentistas puertorriqueños en sus calabozos.

A las agresiones de Washington, hay que responder con denuncias visibles como las manifestaciones que ya se han dado en varias ciudades desde Los Angeles a Nueva York. ■

Si bien es cierto que el bombardeo de las embajadas norteamericanas no beneficia los intereses del pueblo trabajador en ningún país, cabe preguntarse: ¿Por qué son las embajadas norteamericanas las que son objeto de estos ataques? ¿Por qué es tan odiado el gobierno de Estados Unidos en todo el mundo?

Es porque el imperio yanqui es identificado como el saqueador de los recursos y las riquezas producidas con el sudor y la sangre de trabajadores y campesinos a nivel global. Los ataques